

JUNI/JULI 2023

NR. 110

IN F O S

A U S D E M W E H N T A L

NIEDERWENINGEN



OBERWENINGEN



SCHLEINIKON



SCHÖFFLISDORF

Inhalt & Informationen

INHALTSVERZEICHNIS

Gemeinsame Mitteilungen	3
Gemeinde Niederweningen	10
Gemeinde Oberweningen	16
Gemeinde Schleinikon	20
Gemeinde Schöfflisdorf	25
Notfallnummern & Kalender	
Schulen	31
Kirchen	32
Dienstleistungen	36
Vereine/Freizeit	42

IN EIGENER SACHE

Nicht kommerzielle Beiträge

Vereinsmitteilungen, Mitteilungen der Kirchen, Mitteilungen der Schulen und Mitteilungen gemeinnütziger und nicht kommerzieller Organisationen werden als Dienstleistung der Gemeinden unentgeltlich publiziert. Der Umfang des Beitrages darf eine Spalte pro Organisation und Ausgabe betragen.

Wir bitten Sie, Ihre nicht kommerziellen Beiträge in elektronischer Form und ausschliesslich als nicht geschütztes Word- oder Powerpoint-Dokument (keine pdf-Files) an folgende Adresse zu senden:

redaktion@mibla.ch

Ihr Beitrag wird dann durch die Mitglieder der Redaktion gesichtet und in der Regel zur Publikation freigegeben.

Das Mitteilungsblatt erscheint 6-mal jährlich, nämlich kurz vor Beginn der Monate Februar, April, Juni, August, Oktober und Dezember.

Redaktion

Beat Aeschbacher
Florina Böhler-Steiger
Rolf Huber
Mark Staub

Redaktionsschluss

Ausgabe August/September
30. Juni 2023

Ausgabe Oktober/November
31. August 2023

Ausgabe Dezember/Januar
31. Oktober 2023

Ausgabe Februar/März
31. Dezember 2023

Ausgabe April/Mai
29. Februar 2024

Ausgabe Juni/Juli
30. April 2024

Kommerzielle Beiträge

Kommerzielle Beiträge bitte direkt an
Fotosatz Henle
Inhaber Mark Scheidegger
fotosatz.henle@gmx.ch

Im Übrigen gelten die «Redaktionellen Richtlinien zum Wehntaler Mitteilungsblatt».

Kosten

Für kommerzielle Inserate gelten nachstehende Tarife

1/1-Seite (172 x 266 mm)
Fr. 630.–

1/2-Seite (172 x 129 mm)
Fr. 315.–

1/4-Seite hoch (82 x 129 mm)
Fr. 160.–

1/4-Seite quer (172 x 60 mm)
Fr. 160.–

1/6-Seite (82 x 83 mm)
Fr. 105.–

Für einen Jahresauftrag (6 Ausgaben) wird ein Rabatt von 10% gewährt.

Auflage 3425 Exemplare

Gestaltung/Druckvorstufe
Fotosatz Henle
Inhaber Mark Scheidegger
Niederhasli

Druck
gndruck ag
Bachenbülach

Umschlagbild
ROOS'N'ROOS
Niederweningen



Gemeinsame Mitteilungen

BEHÖRDEN- MITTEILUNGEN

FINANZEN

Gewinnausschüttung 2022 der Zürcher Kantonalbank

Niederweningen	CHF 312'500.80
Oberweningen	CHF 190'888.20
Schöflisdorf	CHF 138'044.00
Schleinikon	CHF 87'329.80

ZWECKVERBANDSABRECHNUNGEN 2022

Die verschiedenen Zweckverbände legen den beteiligten Gemeinden nachstehende Abrechnungen vor.

Zweckverband Feuerwehr Wehntal

Die Jahresrechnung schliesst bei CHF 683'532.21 Aufwand und CHF 47'082.25 Ertrag mit einem Aufwandüberschuss von CHF 636'449.96 zu Lasten der 4 Verbandsgemeinden ab.

Budgetiert war ein Aufwandüberschuss von CHF 557'500.00. Die Nettoinvestitionen im Verwaltungsvermögen betragen CHF 42'899.06, budgetiert waren Nettoinvestitionen von CHF 81'000.

	Aufwand
Niederweningen	CHF 300'627.28
Oberweningen	CHF 139'489.78
Schleinikon	CHF 77'875.51
Schöflisdorf	CHF 118'457.39

Zweckverband Zivilschutzregion Lägern-Egg

Der gesamte Aufwand der Erfolgsrechnung in der Höhe von CHF 342'467.11 führt bei einem gesamten Ertrag von CHF 122'738.50 zu einem Aufwandüberschuss von CHF 219'728.61.

Der Anteil am Aufwandüberschuss für die Wehntaler Gemeinden beträgt:

Niederweningen	CHF 32'155.15
Oberweningen	CHF 19'557.85
Schleinikon	CHF 8'894.65
Schöflisdorf	CHF 14'210.75

Zweckverband Sozialdienste des Bezirks Dielsdorf

Der Nettoaufwand der Laufenden Rechnung betrug CHF 5'371'738.13.

Der Anteil für die Wehntaler Gemeinden beträgt:

Niederweningen	CHF 182'016.20
Oberweningen	CHF 119'506.70
Schleinikon	CHF 37'154.10
Schöflisdorf	CHF 66'729.05

Spitex Wehntal

Der Anteil des durch die Gemeinden zu deckenden Aufwands für die in einer Leistungsvereinbarung vereinbarten Dienstleistungen der Spitex Wehntal betragen CHF 320'460.16.

Niederweningen	CHF 122'372.84
Schleinikon	CHF 31'605.35
Oberweningen	CHF 46'037.95
Schöflisdorf	CHF 120'444.02

Zweckverband Siedlungswasserversorgung Wehntal

Der gesamte Aufwand der Erfolgsrechnung in der Höhe von CHF 76'590.07 führt bei einem gesamten Ertrag von CHF 84'686.90 zu einem Ertragsüberschuss von CHF 8'096.83 zu Lasten der Verbandsgemeinden.

Budgetiert war ein Ertragsüberschuss von CHF 4'600.00.

Aus der Investitionsrechnung resultierten weder Ausgaben noch Einnahmen.

Der Anteil am Ertragsüberschuss für die Wehntaler Gemeinden beträgt:

Niederweningen	CHF 3'012.60
Schleinikon	CHF 3'060.00
Oberweningen	CHF 971.62
Schöflisdorf	CHF 1'052.59

GEMEINDE- VERWALTUNGEN

ADRESSEN VON ÄMTERN, ORGANISATIONEN UND DIENSTEN, WELCHE IHRE AUFGABEN FÜR DAS GANZE WEHNTAL WAHRNEHMEN

Zivilstandsamt Dielsdorf

Mühlestrasse 4, 8157 Dielsdorf
Telefon 044 854 71 80
Fax 044 854 71 85
zivilstandsamt@dielsdorf.ch

Zivilschutzorganisation Lägern-Egg

Telefon 044 853 30 75
zivilschutz@neerach.ch
reto.ferri@banesto.ch

Betreibungsamt Dielsdorf-Nord

Das Amtlokal des Betreibungsamtes befindet sich im Gemeindehaus Steinmaur, Hauptstrasse 22, 8162 Steinmaur

Briefadresse

Betreibungsamt Dielsdorf-Nord
Hauptstrasse 22, 8162 Steinmaur
Telefon 044 855 41 41
betreibungsamt@steinmaur.ch
www.dielsdorf-nord.ch

Öffnungszeiten

Montag, 8.00 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 19.00 Uhr; Dienstag bis Donnerstag, 8.00 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 16.00 Uhr; Freitag, 7.00 bis 13.00 Uhr (durchgehend)

Sozialdienste Bezirk Dielsdorf

Geerenstrasse 6, Postfach 212
8157 Dielsdorf
Telefon 043 422 20 50
www.sdbd.ch/sozialdienste_bezirk_dielsdorf

Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde Bezirk Dielsdorf KESB

Honeywell-Platz 1, Postfach 9
8157 Dielsdorf
Telefon 044 855 22 33
www.sdbd.ch/kesb_bezirk_dielsdorf

FORSTBETRIEB WEHNTAL

Oberdorfstrasse 2, 8165 Schöfflisdorf
Telefon 044 856 13 91
foerster@forst-wehntal.ch

Betriebsleiter und Revierförster

Jonas Sollberger
Telefon 044 856 13 91
Telefon 079 251 97 36
foerster@forst-wehntal.ch

**INDIVIDUELLE PRÄMIEN-
VERBILLIGUNG 2023
FÜR DIE OBLIGATORISCHE
KRANKENVERSICHERUNG**

Die individuelle Prämienverbilligung ist ein finanzieller Beitrag an die Prämie für die obligatorische Krankenversicherung. Damit werden Personen und Haushalte in wirtschaftlich bescheidenen Verhältnissen entlastet.

Massgebend sind das Einkommen, das Vermögen, der Zivilstand und die Anzahl Kinder. Wer Prämienverbilligung erhält, ist kantonal geregelt.

Der Online-Rechner für den Kanton Zürich gibt Auskunft, wer Anspruch auf Prämienverbilligung hat.

Die SVA Zürich ermittelt jeweils im Frühling, wer im Folgejahr Anspruch auf IPV hat. Das geschieht auf Basis der aktuellen definitiven Steuerfaktoren. Diese Personen erhalten das Antragsformular bis Ende August mit der Post zugestellt.

Was machen Personen, die keinen Antrag erhalten? Die SVA Zürich stellt auf der Webseite ein Online-Formular für Nachmeldungen zur Verfügung: www.svazurich.ch/nachmeldungen.

Haben Sie noch Fragen? Im Internet unter www.svazurich.ch/ipv finden Sie detaillierte Informationen. Oder rufen Sie uns an unter Telefon 044 448 53 75.

Weitere Auskünfte

Sozialversicherungsanstalt
des Kantons Zürich
Röntgenstrasse 17
8087 Zürich
Telefon 044 448 50 00
www.svazurich.ch
info@svazurich.ch

**GESUNDHEITS- UND
UMWELTBEHÖRDEN****SONDERABFALLSAMMLUNG
FÜR DAS GANZE WEHNTAL**

13. September 2023, 8.00 bis
10.00 Uhr, Gemeindehausplatz
Schleinikon

20. September 2023, 8.00 bis
10.00 Uhr, Werkhof Schöfflisdorf

PAPIERSAMMLUNGEN

Oberweningen und Schöfflisdorf
15. Juni 2023

Niederweningen
Papier: 6. Juli 2023
Karton: 27. Juli 2023

PILZSAMMLER – ACHTUNG!**Auszug aus der Pilzschutzver-
ordnung des Kantons Zürich**

- Es dürfen nur dem Sammler bekannte Pilze gesammelt werden.
- Das mutwillige Zerstören von Pilzen ist verboten.
- Eine Person darf pro Tag höchstens ein Kilo Pilze sammeln.
- In der Zeit vom 1. bis 10. jeden Monats dürfen keine Pilze gesammelt werden.

**Halten Sie sich beim Pilzsammeln
unbedingt an folgende Regeln**

- Verwenden Sie keine Plastiksäcke, sondern luftdurchlässige Gebinde.
- Bringen Sie das ganze Sammelgut zur Kontrollstelle (nach Arten getrennt).
- Pflücken Sie keine Bruchstücke, sondern nur ganze Pilze.
- Ganz junge oder alte Pilze sowie madige und angefressene Pilze sind als Speisepilz wertlos, also stehen lassen.

**Pilzkontrollstelle für die
Gemeinde Schöfflisdorf**

Herr H. Rafreider
Bergstrasse 10
8174 Stadel
Telefon 044 858 10 22 (abends)

Kontrolllokal
altes Schulhaus
Zürcherstrasse 8
8174 Stadel

Öffnungszeiten

Mittwoch, 18.00 bis 19.00 Uhr
Samstag, 17.00 bis 19.00 Uhr
Sonntag, 17.00 bis 18.00 Uhr

**Pilzkontrollstelle für die
Gemeinden Niederweningen,
Oberweningen, Schleinikon,
Lengnau, Siglistorf und
Schneisingen (16. August bis
15. November 2023)**

Frau Susanne Humbel
Stegacherstrasse 2a
Schleinikon
Telefon 044 875 01 27
Telefon 077 440 62 13

Kontrolllokal
Stegacherstrasse 2a
8165 Schleinikon

Öffnungszeiten

Mittwoch, 17.00 bis 18.00 Uhr
Samstag, 16.30 bis 18.00 Uhr
Sonntag, 16.30 bis 18.00 Uhr

Ausserhalb der Öffnungszeiten
ind spezielle Vereinbarungen
möglich.

**AUFHEBUNG ERDGRÄBER
AUF DEM FRIEDHOF
SCHÖFFLISDORF**

Für das erste Grabfeld mit Erdgräbern auf dem Friedhof in Schöfflisdorf ist die Ruhefrist abgelaufen, weshalb dieses im September 2023 aufgehoben wird. Betroffen sind

**die Erdgräber Nr. 61 bis 115
bis und mit Sterbejahr 2003.**

Gemäss Art. 29 der Verordnung über das Friedhof- und Bestattungswesen der Politischen Gemeinden Schöfflisdorf, Oberweningen und Schleinikon werden die Angehörigen ersucht, den Platz auf den Erdgräbern bis Ende Juli 2023 gänzlich zu räumen. Nach Ablauf dieser Frist wird über die Gräber, Bepflanzung und Grabmale verfügt.

Ist das Grab eines Ihrer Familienmitglieder betroffen und Sie haben noch kein Schreiben von der Gemeinde Schöfflisdorf erhalten, so melden Sie sich bitte beim Bestattungsamt unter 044 857 12 42 oder melissa.haefeli@schoefflisdorf.ch.

Bei Fragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

SCHWIMMBAD SANDHÖLI, KOOPERATION MIT DER RAIFFEISENBANK SURBTAL- WEHNTAL

Die Gemeinde Niederweningen als Standortgemeinde und Betreiberin des Schwimmbads Sandhöli hat mit der Raiffeisenbank Surbtal-Wehntal eine Vereinbarung abgeschlossen.

Mitglieder der Raiffeisenbank Surbtal-Wehntal profitieren damit von einer um 30% vergünstigten Saisonkarte für das Schwimmbad Sandhöli Niederweningen.

INSPEKTION FEUERWEHR WEHNTAL

Am 28. Februar 2023 fand die Inspektion der Feuerwehr Wehntal durch das Inspektionsteam der Gebäudeversicherung Zürich (GVZ) statt. Das Ergebnis ist gut bis sehr gut ausgefallen, alle Vorgaben werden eingehalten. Die Kommando- und Stabsarbeit ist sehr gut, der Ausbildungsstand von Mannschaft und Kader ist auf einem guten Niveau und das Material in gutem Zustand. Die Experten gaben die Rückmeldung, dass die Einsatzbereitschaft der Mannschaft hoch und die Stimmung sehr gut sei. Die Feuerwehr Wehntal sei eine verschworene Gemeinschaft. Die Unterstützung durch die Politik wurde durch die Anwesenheit von drei Politikerinnen/Politiker an der Inspektion manifestiert.

Der Gemeinderat bedankt sich bei allen Angehörigen der Feuerwehr Wehntal sowie dem Kommando, welche zu diesem guten Inspektionsergebnis beigetragen haben und dankt allen herzlich für ihr Engagement.

FDP
Die Liberalen



Sozialdemokratische Partei
der Schweiz

POLITIK IM WEHNTAL

«Was macht Bundesbern für den Kanton Zürich?»

«Wie bringt sich die Zürcher Politik in Bern für unseren Kanton ein?»

«Wie geht es weiter mit der EU?»

«Wo steht die Schweizer Neutralität?»

«Was passiert mit dem Bankenplatz?»

«Wie weiter mit unserer Altersvorsorge?»

Diskutieren Sie mit den Zürcher Ständeratskandidaten

Daniel Jositsch, SP

Regine Sauter, FDP.Die Liberalen

unter der Moderation von Kantonsrätin Barbara Franzen, Niederweningen

Wann und wo?

Donnerstag, 22. Juni 2023, 19.30 Uhr

Aula Sekundarschule Schmittenwis

Niederweningen

Sie sind herzlich zu diesem Anlass eingeladen. Anschliessend Apéro, offeriert von den Bucher Industries.



BODERDRUCK AG

**Ihr Copyshop
Ihre Druckerei
Ihr Partner**

BODERDRUCK AG · Aspstrasse 6 · 8154 Oberglatt
www.boder.ch · boder@boder.ch · 044 850 24 41

WEHNTALER PORTRAIT

**BRIGITTA KALBERMATTER,
HUNDECOIFFEUSE UND SPINNERIN
AUS OBERWENINGEN**



Eine Hundecoiffeuse, die spinn? Oder eine Spinnerin, welche die Hunde verschönert? Ein Grossteil der Leserschaft wird diese Einleitung sicher als despektierlich oder sogar frech empfinden. Dass dies nicht zutrifft und alles seine bewundernswerte Richtigkeit hat, soll das vorliegende Portrait zeigen. Wenn man auf den Hund gekommen ist, heisst dies noch lange nicht, dass man spinn, und zwar so, wie Sie es vermuten?

Ausbildung

Die ersten Jugendjahre verbrachte Brigitta Kalbermatter in Oberengstringen. Sie erinnert sich auch noch an gewisse Lehrer – aber dies wäre ein anderes Thema. Es war damals schwierig, nach dem Schulabschluss eine passende Lehrstelle zu finden. Zunächst absolvierte Brigitta eine Lehre als Handarbeitsverkäuferin in einer Metzgerei und einem Blumengeschäft und schliesslich in der Papeterie Vögeli in Dielsdorf. Im Alter von etwa 50 Jahren begann sie die Ausbildung zur Hundecoiffeuse. Da galt es, nicht einfach eine Berufslehre zu machen, sondern sich gründlich ins neue Berufsgebiet – oder eher Berufungsgebiet – einzuarbeiten, Kurse, Fachseminare und Züchter zu besuchen, Erfahrungen zu sammeln, alles – oder jedenfalls möglichst viel – rund um den Hund – zu wissen und zu verstehen.

Auf den Hund gekommen

Erst nachdem all das nötige Rüstzeug, das ihren Ansprüchen genügte, in ihrem Berufsrucksack verstaut war, eröffnete sie ihren Hundesalon *Dog Style*, den sie seither mit Freude und Begeisterung und durchaus auch mit einer Prise Stolz führt. Nach wie vor wird bei ihr die Weiterbildung, das Erweitern des Fachwissens grossgeschrieben. Die Faszination Hund begleitet Brigitta ganzheitlich und ist ein wesentlicher Bestandteil ihres Lebens. Ihre Philosophie könnte man folgendermassen als Formel umschreiben: MmMm + MmHm (*Man muss Menschen mögen und man muss Hunde mögen*). Es braucht Einfühlungsvermögen für Zwei- und Vierbeiner. Das Zusammenspiel, die Harmonie zwischen Menschen und Tier sind wichtig. Der Hund ist kein Mensch und vor allem kein Kind, aber ein wertvoller Kamerad. Menschen und Hunde sind individuell verschieden. Diese Unterschiede gilt es zu spüren und zu akzeptieren. Zwischenmenschliche Beziehungen haben viele Parallelen zum Zusammenleben mit Hunden. Diplomatie ist erfolgreicher als schulmeisterliche Belehrung!

In Ihrem Beruf als Hundecoiffeuse ist es wichtig, die Verschiedenheit und Eigenarten der Hunde zu kennen und zu berücksichtigen – vielleicht auch dies eine Parallele zu den Zweibeinern am andern Ende der Leine!

Freuden und Schwierigkeiten

Zu den verschiedenen Begriffen nennt Brigitta spontan folgende Meinungen: *Freude*. Wenn das Tier Freude, Zutrauen, Zuneigung zeigt, augenfällig gern und angstfrei zur Coiffeuse kommt . . . *Leid*. Wenn der Hund älter und gebrechlicher wird und man den Zerfall eines einstmals fröhlichen Wesens zur Kenntnis nimmt und nicht ändern kann . . . *Schwierigkeiten*. Wenn der Hund verwaorlost nicht gepflegt ist, nicht artgerecht gehalten und womöglich misshandelt wird . . .

Zum grossen Glück kommen im Umfeld ihres Salons solche Fälle äusserst selten vor. Brigitta möchte potenziellen Hundebesitzern – nicht als Belehrung, sondern als Hilfeleistung – den Rat geben, sich frühzeitig über die Konsequenzen eines Hunde-Kaufs Klarheit zu ver-

schaffen: Kostenfaktor und Zeitfaktor sind ausschlaggebend. Man kauft nicht einfach einen Hund, sondern man hat ihn dann auch!

Vom Abfall- zum Qualitätsprodukt . . . oder der Weg zur Spinnerin

Mit grosser Wahrscheinlichkeit ist Brigitta Kalbermatter schweizweit die einzige Hundecoiffeuse, die spinn!

So oder so brauchen die Hunde eine regelmässige Fellpflege. Bei Hunderassen mit sog. Doppelfell gibt es Unterwolle und Deckhaar (z. B. Schäfer, Chow-Chow, Eurasier, Golden Retriever, Landseer). Der Hund wird gebürstet (nicht geschert und nicht getrimmt; Trimmen = Auszupfen von Haaren aus dem Fell mit den Fingern oder dem Trimmmesser). Das herausgebürstete, herausgekämmte Haar (Unterwolle) bildet den Rohstoff, der Brigitta zur Spinnerin macht. Eine wunderschöne Spinnerei, welche Begeisterung, «Angefressenheit» und Durchsetzungsvermögen voraussetzt. Aus dem gewonnenen Hundehaar entsteht Wolle. Auf einer Karde – einem Gerät mit kleinen Haken – wird das Haar gelockert und geordnet.

Am Spinnrad entsteht dann das Garn, welches später zu vielseitigen Endprodukten gestrickt wird. Das Qualitätsprodukt (Unterwolle) fällt nicht einfach in rauen Mengen an: Die Rundumpflegerie eines Schäfers ergibt schliesslich einen bescheidenen Wollknäuel (50 bis 100 g). Hundehalterinnen und Hundehalter schicken ihr inzwischen auch wöchentlich mit Hundehaaren gefüllte Pakete zu. Brigitta plädiert für Natur pur; die Wolle wird nicht gefärbt. Die prächtigen, warmen Naturfarbennuancen zwischen hellem Beige und dunklem Braun sprechen für sich und erinnern an die Individualität der Hunde. Gerne bestaunt man die wundervollen Endprodukte in Brigittas Spinn-Atelier: Hundemänteli, Finken, Mützen, Armstulpen, Schal, Stirnband; auch persönliche Erinnerungstücke an den eigenen Hund (Herzform). Oft werden die Fertigprodukte von den Hundebesitzern erworben.

Hobby oder finanzielles Standbein?

Die Künstlerin betont, dass Hundecoiffeuse nach wie vor ihr Beruf – oder eben ihre Berufung – sei. Mit

dem Spinnen könne man nicht reich, aber sehr glücklich und zufrieden werden – sozusagen ein Reichtum der anderen Art, reich im Herzen. Die oft meditative Tätigkeit am Spinnrad schafft Musse, andere Gedanken, innere Zufriedenheit und Glück, also ein sinnlicher Ausgleich zum Alltag. Für beides – Beruf und Hobby strahlt Brigitta ein spürbares und sichtbares feu sacré aus; so schön kann Spinnen sein!

Unterdessen hat sich Brigitta Kalbermatter zu einer wahren *Hundehaar-Spinnerin-Koryphäe* entwickelt. Wenn man sie kennt, weiss man, dass sie deswegen nicht abheben und über den Wolken schweben wird. Dass sie über ihre *spinnerischen* Erfolge einen gewissen Berufsstolz zeigt, hat nichts mit Überheblichkeit zu tun. Am Anfang steht nach wie vor die Freude, das wache Interesse und der Ehrgeiz, weiterhin kreativ zu spinnen. Gerne gibt sie ihr Wissen weiter, zeigt ihre Erzeugnisse und macht aus ihrer Begeisterung keine Mödergrube.

Sie hatte in letzter Zeit Auftritte im Lokalfernsehen, hat zahlreiche

Interviews für Zeitungen und Zeitschriften gegeben, Vorträge gehalten und nicht zuletzt dem Schreibenden ein spannendes, fröhliches und informatives Interview gewährt.

Kalbermatters Wehntal

Es sei ein wunderschönes Tal mit guten Menschen – und allermeistens guten Hundehalterinnen und -haltern sowie genügend Raum für allerlei Spinner. Zusammen mit ihrem Mann Mario durchwandert sie – in Begleitung der beiden Cairn Terrier Oki und Diego die Wälder auf der Egg und betreibt Mantrailing (= Hunde suchen den Chef oder die Chefin – die sich versteckt haben, nach Geruch eines Kleidungsstückes). Damit die Hunde während des Wartens nicht frieren, hat ihnen Brigitta kleine Pullis gestrickt; Oki trägt Schäfer, Diego Chow-Chow . . .

Mit Schalk in den Augen berichtet die Spinnerin, es sei nicht immer einfach zu entscheiden, was schwieriger sei. Die Erziehung eines Waliser Mannes oder zweier Cairn Terriers! Sie lacht. In beidem sei sie erfolgreich.

Eine aussergewöhnliche, lebenslustige Form des Spinnens und der Berufsausübung, ein Leben mit viel Fröhlichkeit und Humor, ideal auf den Hund gekommen, wider den tierischen Ernst . . . Wauwau, bestätigen die Vierbeiner. Und im Hintergrund tönt es: «S isch güt!»

Peter Furrer



Feldenkrais & Qi Gong

Kleingruppen- & Schnupperkurse
Einzelstunden für mehr Wohlbefinden
Workshop «besser hören» am 17. Juni
Qi Gong Kurse im Paradiesgärtli Steinmaur
vom 19. bis 25. Juni
Ausflug Barfussweg Appenzell
am 1. oder 8. Juli (Verschiebedatum)

Bewegung und Entspannung führen zu mehr
Beweglichkeit und Achtsamkeit im Alltag.
Mehr Informationen finden Sie auf meiner
Webseite. Ich freue mich auf Sie.

Feldenkrais Praxis Fischli | Karin Fischli
Breitestr. 4 | 8157 Dielsdorf | 079 238 20 05
www.feldenkrais-fischli.ch



Computer-, Netzwerk- oder sonstige IT-Probleme?

Wir sind Ihr kompetenter regionaler Partner für alle Ihre Anliegen rund um die Informatik!

Rufen Sie uns an oder schreiben Sie uns ein Mail auf nachstehender Adresse!



Stegacherstrasse 16, 8165 Schleinikon
Telefon: 044 734 44 24, Mail: info@4factors.ch

Das Fachgeschäft aus der Region für keramische Plattenbeläge und Cheminéeanlagen.

Gerne beraten wir Sie in unserer Ausstellung rund um das Thema Feuer & Keramik.

Hilfiker Feuer & Keramik AG
 Wehntalerstrasse 7, 8165 Schleinikon / ZH
 Telefon 044 875 04 01, Fax 044 875 04 02
 info@feuer-keramik.ch, www.feuer-keramik.ch



HILFIKER
 FEUER & KERAMIK

STUDIO
ruegg
 SWITZERLAND
 ruegg-studio-wehntal.ch



Ingenieure Planer Geometer

Ingenieurlösungen für Mensch und Umwelt

- Bauingenieurwesen
- Geomatik
- Bau + Recht
- Raumplanung
- Umwelt

Ihr Ansprechpartner in der Region – neu auch für Gebäudeschadstoffe!

EFP AG · Affolternstrasse 18 · 8105 Regensdorf · T 044 843 41 41 · www.efp.ch



NEU: Textilreinigung

- umwelt- und qualitätsbewusst
- Wäscherei, Büglerei
- alle Stoffwaren und auch Leder
- Vorhänge, Teppiche, Duvets, u.v.m

Sägweg 2
 8166 Niederweningen
Mi-Fr 10.00–12.00
14.00–18.00 076 367 77 44
Sa 10.00–15.00 044 885 55 55

Herren Mode für Damen
 wöchentlich neue Mode
 Faire Preise, kundenorientiert, kompetent

Sägweg 2, 8166 Niederweningen
 Telefon: 044 885 55 55
 elan@elan-kreativ.ch / www.slaedeli8166.ch
S' Lädeli Nähboutique
 Wir ändern, flicken, erstellen

drogerie
 WEHNTAL



Alte Poststrasse 2, 8166 Niederweningen
 Telefon 044 885 74 00, info@drogerie-wehntal.ch

Bei uns blühen Gartenbesitzer auf ...

Wir pflegen, planen
und bauen

Müller Gartengestaltung GmbH
Brunnwiesenstrasse 6 | 8157 Dielsdorf
Tel. 043 411 59 00 | www.mueller-gartengestaltung.ch



SCHLATTER

INNENAUSBAU GmbH

KÜCHEN
MÖBEL
TISCHE
SCHRÄNKE
TÜREN
REPARATUREN
UMBAUTEN

Gewerbestrasse 7
8162 Steinmaur
044 853 37 05

info@schlatterdesign.ch
schlatterdesign.ch

www.remax.ch/daniel-maier

Wissen woran man ist.

Kennen Sie den Wert Ihrer Immobilie?

Haben Sie vom Immobilienboom
profitiert?

Wie steht es um die Preisentwicklung in
Ihrer Region?

Hier gehts zur Immobilienbewertung:

[www.remax-eglisau.immowissen.org/
immobilienbewertung](http://www.remax-eglisau.immowissen.org/immobilienbewertung)

Daniel Maier - RE/MAX Immobilien
079 375 11 30 / daniel.maier@remax.ch
Obergass 9, 8193 Eglisau



RE/MAX
Immobilien

Gemeinde Niederweningen



GEMEINDEVERWALTUNG NIEDERWENINGEN

Alte Stationsstrasse 19
8166 Niederweningen
Telefon 044 857 12 20
Fax 044 856 06 32
gemeindevverwaltung@
niederweningen.ch

SCHALTERÖFFNUNGSZEITEN

Montag
08.15 bis 11.30 Uhr /
14.00 bis 18.00 Uhr

Dienstag bis Donnerstag
08.15 bis 11.30 Uhr /
14.00 bis 16.30 Uhr

Freitag
07.00 bis 11.30 Uhr /
Nachmittag geschlossen

Termine ausserhalb dieser Öffnungs-
zeiten können auf Voranmeldung
vereinbart werden.

Bei Todesfällen erreichen Sie
rund um die Uhr den Bestattungsdienst Hans Gerber AG, Lindau,
Telefon 052 355 00 11.

SCHALTERÖFFNUNGSZEITEN IM SOMMER

Vom **24. Juli bis 11. August 2023**
gelten die folgenden Öffnungs-
zeiten der Gemeindeverwaltung:

Montag
08.15 bis 11.30 Uhr /
14.00 bis 18.00 Uhr

Dienstag
08.15 bis 11.30 Uhr /
Nachmittag geschlossen

Mittwoch
08.15 bis 11.30 Uhr /
Nachmittag geschlossen

Donnerstag
08.15 bis 11.30 Uhr /
Nachmittag geschlossen

Freitag
07.00 bis 11.30 Uhr /
Nachmittag geschlossen

Während diesen drei mittleren
Sommerferienwochen können
Sie gerne auf Voranmeldung
einen Termin auch ausserhalb
dieser Öffnungszeiten vereinbaren.

SCHALTERÖFFNUNGSZEITEN 1. AUGUST

Montag, 31. Juli 2023
geschlossen (Brückentag)

Dienstag, 1. August 2023
geschlossen

TELEFONNUMMERN DER GEMEINDEVERWALTUNG

Alle Verwaltungsabteilungen

Telefon 044 857 12 20
Fax 044 856 06 32
gemeindevverwaltung@
niederweningen.ch

Gemeindeschreiber

Simon Knecht
Telefon 044 857 12 21
simon.knecht@niederweningen.ch

Kanzlei

Rahel Ferri
Telefon 044 857 12 22
rahel.ferri@niederweningen.ch

Einwohnerkontrolle

Sidonia Romann
Telefon 044 857 12 23
sidonia.romann@niederweningen.ch

Alina Füllemann
Telefon 044 857 12 24
alina.fuellemann@niederweningen.ch

Bau und Liegenschaften

Roger Meyer
Telefon 044 857 12 35
roger.meyer@niederweningen.ch

Finanzverwaltung

Andrea Knoblauch
Telefon 044 857 12 26
andrea.knoblauch@
niederweningen.ch

Irene Dürst
Telefon 044 857 12 27
irene.duerst@niederweningen.ch

Steuerverwaltung

Agostino Longo
Telefon 044 857 12 28
agostino.longo@niederweningen.ch

Elsbeth Werder
Telefon 044 857 12 36
elsbeth.werder@niederweningen.ch

Sozialamt

Anela Perkovic
Telefon 044 857 12 29
anela.perkovic@niederweningen.ch

Sarah Schmid
Telefon 044 857 12 25
sarah.schmid@niederweningen.ch

Lernende

Giada Villano
Telefon 044 857 12 20
giada.villano@niederweningen.ch

Aris Fallegger
Telefon 044 857 12 20
aris.fallegger@niederweningen.ch

Anina Goyance
Telefon 044 857 12 20
anina.goyance@niederweningen.ch

TELEFONNUMMERN DES WASSER- UND WERKBETRIEBES

**Pikettnummer Wasserversorgung,
17.00 bis 07.00 Uhr sowie
Samstag / Sonntag / Feiertage**

Telefon 076 451 02 37

Leiter Werk und Wasser

Gabriel Schneider
Telefon 044 856 11 71
Mobil 079 634 99 17
wasser@niederweningen.ch

Wärmeverbund Heizwart

Raphael Frei
Telefon 079 673 85 96
raphael.frei@niederweningen.ch

Werkmitarbeiter

Raphael Frei
Tobias Marti
Giuseppe Napoli
Tim Ott (Lernender Fachmann
Betriebsunterhalt)
Hamit Polat (Lernender Fachmann
Betriebsunterhalt)
Telefon 044 856 11 90
werk@niederweningen.ch

FORSTBETRIEB WEHTAL

Siehe Gemeinsame Mitteilung –
Gemeindeverwaltungen

**FRIEDENSRICHTERAMT
NIEDERWENINGEN**

Ulrich Kilchenmann
Telefon 044 875 09 08
friedensrichter@niederweningen.ch

ZIVILSTANDSNACHRICHTEN**Geburten**

Art Berisha
Sohn von Zyber und Arlinda Berisha
ist am 25. Februar 2023 geboren

Laurin Bleuler
Sohn von Adrian und Nadja Bleuler
ist am 22. Februar 2023 geboren

Matteo Prosdocimi
Sohn von Christian Rohner und
Lorena Prosdocimi
ist am 23. Februar 2023 geboren

Yorick Schnurrenberger
Sohn von Tobias und
Gina Schnurrenberger
ist am 8. März 2023 geboren

*Den Eltern gratulieren wir herzlich
zum Nachwuchs!*

Hohes Alter

Josef Rüegg
feiert am 7. Juni 2023
seinen 82. Geburtstag

Verena Volkart
feiert am 9. Juni 2023
ihren 82. Geburtstag

Marianne Burri
feiert am 11. Juni 2023
ihren 81. Geburtstag

Ernst Debrunner
feiert am 17. Juni 2023
seinen 83. Geburtstag

Ulrich Volkart
feiert am 19. Juni 2023
seinen 83. Geburtstag

René Krebs
feiert am 22. Juni 2023
seinen 82. Geburtstag

Armand Roth
feiert am 23. Juni 2023
seinen 83. Geburtstag

Walter Mengisen
feiert am 7. Juli 2023
seinen 82. Geburtstag

Ulrich Ammann
feiert am 11. Juli 2023
seinen 83. Geburtstag

Margaritha Kobel
feiert am 16. Juli 2023
ihren 99. Geburtstag

Erich Stricke
feiert am 22. Juli 2023
seinen 89. Geburtstag

Heinz Stutz
feiert am 22. Juli 2023
seinen 83. Geburtstag

*Den Jubilarinnen und Jubilaren
gratulieren wir ganz herzlich zum
Geburtstag!*

Todesfall

Elisabetha Schuhmacher
ist am 27. März 2023
verstorben

*Den Angehörigen kondolieren wir
herzlich.*

Hochzeitsjubiläen

Roger und Nicole Meier
feiern am 4. Juni 2023
ihren 25. Hochzeitstag

Marc und Irene Dürst
feiern am 26. Juni 2023
ihren 25. Hochzeitstag

Roger und Alessandra Barzotto
feiern am 31. Juli 2023
ihren 25. Hochzeitstag

Harald und Susann Burgherr
feiern am 24. Juli 2023
ihren 25. Hochzeitstag

Joachim und Hannelore Schindler
feiern am 16. Juli 2023
ihren 65. Hochzeitstag

*Den Jubilarinnen und Jubilaren
gratulieren wir herzlich!*

**MITTEILUNGEN AUS
DEM GEMEINDERAT****GEMEINDEVERSAMMLUNG**

Am **Mittwoch, 21. Juni 2023**,
findet die nächste ordentliche
Gemeindeversammlung mit folgen-
der Traktandenliste statt.

1. Abnahme der Jahresrechnung
2022 der Politischen Gemeinde
Niederweningen
2. Beantwortung Anfragen nach
§ 17 Gemeindegesetz

Die Einladung zur Gemeindever-
sammlung wird fristgerecht in alle
Niederwenger Haushaltungen
verteilt. Alle Informationen zu den
Geschäften, der Beleuchtende
Bericht sowie die Ergebnisse wer-
den auch in der App VotelInfo
aufgeschaltet.

**REVISION REGLEMENT
WÄRMEVERBUND**

Das Reglement Wärmeverbund
Niederweningen WVN ist seit dem
30. März 2009 in Kraft und wurde
bis aktuell keiner Überarbeitung
unterzogen. Seit den Anfängen
im Jahr 2009 hat sich der Wärme-
verbund Niederweningen weiter-
entwickelt und ist stetig gewach-
sen. Aus diesem Grund wird dieses
Reglement totalrevidiert und vor-
aussichtlich im Sommer 2024
der Gemeindeversammlung zur
Genehmigung vorgelegt.

BAUPOLIZEIBEWILLIGUNG

Folgende baurechtlichen
Bewilligungen wurden erteilt:

- Gerber Elisabeth und Oliver,
Abbruch Gebäude Vers.-Nr. 126
und 160 sowie Neubau Zwei-
familienhaus, Grundstück Kat.-
Nr. 849, Alte Poststrasse 13
- Asani Mesut und Asani-Redzepe
Rabije, Innere Umbauten im Erd-
geschoss (Gewerbe-/Büroraum)
des Gebäudes Vers.-Nr. 1037,
Grundstück Kat.-Nr. 808, Weh-
ntalerstrasse 35
- Frei Fritz und Viviane, Bauliche
Veränderungen an der Umge-
bung, Pferde- und Kleintierhal-
tung sowie Teich, Grundstück
Kat.-Nr. 2471 und 2473, Märzen-
brunnen 1

- Clausen Marcel und Verena, Ersatz bestehende Thuja-Kecke durch Eiben-Hecke beim Gebäude Vers.-Nr. 338, Grundstück Kat.-Nr. 837, Eggstrasse 1
- Ebener Marco und Evara, Ersatz bestehender Bambus durch Bambus-Sichtschutzwand beim Gebäude Vers.-Nr. 920, Grundstück Kat.-Nr. 2405, Ob der Müli 10
- Heusser Marco und Evelyne, Neubau Pergola, Sitzmauer, Wasserbecken und Fahrradunterstand beim Gebäude Vers.-Nr. 956, Grundstück Kat.-Nr. 1635, Guggachstrasse 13
- Schnell Fabienne und Fabian, Neuverschalung nordwestliche Seite des best. Carports beim Gebäude Vers.-Nr. 909, Grundstück Kat.-Nr. 2393, Ob der Müli 20

- Verein Caturixx, Boule-Turnier vom 11. Juni 2023, Kiesplatz neben dem Gemeindehaus
- Fussballclub Niederweningen, Grümpeltturnier vom 23. bis 24. Juni 2023, Fussballplatz Huebwis

VERKEHRСУNFALLSTATISTIK 2022

In Niederweningen gab es im Jahr 2022 total 6 Verkehrsunfälle. Bei 5 Verkehrsunfällen entstanden Sachschäden, bei 1 Unfall waren Personen involviert. Dabei verunfallten 1 Person leicht – dies ist der Verkehrsunfallstatistik des Kantons Zürich der Kantonspolizei Zürich zu entnehmen.

INFORMATION GESCHWINDIGKEITSKONTROLLE

Die Kantonspolizei Zürich hat am 7. März 2023 zwischen 12.25 Uhr und 14.50 Uhr eine Geschwindigkeitskontrolle auf der Wehntalerstrasse in Niederweningen durchgeführt.

Bei 1'060 gemessenen Fahrzeugen gab es 13 Übertretungen. Die gemessene Höchstgeschwindigkeit betrug 60 km/h bei einer signalisierten Höchstgeschwindigkeit von 50 km/h.

SANIERUNG FLURSTRASSEN

Teile der Hintereichenstrasse sind zu sanieren. Die Sanierungsarbeiten erstrecken sich über eine Länge von ca. 210 m und einer Breite von 3.5 m, was einer Sanierungsfläche von 735 m² entspricht. Die Sanierungsarbeiten wurden an Martin Küpfer, Schleinikon, vergeben.

Teile der Schnöten- und Breitstrasse sind zu sanieren. Die Sanierungsarbeiten erstrecken sich auf der Breitstrasse über eine Länge von ca. 350 m, betreffen allerdings nur punktuelle Teile des Randbereichs von max. 1.5 m Breite. Auf der Schnötenstrasse sind zwei Bereiche von je ca. 30 m und einer Breite von 2 m in einem sanierungswürdigen Zustand. Die Sanierungsarbeiten wurden an die Keller-Frei AG, Wallisellen, vergeben.

POLIZEIBEWILLIGUNG

Folgende Bewilligungen wurden erteilt:

- Frauenriege Niederweningen, Spaghettiplausch vom 30. April 2023, Turnhalle Schmittenwis
- Handballriege Wehntal, Spaghettiplausch vom 12. Mai 2023, Sporthalle Wehntal beim Schulhaus Schmittenwis
- Für die Durchführung des Kinderflohmarktes vom 3. Juni 2023 im Gemeindesaal Niederweningen wurde dem Organisator die entsprechende Bewilligung erteilt.

HUNDEKOT AUF STRASSEN UND WIESEN

Der Gemeinderat erinnert an dieser Stelle die Hundebesitzer und Hundebesitzerinnen an die Aufnahmepflicht, die in und auch ausserhalb der Ortschaften, auf Feld- und Waldwegen gilt. Stellen Sie nicht einfach das Säckli an den Wiesenrand; die Säckli gehören in die dafür vorgesehenen 24 Robidogs, welche die Gemeinde Niederweningen aufgestellt hat.

FÖRDERPROGRAMM REDUZIERUNG CO₂-AUSSTOSS 2022 BIS 2025, KENNZAHLEN BEITRÄGE

Kennzahlen (gemäss Art. 12 Reglement Reduzierung CO ₂ -Ausstoss 2022 - 2025)						
Stand: 31.03.2023						
	Gesuche Förderbeitrag (Stk.)			Förderbeiträge in CHF		
	eingegangen	geplant	abgerechnet	eingegangen	geplant	abgerechnet
Photovoltaik-Anlagen	60	40	20	380'835.00	241'940.00	138'895.00
Wärmepumpenanlagen *	9	8	1	7'038.00	3'750.00	3'288.00
Ladestationen	32	20	12	42'000.00	26'000.00	16'000.00
Total				429'873.00	271'690.00	158'183.00
<i>Differenz</i>				<i>530'127.00</i>	<i>688'310.00</i>	<i>801'817.00</i>
Verpflichtungskredit bis 2025				960'000.00	960'000.00	960'000.00
<i>kontrollsumme</i>				<i>0.00</i>	<i>0.00</i>	<i>0.00</i>
Bemerkungen						
*Wärmepumpenanlagen: Beiträge richten sich nach der kantonalen Verfügung.						



Schneetag

Krampftag

PERSONELLES

Schnee- und Krampftag

Während die meisten Mitarbeitenden einen sonnigen Tag im Schnee genossen, blieb unser Brunnenmeister nach einer kurzen Nacht wegen einigen Wasseralarmen in Niederweningen zurück. Am Mittag gab es dann noch einen weiteren Wasserleitungsbruch einer Hauptleitung, weshalb die Wasserzufuhr von 75 Haushaltungen unterbrochen wurde.

Unser Brunnenmeister Gabriel Schneider, sein Stellvertreter Daniel Schellenberg sowie weitere Helfer standen den ganzen Tag im Einsatz und auch die weiteren Werkmitarbeitenden haben nach dem Schneetag noch tatkräftig mit angepackt, damit die Wasserversorgung gestern Abend um 22.30 Uhr wieder für das ganze Gemeindegebiet in Betrieb genommen werden konnte.

Vielen herzlichen Dank an euch! Nur durch euren ausserordentlichen Einsatz, konnte dieses aussergewöhnliche Ereignis so schnell bewältigt werden!

Wechsel Sachbearbeitung Bau und Liegenschaften

Tanja Laseroms hat das Arbeitsverhältnis mit der Gemeinde Niederweningen per 31. Mai 2023 gekündigt. Der Gemeinderat bedankt sich für das Engagement und die Zusammenarbeit und wünscht ihr für die berufliche und private Zukunft nur das Beste. Die Nachfolge wird Linda Galli antreten. Sie

hat bereits die Lehre zur Kauffrau bei der Gemeindeverwaltung Niederweningen absolviert und war danach als Sachbearbeiterin Bevölkerungsdienste angestellt. Aktuell befindet sie sich in einem Sprach- und Arbeitsaufenthalt. Sie wird die Stelle mit einem Arbeitspensum von 100% am 1. August 2023 antreten.

Der Gemeinderat und die Mitarbeitenden heissen Linda Galli herzlich willkommen und wünschen ihr viel Freude im neuen Job.

Weggang Sandra Gusset, Leiterin Bibliothek

Sandra Gusset verlässt uns auf eigenen Wunsch. Wir danken Sandra Gusset für ihr grosses Engagement für die Bibliothek und deren zukunftsorientierte Weiterentwicklung. Besonders erwähnen möchten wir die Einführung der regelmässig stattfindenden Buchstart-Veranstaltungen für die Kleinen sowie der Streamingdienste für Musik und Filme. Ebenso die Lancierung der neuen Homepage sowie die Präsenz der Bibliothek auf Social Media und die Beschaffung des Medienrückgabekasten. Beim von Bibliosuisse neu eingeführten Anlass «Biblioweekend» gelang es ihr, Persönlichkeiten der Literaturszene sowie Autoren und Autorinnen nach Niederweningen einzuladen und verhalf dem erstmaligen Anlass zum Erfolg.

Wir wünschen ihr für ihren weiteren Weg alles Gute. Die Planung der Nachfolgelösung wird umgehend an die Hand genommen.

Aushilfe Abteilung Soziales

Aufgrund der wachsenden Anzahl von aufzunehmenden Flüchtlingen werden die Ressourcen der Abteilung Soziales ab dem 1. Mai 2023 aufgestockt. Einerseits erfolgt eine Pensenaufstockung innerhalb des bestehenden Teams und andererseits wird Sonja Modest mit einem Pensum von 20% der Abteilung Soziales aushelfen.

Der Gemeinderat und die Mitarbeitenden heissen Sonja Modest herzlich willkommen und wünschen ihr viel Freude im neuen Job.

Ergänzung Wärmeverbundkommission

An der diesjährigen Informationsveranstaltung für Wärmebezüger des Wärmeverbundes Niederweningen wurde das Bedürfnis der teilnehmenden Kundschaft aufgenommen, dass die Wärmeverbundkommission wie im Reglement beschrieben, mit ein bis zwei Bezüger zu besetzen ist. Mit Marcel Hänseler und Thomas Hofmann hat der Gemeinderat zwei neue Mitglieder der Wärmeverbundkommission ab 21. Juni 2023 ernannt.

Der Gemeinderat Niederweningen heisst beide herzlich Willkommen und wünscht ihnen viel Erfolg.

VEREINSKONZEPT

Die Gemeinde Niederweningen fördert das aktive Vereinsleben in gemeinnützigen, politischen, kulturellen, musikalischen, konfessionell neutralen, Freizeit gestaltenden sowie sportlichen Bereichen. Dazu hat der Gemeinderat das totalrevidierte Vereinskonzert der Gemeinde Niederweningen genehmigt und dieses rückwirkend per 1. Januar 2023 in Kraft gesetzt.

Zum Vereinskonzert wurde ein Merkblatt für die Vereine erstellt, in welchem alle Förderleistungen für Wehntaler Vereine übersichtlich aufgeführt werden. Zusätzlich wurde das Gesuch für den Vereinsbeitrag angepasst.

Das Vereinskonzert, das Merkblatt Vereine und das Gesuch Vereinsbeitrag sind ab sofort auf der Homepage der Gemeinde Niederweningen aufgeschaltet.

1.-AUGUST-BRUNCH 2023

Der Gemeinderat Niederweningen lädt alle Niederwengerer Einwohnerinnen und Einwohner dieses Jahr ein, den Nationalfeiertag gemeinsam mit einem Brunch zu feiern. Details werden zu einem späteren Zeitpunkt mit einem separaten Flyer bekanntgegeben.



**Garage
Hans Bader AG
Oberweningen**

044 856 06 68
www.baderag.ch

**Farmer Mineralwasser
- ein Tropfen Natur.**



Unsere Durstlöcher



3.30

MINERALWASSER
Farmer
rot, grün, blau
6 x 150cl



3.55

Farmer
Citro
Orange
Grapefruit
Cola
6 x 150 cl



4.30

Ice Tea
Farmer
Lemon
Peach
6 x 150 cl

+ Unsere Farmer Dosen Biere - für jeden Geschmack das Richtige +



10.80

Lagerbier
18 x 50 cl



13.50

Naturtrüb
18 x 50cl



13.50

Amberbier
18 x 50 cl



13.50

Weissbier
18 x 50cl



10.80

Panaché Lemon
18x50cl



Landi
S U R B
Genossenschaft

LANDI Schleinikon
Dorfstrasse 18
8165 Schleinikon
Telefon: 058 476 54 10

Öffnungszeiten

Mo-Fr	08.00 - 12.00
	13.30 - 18.00
Sa	08.00 - 16.00

www.landisurb.ch

*Wir freuen uns
auf Ihren Besuch
Ihr Landi Team*

BOCHSLER

Bauunternehmung + Partner AG

Maurerarbeiten
Gipserarbeiten
Plattenarbeiten
Malerarbeiten
bopa.ch

Beratung und Gesamtlösungen für Bad- und Küchenumbau

Glattalstrasse 14 • 8156 Oberhasli • Tel. 044 844 49 15

Freie Fahrt für Ihre Anlagen!

Entspannt ins Ziel mit
ComfortDrive!

Fragen Sie unverbindlich an,
wir beraten Sie gerne.

Tel. 044 854 90 34

Ihre Bank am Puls der Region

 **Bezirks-Sparkasse**
Dielsdorf Genossenschaft

sparkasse-dielsdorf.ch

Dielsdorf | Buchs ZH | Niederglatt | Niederweningen | Rümlang

Warum Ihre Immobilie mit einem "Makler aus der Region" verkaufen, wenn es uns gibt?

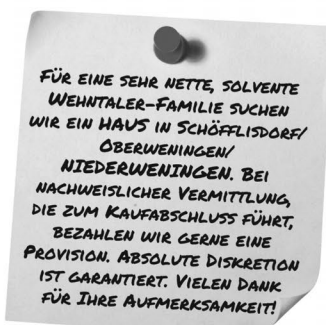
- VOM WEHNTAL FÜR'S WEHNTAL -

Wir kennen das Wehntal wie unsere Westentasche und Ihren Immobilienverkauf nehmen wir persönlich!

Kontaktieren Sie uns für eine **kostenlose Schätzung** und ein unverbindliches und diskretes Gespräch.



Wir freuen uns auf Sie!



SURBER
IMMOBILIEN

Michael Surber, Geschäftsinhaber
Chüchelacherstrasse 7, 8165 Schöfflisdorf
044 500 41 54 / 076 726 54 51, michael@surber-immobilien.ch
www.surber-immobilien.ch

Gemeinde Oberweningen



GEMEINDEVERWALTUNG OBERWENINGEN

Dorfstrasse 6, 8165 Oberweningen
Telefon 044 857 10 10
Fax 044 857 10 15
gemeinde@oberweningen.ch

SCHALTERÖFFNUNGSZEITEN

Montag
08.30 bis 11.30 Uhr /
14.00 bis 18.30 Uhr

Dienstag
08.30 bis 11.30 Uhr /
Nachmittag geschlossen

Mittwoch
08.30 bis 11.30 Uhr /
14.00 bis 16.00 Uhr

Donnerstag
08.30 bis 11.30 Uhr /
Nachmittag geschlossen

Freitag
07.00 bis 14.00 Uhr
durchgehend geöffnet

Termine ausserhalb der Öffnungszeiten nach Vereinbarung.

Unter www.oberweningen.ch können Sie gewisse Dienstleistungen auch online erledigen.

SCHALTERÖFFNUNGSZEITEN SOMMERFERIEN

Der Schalter der Gemeindeverwaltung ist während den Sommerferien (**17. Juli bis 18. August 2023**) wie folgt geöffnet:

Montag
08.30 bis 11.30 Uhr /
14.00 bis 18.30 Uhr

Dienstag
08.30 bis 11.30 Uhr

Mittwoch
08.30 bis 11.30 Uhr

Donnerstag
08.30 bis 11.30 Uhr

Freitag
07.00 bis 14.00 Uhr

Bei einem Todesfall kontaktieren Sie bitte die Hauptnummer, Telefon 044 857 10 10 und folgen Sie den Anweisungen.

ACHTUNG – ÖFFNUNGSZEITEN GEMEINDEVERWALTUNG ÜBER DEN 1. AUGUST

Der Schalter der Gemeindeverwaltung bleibt am **Montag, 31. Juli, und Dienstag, 1. August 2023**, infolge Nationalfeiertag und Brückentag geschlossen.

Bei einem Todesfall kontaktieren Sie bitte die Hauptnummer Telefon 044 857 10 10 und folgen Sie den Anweisungen.

GEMEINDEVERWALTUNG

Alle Verwaltungsabteilungen, allgemeine Auskünfte

Telefon 044 857 10 10
Fax 044 857 10 15
gemeinde@oberweningen.ch

Einwohnerkontrolle, AHV Zweigstelle, Vermietungen

Nadja Anlauf
Telefon 044 857 10 10
ewk@oberweningen.ch

Gemeineschreiber, Finanzsekretär, Bestattungswesen, Wahlen / Abstimmungen

Kaspar Zbinden
Telefon 044 857 10 12
gemeineschreiber@oberweningen.ch

Bausekretariat, Gesundheits-/ Umweltsekretariat, Gemeinderatskanzlei

Deborah Trutmann
Telefon 044 857 10 13
bau@oberweningen.ch
kanzlei@oberweningen.ch

Sekretariat Sozialhilfe

Der Sozialdienst wurde an die Gemeinde Steinmaur ausgelagert.

Fragen zur wirtschaftlichen Hilfe werden direkt vom Sozialdienst Steinmaur beantwortet.

Telefon 044 855 40 52

Vormundschaftswesen

Siehe Gemeinsame Mitteilung – Gemeindeverwaltungen

Zusatzleistungen (in Steinmaur)

Monika Schützelhofer
Hauptstrasse 22, 8162 Steinmaur
Telefon 044 855 40 40
Direkt 044 855 40 47 (dienstags)
monika.schuetzelhofer@steinmaur.ch

Finanzverwaltung

Kaspar Zbinden
(Finanzsekretär)
Telefon 044 857 10 12
finanzen@oberweningen.ch

Yvonne Meier
Telefon 044 857 10 11
yvonne.meier@oberweningen.ch

Jasmine Pfändler
Telefon 044 857 10 16
jasmine.pfaendler@oberweningen.ch

Steueramt Schöfflisdorf- Oberweningen (in Schöfflisdorf) ACHTUNG – es gelten die Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung Schöfflisdorf!

Tanja Schütz
(Steuersekretärin)
Telefon 044 857 12 47
tanja.schuetz@schoefflisdorf.ch

Rabinsana Koneswaran
Telefon 044 857 12 43
steuern@schoefflisdorf.ch

Lernende

Miriam Perniola
Telefon 044 857 10 10
miriam.perniola@oberweningen.ch

ZIVILSCHUTZORGANISATION LÄGERN-EGG

Siehe Gemeinsame Mitteilung – Gemeindeverwaltungen

WERKBETRIEB OBERES WEHNTAL

Dorfwissenstrasse 4
8165 Schöfflisdorf
Telefon 044 875 00 66
werkhof_8165@bluewin.ch

**Pikettnummer Wasserversorgung
ab 17.00 Uhr sowie Samstag /
Sonntag**

Telefon 076 451 02 37

Betriebsleiter

Jonas Sollberger
Telefon 044 856 13 91
Telefon 079 251 97 36
foerster@forst-wehntal.ch

**Werkmitarbeiter und
Brunnenmeister**

Erich Hartmann
Telefon 079 349 42 57
Telefon 044 875 00 66

FORSTBETRIEB WEHNTAL

Siehe Gemeinsame Mitteilung –
Gemeindeverwaltungen

**FRIEDENSRICHTERAMT
OBERWENINGEN**

Daniel Schlaubit
Telefon 079 405 34 34
friedensrichter@oberweningen.ch

ZIVILSTANDSNACHRICHTEN**Geburt**

15. Februar 2023
Muhammad, Hasan
Sohn des Ullah Sami und
der Muhammad Nasrin

Den Eltern gratulieren wir ♥-lich
zum Nachwuchs.

Todesfall

21. April 2023
Allemann-Dorn Dorothea

Den Angehörigen sprechen wir
unsere Anteilnahme aus.

Hohes Alter

In den Monaten Juni und Juli 2023
feiern folgende Einwohnerin und
Einwohner einen hohen Geburts-
tag:

Bleuer-Keinath, Elisabetha
87 Jahre

Russo, Giuseppe
84 Jahre

Meier, Bruno
80 Jahre

Schuler, Anton
80 Jahre

Musch, Siegfried
80 Jahre

Wir gratulieren ♥-lich und
wünschen alles Gute und beste
Gesundheit.

Goldene Hochzeit

Wir gratulieren folgenden Jubilaren
♥-lich zur goldenen Hochzeit:

1. Juni
Bleuler Hans Rudolf und
Bleuler geb. Dorn Christine

BAUBEWILLIGUNGEN

Folgende ordentliche Baubewilli-
gung wurde erteilt:

– Hofmann Werner, Ersatz Rund-
kiesplatz durch Asphaltbelag
(Nutzung als Fahrzeugabstell-
plätze) nördlich Gebäude
Vers.-Nr. 40 (bereits erstellt)

Die amtliche Publikationen des
ordentlichen Baubewilligungs-
verfahrens erfolgt jeweils über
unsere Gemeindehomepage
www.oberweningen.ch sowie über
das Amtsblatt des Kantons Zürich.

GRUNDSTÜCKGEWINNSTEUERN

Im März 2023 wurden 4 Fälle
veranlagt, woraus Fr. 120'615.60
Grundstückgewinnsteuern resul-
tierten.

Im April 2023 wurden 2 Fälle
veranlagt, woraus Fr. 442'002.60
Grundstückgewinnsteuern resul-
tierten.

KREDITBEWILLIGUNGEN

Der Gemeinderat bewilligte den
Kredit in Höhe von Fr. 340'000.00
für die **Sanierung der Gemeinde-
strasse und Rohrverlegung Im
Gässli**. Die Arbeitsvergabe erfolgte
an die Firma Hüppi AG. Das Projekt
wurde im Budget 2023 berücksich-
tigt.

Der Regierungsrat hat auf den
1. Juni 2023 eine Erhöhung der
Aufnahmequote für Asylsuchende

von 0.9 auf 1.3% beschlossen. Die
Gemeinde Oberweningen muss
demzufolge ab dem 1. Juni 2023
ca. 7 zusätzliche Plätze zur Verfü-
gung stellen. Ab dem 1. Juni 2023
wird der **Rosstall** als **provisori-
sche Flüchtlingsunterkunft**
genutzt. Für die vorübergehende
Umnutzung bewilligte der Gemein-
derat einen Kredit in Höhe von
Fr. 15'000.00

An der **Grundstrasse** in Oberwe-
ningen ist eine **Sofortmassnahme**
notwendig, da das Oberflächen-
wasser bei Starkregen nicht ordent-
lich abfliessen kann. Das Wasser
fliesst in landwirtschaftliche Bereiche
oder in Richtung privater Grund-
stücke. Der Gemeinderat bewilligte
den Kredit in Höhe von Fr. 8'610.00.
Die ordentliche Sanierung der
Grundstrasse ist im Jahre 2025
geplant.

Die Landwirtschaftsstrasse **«Blitz-
gerstrasse»** ist ebenfalls von dies-
er Problematik betroffen. Damit
das Oberflächenwasser ordentlich
abfliessen kann, bedarf es umge-
hend **bauliche Massnahmen**. Der
Gemeinderat bewilligte den Kredit
in Höhe von Fr. 35'541.00 für die
definitive Massnahme. Die Arbei-
ten dienen als Vorarbeiten für die
Sanierung der Grundstrasse Im
Jahre 2025.

**GRUNDWASSERFASSUNG
LÄNGELEN**

Das Wasser der Grundwasserfas-
sung Längelen in Oberweningen
dient der öffentlichen Trinkwasser-
versorgung. Deshalb besteht für
die Grundwasserfassung (GWF)
eine Schutzzonenpflicht. Im Zuge
der Neuausrichtung der Grund-
wasserentnahmen im Wehntal
wurde die Gemeinde aufgefordert,
die bestehenden, aus dem Jahre
1981 stammenden Schutzzonen
der GWF Längelen zu überprüfen.
Der Gemeinderat erteilte verschie-
dene Aufträge und die Überarbei-
tung ist zwischenzeitlich abge-
schlossen und die erforderlichen
Grundlagen (Schutzzonenreglement
und -plan) sind erstellt. Diese wur-
den vom Amt für Abfall, Wasser,
Energie und Luft (AWEL) geprüft
und für richtig befunden. Der
Gemeinderat hat die bestehende
rechtsgültige Grundwasserschutz-
zone der Grundwasserfassung
Längelen einschliesslich des Schutz-
zonenreglements aufgehoben und

neu festgesetzt. Nach offizieller Genehmigung des AWEL's erfolgt die amtliche Publikation.

GRUNDWASSERFASSUNG GÄNTER

Die Grundwasserfassung Gänter, Grundstück Kat.-Nr. 438 befindet sich in Schleinikon. Von der überarbeiteten Schutzzone sind Grundeigentümer von Oberweningen betroffen. Mit Konzession, datiert vom 14. Oktober 2022 erhielten die Gemeinderäte Schleinikon und Oberweningen den Auftrag, die Grundwasserschutzzone Gänter zu überarbeiten und festzusetzen. Die Gemeinde Schleinikon erteilte verschiedene Aufträge und die Überarbeitung ist zwischenzeitlich abgeschlossen und die erforderlichen Grundlagen (Schutzzone-reglement und – plan) sind erstellt. Diese wurden vom Amt für Abfall, Wasser, Energie und Luft (AWEL) geprüft und für richtig befunden. Die Gemeinderäte Schleinikon und Oberweningen haben die bestehende rechtsgültige Grundwasser-schutzzone der Grundwasserfassung Gänter einschliesslich des Schutzzone-reglements aufgehoben und neu festgesetzt. Nach offizieller Genehmigung des AWEL's erfolgt die amtliche Publikation.

ZWECKVERBAND FEUERWEHR WEHTAL – AMTLICHES PUBLIKATIONSORGAN

Die Zweckverbandsstatuten der Feuerwehr Wehtal regeln in Artikel 8 die Publikationen und Informationen. Darin ist festgelegt, dass der Zweckverband die amtliche Publikation seiner Erlasse und allgemeinverbindlicher Beschlüsse in einem von den Gemeinderäten gemeinsam festgelegten amtlichen Publikationsorgan zu erfolgen hat. Als amtliches Publikationsorgan wurde die Gemeindeforum Niederweningen www.niederweningen.ch festgelegt.

EINSTELLUNG VON VERMIETUNGEN DES ROSSSTALLES – PROV. ASYLUNTERKUNFT

Der Regierungsrat hat auf den 1. Juni 2023 eine Erhöhung der Aufnahmequote für Asylsuchende von 0.9 auf 1.3% beschlossen. Die Gemeinde Oberweningen muss demzufolge ab dem 1. Juni 2023 ca. 7 zusätzliche Plätze zur Verfügung stellen. Ab dem 1. Juni 2023 wird der Rossstall als provisorische Flüchtlingsunterkunft genutzt. Der Rossstall kann bis auf weiteres nicht mehr vermietet werden.

EINBÜRGERUNGEN

Folgenden Personen wurden unter Vorbehalt der Erteilung der eidgenössischen Einbürgerungsbewilligung und des Kantonsbürgerrechts in das Bürgerrecht der Gemeinde Oberweningen aufgenommen:

- Haupt Clarissa
- Van Treese Stricker Stacie

EINLADUNG ZUR GEMEINDEVERSAMMLUNG

Die Gemeindeversammlung findet am **Dienstag, 6. Juni 2023**, 19.30 Uhr im Gemeindesaal (Dorfstrasse 6, 8165 Oberweningen) statt. Es werden folgende Traktanden behandelt:

- Jahresrechnung 2022 – Genehmigung
- Anfragen nach § 17 des Gemeindegesetzes



nagelservice

Nagelstudio
Heimservice
Schulungen

Veronika Schuster
cert. Nailmaster

Im Hinterdorf 3
8165 Schöfflisdorf

078 755 92 00
@nagelservice



ESCHEN GARAGE

IHR MEHRMARKENPROFI
Für IHR AUTO in der REGION

RETO SCHLEGEL
8165 SCHÖFFLISDORF
TEL. 044 875 00 00





Kilchenmann Baubegleitungen

 Ueli Kilchenmann
 Ing. HTL / HLK
 Am Singelenbach 2
 8166 Niederweningen
 +41 44 875 01 06
 +41 79 571 03 52
 k-bauleitungen@outlook.com

Brauchen Sie Unterstützung oder Beratung beim Heizungersatz?

- Ich bin Impulsberater von Energie Schweiz beim Förderprogramm erneuerbarheizen
- Ich bin Befugter des Kantons Zürich für die private Kontrolle bei Heizungsanlagen und Wärmedämmungen
- Ich berate und unterstütze Sie gerne beim Ersatz Ihrer Heizungsanlage
- Ich habe über 40 Jahre Berufserfahrung in der Gebäudetechnik

Immobilien & Treuhand
CHAPPUIS

Ihr lokaler Partner Verkauf & Vermittlung



«Das Beziehungsnetz von meinem Team und mir ergibt die ideale Voraussetzung für ein erfolgreiches Vermitteln.»

Philippe Chappuis, Inhaber
 Tel. 044 850 31 41
 chappuis@immobilien-chappuis.ch
 www.immobilien-chappuis.ch

Moderne, lichtdurchflutete 5½-Zimmer-Wohnung im EG mit grossem Garten an bester Lage in Dielsdorf



Gärten für Geniesser planen – gestalten – unterhalten

Schneisingen – Schleinikon
 056 250 22 21
 info@dillier-gartenbau.ch, dillier-gartenbau.ch

**Lassen Sie sich
von Ihren lokalen
Profis beraten.**

**Dillier
Gartenbau**

Neu
 Niederlassung
 Schleinikon

Gemeinde Schleinikon



GEMEINDEVERWALTUNG SCHLEINIKON

Dorfstrasse 16
8165 Schleinikon
Telefon 043 422 60 90
Fax 043 422 60 99
info@schleinikon.ch
www.schleinikon.ch

ÖFFNUNGSZEITEN

Montag

Vormittag geschlossen /
15.30 bis 17.30 Uhr

Dienstag

8.30 bis 11.30 Uhr /
Nachmittag geschlossen

Mittwoch

7.30 bis 11.30 Uhr /
Nachmittag geschlossen

Donnerstag

Vormittag geschlossen /
14.00 bis 16.00 Uhr

Freitag

Ganzer Tag geschlossen

Termine ausserhalb der Schalter-
öffnungszeiten sind nach Verein-
barung möglich.

TELEFONNUMMERN DER GEMEINDEVERWALTUNG

Kanzlei, Hoch- und Tiefbau, Gesundheit, Liegenschaften

Thomas Holl, Gemeindeschreiber
thomas.holl@schleinikon.ch
Telefon 043 422 60 90

Nicole Perdan, Sachbearbeiterin
nicole.perdan@schleinikon.ch
Telefon 043 422 60 90

Melanie van Dam, Hauswartin
melanie.vandam@schleinikon.ch
Telefon 079 179 59 82

Einwohnerdienste und Sicherheit

Luana Eberhard, Sachbearbeiterin
luana.eberhard@schleinikon.ch
Telefon 043 422 60 90

Finanzen und Steuern

Ilaria Ricciardi, Leiterin Finanzen
und Steuern
ilaria.ricciardi@schleinikon.ch
Telefon 043 422 60 90

Brigitte Oster, Sachbearbeiterin
brigitte.oster@schleinikon.ch
Telefon 043 422 60 90

Bestattungsamt

Die Öffnungszeiten des Bestat-
tungsamts entsprechen jenen, der
Gemeindeverwaltung Schleinikon.

Ausserhalb der Öffnungszeiten ist
der beigezogene Arzt oder die Firma
Hans Gerber AG, Bestattungsdien-
ste, Lättenstrasse 9, 8315 Lindau,
**Telefon 052 355 00 11 (24-Stun-
den-Service)**, gerne bereit zu hel-
fen.

Wasserversorgung Schleinikon

Daniel Schellenberg
brunnenmeister@schleinikon.ch
Telefon 079 752 56 67

Pikettnummer Wasserversorgung ab 17.00 Uhr sowie Samstag / Sonntag

Telefon 076 451 02 37

FORSTBETRIEB WEHTAL

Siehe Gemeinsame Mitteilung –
Gemeindeverwaltungen

SOZIALAMT STEINMAUR (SOZIALHILFE, ZUSATZLEISTUNGEN ZUR AHV/IV)

Simon Brändli
Hauptstrasse 22
8162 Steinmaur
Telefon 044 855 40 40
simon.braendli@steinmaur.ch

FRIEDENSRICHTER SCHLEINIKON

Walter Anliker
Telefon 079 882 05 00

ZIVILSTANDSNACHRICHTEN

Runde Geburtstage und hohes Alter

Wir freuen uns, in dieser Ausgabe
des Mitteilungsblattes folgenden
Einwohnerinnen und Einwohnern
zu ihrem hohen Geburtstag gratu-
lieren zu dürfen:

Verena Kiser feiert ihren
80. Geburtstag

Alexander König feiert seinen
83. Geburtstag

Erne Kofel feiert ihren
88. Geburtstag

Maria Hauswirth feiert ihren
81. Geburtstag

Hermann Jäggli feiert seinen
80. Geburtstag

Wir gratulieren herzlich und
wünschen alles Gute und beste
Gesundheit!

Geburten

Ryan John Coetsier
geboren am 12. Januar 2023
Sohn von Amporn und
Jean-Charles Coetsier

Zacharias Stefanos Psychas
geboren am 13. Februar 2023
Sohn von Melanie und Kiriakos
Psychas

Jovin Tiano Walser
geboren am 21. Februar 2023
Sohn von Sarina und Andreas
Walser

*Glück kann man nicht kaufen.
Es wird geboren.*

Wir freuen uns mit den glücklichen
Eltern und gratulieren herzlich!

Todesfall

Julius Kofel
gestorben am 2. April 2023

Den Angehörigen sprechen wir
unsere herzliche Anteilnahme
aus.

AUS DEM GEMEINDERAT

Endlich ist es so weit! Mit grosser Freude gebe ich den Termin für das Dorffest im nächsten Jahr bekannt: **21. & 22. Juni 2024**

Am Dorffest möchten wir das 200-jährige Bestehen des Schulhauses Schleinikon feiern und ausserdem die Gelegenheit nutzen, alle Neuzuzüger herzlich willkommen zu heissen. Es fanden bereits mehrere Planungssitzungen statt um die groben Details zu klären und ein OK zu gründen. Dankenswerterweise hat sich Alt-Gemeinderat Christian Werder bereit erklärt, das OK Präsidium zu übernehmen.

Auch den anderen OK-Mitgliedern und Teilnehmenden an den ersten Planungssitzungen möchte ich meinen herzlichen Dank aussprechen – ich habe mich sehr über euer unkompliziertes und engagiertes Mitmachen gefreut. Es ist toll aus nächster Nähe zu sehen, wie die Dinge in diesem Tal Hand funktionieren.

Das Fest soll im Bereich Gemeindehaus – Dorfstrasse – Schulhaus stattfinden. Marktstände, Verköstigung, Unterhaltung für gross und klein, ein Barbetrieb bis in die Nacht . . . Und dies selbstverständlich bei bestem Wetter. Soweit das Grobkonzept. An den Details wird noch fleissig gearbeitet. Klar ist: wir möchten mit allen zusammen feiern und ein unvergessliches Fest erleben.

Über eine aktive Beteiligung bei den geplanten Marktständen würden wir uns sehr freuen – zu einem späteren Zeitpunkt werden wir Sie gerne per Flyer und im Mitteilungsblatt informieren.

Zuerst finden aber auch noch in diesem Jahr einige Veranstaltungen statt – zuerst die **Gemeindeversammlung am Mittwoch, 21. Juni 2023** um 20.00 Uhr.

Auch die **Bundesfeier am Montag, 31. Juli 2023** darf ich bereits ankündigen. Diese findet, wie immer, bei strahlendem Sonnenschein auf dem Dorfplatz statt.

Wie bereits mitgeteilt, gab es auf der Gemeindeverwaltung in den vergangenen Monaten krankheitsbedingte Ausfälle, welche mit Springerlösungen und temporären Einsätzen überbrückt wurden. Für

dadurch entstandenen Unannehmlichkeiten möchte ich mich an dieser Stelle entschuldigen – die Situation wurde bestmöglich gelöst und dank dem unermüdlichen Einsatz unserer Mitarbeiterinnen und des Gemeindeschreibers, kann ich mitteilen, dass die Verwaltung auf einem guten Weg ist. Aktuell halten wir an den reduzierten Öffnungszeiten fest – es ist jedoch selbstverständlich möglich, auch ausserhalb der Öffnungszeiten einen Termin zu vereinbaren.

Vielen Dank für das Verständnis.

*Florina Böhler,
Gemeindepräsidentin*

BAUBEWILLIGUNGEN

Der Gemeinderat hat folgenden Baugesuchen die Bewilligungen erteilt:

Bauherrschaft / Grundeigentümer

Francesca und Sandro Cavallaro,
Riedmühlestrasse 15, 8305 Dietlikon

Projektverfasserin

Libau Planung GmbH, Zythüsli-
strasse 11c, 8165 Schleinikon

Bauvorhaben

Neubau Carport an der Zythüsli-
strasse 11b, Kat.-Nr. 1003, beim
Gebäude Vers.-Nr. 433

Bauherrschaft, Grundeigentümerin, Projektverfasserin

Sabine Mohler, Chrüzacher 3,
8165 Schleinikon

Bauvorhaben

Erhöhung bestehende Mauer mit
Lägerkalksteinen sowie Erstellung
Holzzaun am Chrüzacher 3 auf
dem Grundstück Kat.-Nr. 358.

Bauherrschaft

Stefan Fringeli, Leibachweg 2,
8165 Schleinikon

Grundeigentümer

Patrick Fringeli, Bluemwis 1,
8165 Schleinikon

Projektverfasserin

Gwerder Energie GmbH,
Sunnehof 1, 8192 Glattfelden

Bauvorhaben

Erstellung Aufdach-Photovoltaik-
anlage auf dem Schrägdach
des Gebäudes Vers.-Nr. 450
am Leibachweg 2, Grundstück
Kat.-Nr. 1032.

Bauherrschaft, Grundeigentümer

Oliviero und Janine Grendene,
Dorfstrasse 20c, 8165 Schleinikon

Projektverfasserin

Thermogreen AG, Kaiserstuhl-
strasse 2, 8154 Oberglatt

Bauvorhaben

Erstellung Glasdach mit Windschutz-
verglasung an der Dorfstrasse 20
auf dem Grundstück Kat.-Nr. 1038
beim Gebäude Vers.-Nr. 457.

Bauherrschaft / Grundeigentümer / Projektverfasser

Jacqueline und Marcel Höltschi,
Chrebsbachstrasse 83,
8162 Steinmaur

Bauvorhaben

Abbruch Schopfanbau an der
Wehntalerstrasse 6, Gebäude
Vers.-Nr. 302 auf dem Grundstück
Kat.-Nr. 620.

KOMPETENZDELEGATION AN HOCHBAUVORSTAND, BAUBEWILLIGUNGSVERFAHREN

Die Baugesetzgebung sieht verschiedene Baubewilligungsverfahren vor. Dabei besteht gemäss Art. 325 Abs. 2 PBG auch die Möglichkeit bei Bauvorhaben von untergeordneter Bedeutung oder für die Abänderung bereits bewilligter Projekte gemäss den Vorgaben der Bauverfahrensordnung (BVV) das Anzeigeverfahren anzuwenden, wenn nach den Umständen keine Interessen von Nachbarn oder des Natur- und Heimatschutzes berührt werden.

Beim Anzeigeverfahren entfallen die Aussteckung und öffentliche Bekanntmachung. Die Behandlungsfrist beträgt 30 Tage und das Bauvorhaben gilt als bewilligt, wenn keine der zuständigen Behörden innert dieser Frist eine andere Anordnung trifft. Das Verfahren richtet sich im Weiteren nach den Bestimmungen von § 13 BVV.

Die bisherige Praxis zeigt, dass es sich dabei in den meisten Fällen um «unbedeutende» Bauvorhaben gemäss den Vorgaben von § 14 BVV handelt, die im Anzeigeverfahren bewilligt werden können. Um solche einfachgelagerten Verfahren im Rahmen der Verwaltungsorganisation und ohne übertriebenen Verwaltungsaufwand und aus verfahrenswirtschaftlichen Gründen

speditiv behandeln und bewilligen zu können wurde eine Kompetenzdelegation an den Hochbauvorstand geprüft und beschlossen.

Die abschliessende Behandlung inklusive Erteilung der Baubewilligung von Baugesuchen im Anzeigeverfahren und der damit verbundenen Kompetenzen werden an den Hochbauvorstand überragen, womit ihm die Funktion der örtlichen Baubehörde in solchen Verfahren zukommt.

SANIERUNG DORFSTRASSE

Anlässlich der Gemeindeversammlung vom 8. Dezember 2022 wurde für die Sanierung der Dorfstrasse ein Verpflichtungskredit von CHF 850'000.00 bewilligt. Dazu soll für die Ingenieurarbeiten die Firma Bänziger Kocher Ingenieure AG, Dorfstrasse 9, 8155 Niederhasli beigezogen werden, wozu ein entsprechendes Angebot eingeholt wurde. Das Angebot wurde geprüft und dabei festgestellt, dass die

Voraussetzungen für die Arbeitsvergabe erfüllt sind, zumal auch die Gemeinde Schleinikon in verschiedenen Bereichen erfolgreich mit der Anbieterin zusammengearbeitet hat. Somit wurde dieser Auftrag in der Höhe von CHF 57'800.00 gemäss Offerte vergeben.

Auch die Ingenieurarbeiten für den Ersatz der Wasserleitung, Neubau Regenwasserkanal und Belagersatz im Rahmen der Sanierung der Dorfstrasse wird der Firma Bänziger Kocher Ingenieure AG in der Höhe von CHF 30'000.00 vergeben.

Der Zuschlag für die Tiefbauarbeiten im Rahmen der Sanierung Dorfstrasse wird aufgrund der erfolgten Submission vergeben an: Tibau AG, Althardstrasse 10, 8105 Regensdorf. Pauschalangebot CHF 672'500.00. Begründung: Beste Erfüllung der Zuschlagskriterien und somit wirtschaftlich günstigstes Angebot.

Der Zuschlag für die Rohrlegearbeiten im Rahmen der Sanierung der Dorfstrasse wird aufgrund der erfolgten Submission vergeben an

Gebrüder Meier AG, Langgass 5, 5244 Birrhard. Akkordangebot CHF 55'566.60. Begründung: Beste Erfüllung der Zuschlagskriterien und somit wirtschaftlich günstigstes Angebot.

FINANZVERWALTUNG

Das Mandat mit dem Springer Nico Niederer läuft mit Abschluss der Jahresrechnung 2022 per 31. März 2023 aus. Infolge der krankheitsbedingten Abwesenheit der Leiterin Finanzen ist eine Anschlusslösung erforderlich, um den Betrieb weiterhin sicherzustellen.

Die Lohnadministration sowie das laufende Tagesgeschäft können durch die Gemeindeverwaltung sichergestellt werden. Für die Erstellung des Budgets ab 2024 und künftige Rechnungsabschlüsse müssen künftig entsprechende Leistungen bezogen werden. Dazu wurde mit der Firma Publicon GmbH, Marcel Reinhart, 8166 Niederweningen, Kontakt aufgenommen, um mögliche Lösungsansätze zu besprechen. Die Zusammenarbeit mit der Firma Publicon GmbH war in der Vergangenheit sehr erfolgreich und der Geschäftsführer, Marcel Reinhart, verfügt als Fachexperte Gemeindefinanzen über die erforderlichen Kenntnisse und Erfahrungen in diesem Bereich.

Der Gemeinderat erteilt der Firma Publicon GmbH den Auftrag für die Erstellung des jährlichen Budgets sowie der Jahresrechnung. Mit dieser Lösung muss der bestehende Stellenetat überprüft und nach Möglichkeit entsprechend reduziert werden.

GEMEINDEVERSAMMLUNG 21. JUNI 2023, 20.00 UHR

An der Gemeindeversammlung vom 21. Juni 2023 um 20.00 Uhr werden folgende Traktanden behandelt:

1. Genehmigung der Jahresrechnung 2022
2. Genehmigung der Abrechnung des Verpflichtungskredites für das Projekt «Sanierung Höhweg»
3. Anfragen gemäss § 17 des Gemeindegesetzes, sofern eingereicht

Der Gemeinderat freut sich auf Ihr zahlreiches Erscheinen.

FINANZEN

Abnahme Jahresrechnung 2022 der politischen Gemeinde Schleinikon

Der Gemeinderat Schleinikon hat die Jahresrechnung 2022 genehmigt und zu Händen der Gemeindeversammlung vom 21. Juni 2023 verabschiedet. Mehr Informationen zur Jahresrechnung 2022 können dem Beleuchtenden Bericht zur Gemeindeversammlung entnommen werden.

Erfolgsrechnung

	<i>Rechnung 2022</i>	<i>Rechnung 2021</i>
Gesamtaufwand	CHF 3'669'319.90	CHF 3'421'186.06
Gesamtertrag	CHF 3'188'973.95	CHF 3'783'295.80
Aufwandüberschuss	CHF 480'345.95	
Ertragsüberschuss		CHF 362'109.74

Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen

	<i>Rechnung 2022</i>	<i>Rechnung 2021</i>
Ausgaben	CHF 216'572.63	CHF 1'502'438.32
Einnahmen	CHF 217'907.33	CHF 43'078.33
Nettoinvestitionen	CHF - 1'334.70	CHF 1'459'359.99

Bilanz

	<i>Rechnung 2022</i>	<i>Rechnung 2021</i>
Bilanzsumme	CHF 9'286'462.96	CHF 9'957'171.12

Die Revisionsstelle baumgartner & wüst GmbH, Brüttsellen, hat die Prüfung der Jahresrechnung 2022 der Politischen Gemeinde Schleinikon am 17. März 2023 vorgenommen. Gemäss dem vorliegenden Bericht der Revisionsstelle entspricht die Jahresrechnung für das am 31. Dezember 2022 abgeschlossene Geschäftsjahr den gesetzlichen Grundlagen, Rechnungslegungsgrundsätzen und der Gemeindeordnung. Somit kann die vorliegende Rechnung – unter Hinweis auf die enthaltenen Hinweise und Empfehlungen – zur Genehmigung empfohlen werden.

VERSCHIEBUNG KREDITABRECHNUNG PROJEKT «SANIERUNG DORFSTRASSE»

Für die Gemeindeversammlung vom 21. Juni 2023 wurde die Kreditabrechnung für die Sanierung Dorfstrasse (1. Teil / Zythüslistrasse – Lägerenstrasse) vorgesehen. Die Durchsicht und Prüfung der Unterlagen hat gezeigt, dass sich zahlreiche Fragen ergeben, die einer grundlegenden Aufarbeitung im formellen und finanziellen Bereich bedürfen damit eine fundierte Kreditabrechnung erstellt werden kann. Diese Kreditabrechnung wird somit auf die Gemeindeversammlung vom 13. Dezember 2023 verschoben.

JAGD

Der Gemeinderat stimmt der Aufnahme des neuen Pächters, Jonas Müller, per 1. April 2023 in die Jagdgesellschaft Lägern West zu.

ALTERSBETREUUNG

Altissimo Wehntal – Fahrdienst 60+

Der Verein Fahrdienst Wehntal 60+ bot einen Fahrdienst für Einwohner und Einwohnerinnen des Wehntals in Ergänzung zum Rotkreuzfahrdienst an, um die Mobilität auch im höheren Alter sicherzustellen und kostengünstig anzubieten. Der Verein wurde in der Zwischenzeit aufgelöst und das Angebot im gleichen Umfang ins Angebot des Vereins Altissimo Wehntal integriert. Mit den noch vorhandenen Mitteln konnte der Fahrbetrieb bis Ende 2022 finanziert werden.

Die Arbeit des Fahrdienstes von Altissimo wird sehr geschätzt und entspricht einem Bedürfnis der älteren Einwohnenden unserer Gemeinde. Der Gemeinderat bewilligt den angefragten Betrag von CHF 2.00 pro Person ab 60 Jahren – im Jahr 2023 liegt dieser in der Höhe von CHF 345.00.

DORFLEBEN

1. August – Nationalfeiertag / Bundesfeier am 31. Juli 2023

Liebe Schlinikerinnen und Schliniker, in unserer Gemeinde findet die Bundesfeier am Montag, 31. Juli 2023, statt. Dazu laden wir alle

Daheimgebliebenen mit Verwandten und Freunden herzlich ein, den Nationalfeiertag bei gemütlichem Beisammensein, anregenden Gesprächen, Musik sowie Speis und Trank zu feiern. Die Veranstaltung findet auf dem Dorfplatz oder bei schlechter Witterung im Gemeindesaal statt.

Weitere Informationen werden Sie durch ein separates Flugblatt erhalten.



DURCHS GRAS UND ÜBER WIESEN LAUFEN . . .

Was gibt es Schöneres, als durch Gras zu laufen oder auf einer grossen Wiese zu spielen und eventuell sogar auf ihr zu picknicken . . .

Jetzt stellt sich der geneigte Leser doch mal vor, er besitzt ein Haus mit Garten, es kommen wildfremde Menschen, spielen in diesem, zertrampeln den Rasen und evtl. die Beete, manchen ein Picknick und lassen im schlechtesten Fall alles liegen, wenn sie das Grundstück verlassen. Da würde wohl jedem der Kragen platzen!

Dasselbe oder ähnliches müssen oft die Bauern und Landbesitzer erdulden. Das Land wird benutzt, als ob es öffentlich wäre, zum Teil sogar mit dem Fahrrad durchfahren oder darauf Fussball gespielt.

Grundsätzliche hat der Landbesitzer oft nichts dagegen, wenn man sich an einige Anstands-Regeln hält:

- Die Wiesen nur zu Fuss betreten und nur wenn das Gras kurz und der Boden trocken ist.

- Wenn man sich gerne auf der Wiese aufhalten möchte und der Bewirtschafter in der Nähe ist, ist es anständig, ihn zu fragen.

- Kein Abfall, kein Hundespielzeug liegen lassen, Hundekot aufheben und korrekt entsorgen.

Das Gras wird geschnitten oder als Weide benutzt. Es dient als Futter für die Tiere. Kühe schlingen das Gras zuerst herunter, bevor sie es mit wiederkäuen und weiterverdauen. Wenn also Glasscherben oder ein Stück einer Aludose im Gras liegen, ist es gut möglich, dass die Kuh dies herunterschlingt, es somit in den Magen kommt und diesen zerschneidet – das Tier muss unter Umständen qualvoll sterben.

Wenn das Gras höher als knöcheltief steht, darf es nicht mehr betreten werden; wird es niedergetrampelt kann das einen grossen Futter- und Qualitätsverlust verursachen. Es ist aber auch von eigenem Interesse, da hohes Gras auch ein beliebter Aufenthaltsort von Zecken und Wiesenflöhen ist.

Der Respekt vor den Kulturen, dem Wiesland wie auch dem Wald sollte bedingungslos von allen eingehalten werden. Dienen diese doch unserer Ernährung, derjenigen unserer Tiere und den Waldbewohnern.

Theres Galli, Gemeinderätin



FRAUENVEREIN – FREITAG, 16. JUNI 2023 ABENDAUSFLUG

Es geht nach Baden zu einer Stadtführung «Schaurige Highlights». Wir freuen uns auf eure Teilnahme. Auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen.

Das genaue Programm mit der Anmeldung findet ihr rechtzeitig in eurem Briefkasten.

Vorstand Frauenverein Schleinikon



Stefan Fivian – Kompetent und in Ihrer Nähe.

Versicherungs- und Vorsorgespezialist, stefan.fivian@mobiliar.ch

Büro Oberweningen
mobiliar.ch

T 044 856 18 66
dielsdorf@mobiliar.ch

die Mobiliar

1672194025A

simonmüller

Gartenbau · Tiefbau · Belagsarbeiten

Neuanlage und Umgestaltung

von Gärten, Sitz- und Parkplätzen, Wegen & Zufahrten

Naturstein- und Betonmauern

Umbau, Hoch- und Tiefbau

Tiefbauarbeiten inkl. Kanalsanierung, Belagsarbeiten

Transport und Kranarbeiten

Simon Müller GmbH · Spitzstrasse 1 · 8162 Steinmaur · Tel.: +41 79 429 56 77 · mueller@GaTiBau.ch · www.GaTiBau.ch



TCM Dielsdorf Li

- Akupunktur
- Elektro-Akupunktur
- Ohrenakupunktur
- Akupressur / Tui-Na-Massage
- Schröpfen
- Kräutertherapie
- Feuer-Moxibustion

Mit über **30 Jahren** Berufserfahrung in der Traditionellen Chinesischen Medizin verfügt unser **TCM-Dr. Herr Jinjin Shi** über sämtliche Kompetenzen rund um die TCM-Behandlungsmethoden. Als geschulter TCM-Spezialist kann er mittels Akupunktur gegen körperliche und seelische Beschwerden behandeln.

Die Behandlungen werden von der Zusatzversicherung für Alternativ- bzw. Komplementärmedizin anerkannt.

Standort Dielsdorf: **Geerenstrasse 2,**
8157 Dielsdorf, **Telefon 044 858 03 03**

Standort Regensdorf: Im Einkaufszentrum drin,
Zentrum 1 (1. Stock bei Eingang UBS)
Telefon 044 858 03 07

www.tcmdielsdorf.ch • info@tcmdielsdorf.ch



Swiss Pure Medics GmbH
TCM Dielsdorf Li
Traditionelle Chinesische Medizin

B O N

**Gutschein für
eine kostenlose
TCM-Diagnose.**

Gutschein lässt sich nicht kumulieren.



Gemeinde Schöfflisdorf



GEMEINDEVERWALTUNG SCHÖFFLISDORF

Oberdorfstrasse 2
8165 Schöfflisdorf
Telefon 044 857 12 41
Fax 044 857 12 48
gemeinde@schoefflisdorf.ch

SCHALTERÖFFNUNGSZEITEN

Montag
08.00 bis 11.30 Uhr /
14.00 bis 18.30 Uhr

Dienstag
08.00 bis 11.30 Uhr

Mittwoch
08.00 bis 11.30 Uhr /
14.00 bis 16.00 Uhr

Donnerstag
08.00 bis 11.30 Uhr

Freitag
07.00 bis 14.00 Uhr

Termine ausserhalb der Öffnungszeiten sind nach telefonischer Vereinbarung möglich.

SCHALTERÖFFNUNGSZEITEN WÄHREND DER SOMMERFERIEN

Die Öffnungszeiten während den Sommerferien werden aufgrund der guten Erfahrungen aus den Vorjahren analog diesen reduziert. Während den Sommerferien (17. Juli bis 18. August 2023) gelten die folgenden Öffnungszeiten:

Montag
08.00 bis 11.30 Uhr /
14.00 bis 18.30 Uhr

Dienstag
08.00 bis 11.30 Uhr

Mittwoch
08.00 bis 11.30 Uhr

Donnerstag
08.00 bis 11.30 Uhr

Freitag
07.00 bis 11.30 Uhr

SCHALTERÖFFNUNGSZEITEN 1. AUGUST

Montag, 31. Juli 2023
geschlossen (Brückentag)

Dienstag, 1. August 2023
geschlossen

Bei Todesfällen während dieser Zeit, erreichen Sie rund um die Uhr den Bestattungsdienst Hans Gerber AG, Lindau, Telefon 052 355 00 11.

Die Pikettdienste der Wasserversorgung sind unter der Telefonnummer 076 451 02 37 erreichbar.

TELEFONNUMMERN DER GEMEINDEVERWALTUNG

Zentrale

Hélène Buxcel
(Lernende)
Telefon 044 857 12 41
Fax 044 857 12 48
gemeinde@schoefflisdorf.ch

Einwohnerdienste, Soziales, AHV-Zweigstelle, Gesundheit + Umwelt, Forst/Werk

Melissa Häfeli
Gabriela Plüer
Telefon 044 857 12 42
gemeinde@schoefflisdorf.ch

Steueramt Schöfflisdorf- Oberweningen

Tanja Schütz
(Steuersekretärin)
Telefon 044 857 12 47
steuern@schoefflisdorf.ch

Rabinsana Koneswaran
Telefon 044 857 12 43
steuern@schoefflisdorf.ch

Finanzen

Andrea Bosshard
Telefon 044 857 12 44
finanzen@schoefflisdorf.ch

Präsidiales, Bauwesen, Sicherheit

Simone Egli
Telefon 044 857 12 40
praesidiales@schoefflisdorf.ch
bauwesen@schoefflisdorf.ch
sicherheit@schoefflisdorf.ch

Friedhof- und Bestattungswesen

Melissa Häfeli
Telefon 044 857 12 42
gemeinde@schoefflisdorf.ch

WERKBETRIEB OBERES WEHTAL

Dorfswisenstrasse 4
8165 Schöfflisdorf
Telefon 044 875 00 66
werkhof_8165@bluewin.ch

Pikettnummer Wasserversorgung ab 17.00 Uhr sowie Samstag / Sonntag

Telefon 076 451 02 37

Betriebsleiter

Jonas Sollberger
Telefon 044 856 13 91
Telefon 079 251 97 36
foerster@forst-wehtal.ch

Werkmitarbeiter und Brunnenmeister

Erich Hartmann
Telefon 079 349 42 57
Telefon 044 875 00 66

FORSTBETRIEB WEHTAL

Siehe Gemeinsame Mitteilung –
Gemeindeverwaltungen

FRIEDENSRICHTERAMT SCHÖFFLISDORF

Walter Anliker, Schöfflisdorf
Telefon 079 882 05 00
Fax 044 856 02 65
friedensrichter@schoefflisdorf.ch

ZIVILSTANDSNACHRICHTEN

Hohes Alter

90 Jahre

Stämpfli-Fritschi, Klara
Weiler, Alice

88 Jahre

Mahr-Zahnd, Margrit

86 Jahre

Fluck, Walter
Fluck, René

81 Jahre

Radovanovic, Zora

80 Jahre

Hirt, Hugo

Den Jubilaren gratulieren wir herzlich zum Geburtstag!

PRÄSIDIALES

GEMEINDEVERSAMLUNGEN 2023

Nächste Gemeindeversammlung am **Donnerstag, 22. Juni 2023.**

PFERDEMIST AUF SCHÖFFLISDORFER STRASSEN

Es wurde vermehrt festgestellt, dass Pferdemist auf öffentlichen Strassen nicht weggeräumt wird. Die Pferdehalter müssen dafür sorgen, dass in bewohnten Gebieten der öffentliche und private Grund nicht durch Pferdemist verunreinigt wird. Sie sind verpflichtet, diese einzusammeln und zweckmässig zu entsorgen. Bei Nichtaufnahme des Pferdemists in Wohngebieten kann der Gemeinderat eine Busse aussprechen.

WENN LÄRM DIE RUHEOASE STÖRT

Kaum wird es Frühling, kommt Leben in den Garten – und damit auch der Lärm. Es wird gemäht, geschnitten und gehäckselt. Ohne Krach geht das allerdings nicht immer. Lärmige Arbeiten sind an Werktagen von 12.00 bis 13.00 Uhr und von 19.00 bis 7.00 Uhr, an Samstagen von 12.00 bis 13.00 Uhr und ab 17.00 Uhr sowie an Sonn- und allgemeinen Feiertagen verboten. Die Nachtruhe dauert von 22.00 bis 7.00 Uhr. Während dieser Zeit ist jeglicher die Ruhe oder den Schlaf störender Lärm verboten.

UNTERBRINGUNG FLÜCHTLINGE – INFORMATION AN DIE BEVÖLKERUNG

Der Kanton Zürich hat per 1. Juni 2023 die Aufnahmequote von Personen aus dem Asylbereich für Gemeinden und Städte von 0.9% auf 1.3% (13 Asylsuchende auf 1'000 Einwohner/innen) erhöht. Eine Anpassung der Aufnahmepflicht ist infolge der Einführung des Schutzstatus S im Frühjahr 2022 sowie der gleichzeitig gestiegenen Zahl an Asylgesuchen unvermeidbar. Die Erhöhung der Aufnahmequote ist für die Gemeinden mit grossen Herausforderungen verbunden, insbesondere da es schwierig ist, Wohnraum zu finden.

Die Gemeinde Schöfflisdorf muss per 1. Juni 2023 zusätzliche 10 Personen mit S- oder Flüchtlingsstatus aufnehmen, um das vorgegebene Kontingent von 18 Personen zu erfüllen.

Der Gemeinderat ist zusammen mit der Verwaltung aktiv an der Erarbeitung von kurzfristigen sowie aber auch langfristigen Unterbrin-

gungsmöglichkeiten für die Flüchtlinge. Über Reservewohnraum verfügt die Gemeinde Schöfflisdorf zum aktuellen Zeitpunkt nicht und die Privatunterbringungen sind keine dauerhafte Lösung. Der Gemeinderat ist ferner im Gespräch mit der Gemeinde Oberweningen und wird weiter über die Unterbringungssituation informieren, sobald die nötigen Informationen vorhanden und Lösungsansätze ausgearbeitet sind.

SCHWIMMBAD SANDHÖLI, GRATIS-ABOS FÜR KINDER UND JUGENDLICHE BIS 16 JAHREN

Der Gemeinderat hat beschlossen, dass Kinder und Jugendliche bis 16 Jahren für die Sommersaison 2023 von einem Gratis-Abo für das Schwimmbad Sandhöli profitieren dürfen. Von der Verwaltung werden die betroffenen Personen ein Schreiben mit persönlichem Gutscheincode erhalten, mit welchem sie im Onlineshop des Schwimmbads eine kostenlose Saisonkarte beziehen können.

FINANZEN

Politische Gemeinde Schöfflisdorf, Genehmigung Jahresrechnung 2022

Der Gemeinderat Schöfflisdorf hat die Jahresrechnung 2022 genehmigt und zu Händen der Gemeindeversammlung vom 22. Juni 2023 verabschiedet. Mehr Informationen zur Jahresrechnung 2022 können dem Beleuchtenden Bericht zur Gemeindeversammlung entnommen werden.

Erfolgsrechnung

	Rechnung 2022	Rechnung 2021
Gesamtaufwand	CHF 5'788'082.91	CHF 5'012'349.59
Gesamtertrag	CHF 5'947'041.08	CHF 4'955'442.78
Ertragsüberschuss	CHF 158'958.17	
Aufwandüberschuss		CHF 56'906.81

Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen

	Rechnung 2022	Rechnung 2021
Ausgaben	CHF 976'804.26	CHF 1'482'716.86
Einnahmen	CHF 75'197.00	CHF 162'284.72
Nettoinvestitionen	CHF 901'607.26	CHF 1'320'432.14

Investitionsrechnung Finanzvermögen

	Rechnung 2022	Rechnung 2021
Ausgaben	CHF 1'250	CHF 0
Einnahmen	CHF 1'250	CHF 0
Nettoinvestitionen	CHF 0	CHF 0

Bilanz

	Rechnung 2022	Rechnung 2021
Bilanzsumme	CHF 19'091'515.59	CHF 18'005'181.03

GRUNDSTÜCKGEWINNSTEUERN

Der Gemeinderat hat seit dem letzten Bericht drei Grundstücksgewinnsteuer-Entscheide ohne Grundsteuerertrag gefällt.

HOCH- UND TIEFBAU

Baubewilligungen

Folgende Baubewilligung wurde in der Berichtsperiode im ordentlichen Verfahren erteilt:

- Stefan Leuthold, Schöfflisdorf; Einbau Schleppgaube, energetische Dach- und Fassadensanierung im Dachgeschoss, Erstellung Photovoltaikanlage, Neubau Luft-Wasserwärmepumpe (Aussenaufstellung) und Kamin, Dorfrennstrasse 28, Kat.-Nr. 780

Kanal- und Gewässerunterhalt 2023

Zur Gewährleistung des Werterhalts der öffentlichen Kanalisationen hat der Gemeinderat im Rahmen eines langjährigen Unterhaltskonzeptes einen Kredit von CHF 45'000.00 exkl. MWST für das laufende Jahr bewilligt.

WASSER

Trinkwasserversorgung in Mangellagen

Die Gemeinden treffen in Notlagen die notwendigen Massnahmen für die Trinkwasserversorgung. Ein solches Konzept besteht seit 2012 und das Hochwasser 2018 hat gezeigt, welche Wichtigkeit ein solches Konzept hat. Mit der Verordnung über die Sicherstellung der Trinkwasserversorgung in schweren Mangellagen werden die Aufgaben und Vorgaben von Bund, Kantonen, Gemeinden und Dritten in Bezug auf die Versorgung mit Trinkwasser auf aktuellere Szenarien ausgerichtet und dahingehend neu festgelegt. Aus diesem Grund ist eine Konzeptüberarbeitung notwendig. Der Gemeinderat hat der Konzeptüberarbeitung mit einem Aufwand von CHF 6'000.00 (exkl. MWST) zugestimmt und den Auftrag der Müller Ing. AG vergeben.

Unterhalts- und Pflegeplan Gewässer

Der Gewässerunterhalt stellt ein wichtiges Werkzeug für die Pflege der ökologisch wertvollen Bäche, den Unterhalt der Bauwerke sowie den kontrollierten Abfluss von Hochwasser an neuralgischen Stellen dar. Bis anhin hatte die Gemeinde Schöfflisdorf keinen Unterhalts- und Pflegeplan. Der Gemeinderat hat der Erstellung eines Unterhalts- und Pflegeplans für die Gewässer in Schöfflisdorf zugestimmt. Die Begehungen fanden bereits im Mai 2023 statt. Der Kanton Zürich subventioniert solche Projekte und die Gemeinde Schöfflisdorf darf mit einer Subvention von 90% rechnen. Die Kosten wurden entsprechend im Budget 2023 berücksichtigt.

MESSOLONGHI – PARTNERSTADT VON SCHÖFFLISDORF

Seit 2015 bin ich im Gemeinderat Schöfflisdorf und im Juli 2022 habe ich das Amt des Präsidenten übernommen. Seit ich in diesem Gremium gestartet bin, war ich immer etwas skeptisch gegenüber der Zusammenarbeit mit unserer Partnerstadt Messolonghi. Mögliche Kosten dem Nutzen für unsere kleine Gemeinde gegenübergestellt, war mir nie klar, ob eine engere Partnerschaft wirklich Sinn macht.

Die Partnerschaft basiert auf Verträgen aus dem Jahre 1991 (in Messolonghi) und 1992 (in Schöfflisdorf). Johann Jakob Meyer, ein Bürger aus Schöfflisdorf, wanderte 1821 nach Griechenland aus. Er gründete eine Familie mit zwei Kindern, eröffnete eine Apotheke, war Redaktor der ersten gedruckten Zeitung in Griechenland, der «Griechischen Chronik», und ist im Krieg gegen die Türken 1826 beim Exodus einen heldenhaften Tod gestorben. Aus diesem Grunde wird er noch heute als Philhellenischer Held verehrt.

Um ein klares Bild über einen möglichen zukünftigen Austausch zu erhalten, habe ich mich entschieden, die Einladung zum Exodus vom 7. bis 9. April in Messolonghi anzunehmen, insbesondere da die Schweiz auch als Land geehrt wurde. Um meiner Skepsis treu zu bleiben, habe ich entschlossen, sämtliche Kosten für die Reise zu übernehmen.

Am 6. April sind meine Frau und ich nach Athen geflogen und haben uns am Nachmittag die wichtigsten Sehenswürdigkeiten in der Stadt angeschaut. Nach einer ziemlich lauten Nacht, geprägt durch viel Autolärm, sind wir am 7. April in Richtung Messolonghi aufgebrochen. Bereits die Ausfahrt aus Athen wurde dabei zu einer Herausforderung. Verkehrsregeln bestehen in vielen Teilen Griechenlands nur auf dem Papier. Auf dem Weg zu



Schöfflisdorf im Museum von Messolonghi

unserem Ziel haben wir uns kurz Korinth angeschaut, um das Sprichwort **«Korinthenkacker»** zu erforschen. Schliesslich könnte dieser Ausdruck auch im Zusammenhang mit der Tätigkeit des Gemeinderates gebraucht werden (Bürokraten). Der Ausdruck stammt vom Wort Korinthe, einer kleinbeerigen Rosine, welche aus der Rebsorte Korinthiaki «schwarze Korinthe» hergestellt wird. Die Rebsorte ist sehr verbreitet in dieser Region und hat daher den Namen dieser Stadt erhalten. Ein Korinthenkacker ist somit abschätzend für einen sehr pedantischen sowie kleingeistigen Menschen, der alles bis ins kleinste Detail beschreiben oder regeln will (so klein wie Rosinen).

An unserem Ziel angekommen, wurden wir von unserer Übersetzerin Angela in Empfang genommen. Auch einer der 11 stellvertretenden Stadtpräsidenten/innen war bei unserem Eintreffen anwesend. Messolonghi liegt ca. 3 Stunden von Athen entfernt und zählt seit einer Eingemeindung im 2010 rund 35'000 Einwohner.

Angela hat uns zuerst bei einer persönlichen Führung das lokale Museum gezeigt. Vor dem Eingang zum offiziellen Amtszimmer des Stadtpräsidenten erstreckt sich eine grosse Abteilung über Schöfflisdorf. Hier werden alle Geschenke und Fotos zum Thema Schöfflisdorf und Johann Jakob Meyer ausgestellt. Schon dieser Anblick hat heimische,

aber auch spezielle Gefühle bei mir aufkommen lassen. Mehr als 1'600 km von Schöfflisdorf entfernt, fanden sich mir sehr bekannte Gegenstände (Fahnen von Schöfflisdorf, Zinnwappen, eine Wehnalterer Tracht etc.).

Nach einem kurzen Besuch in unserem Hotel haben wir uns um 19.00 Uhr zu den ersten Feierlichkeiten eingetroffen. Im Museum wurde, durch die Journalisten Union von Athen, Johann Jakob Meyer für seine Arbeit in einer Sonderausstellung geehrt. Nach einer kurzen Ansprache des Stadtpräsidenten von Messolonghi, Kostas Lyros, dem Botschafter der Schweiz in Griechenland, Stefan Estermann und mir als Vertreter aus Schöfflisdorf, wurde die Ausstellung offiziell eröffnet.

Schon während der Besichtigung der Ausstellung wurde ich vermehrt auf Bürger von Schöfflisdorf angesprochen. Diverse Namen sind immer wieder in Bezug auf die vergangenen sehr positiven Austausch gefallen. Hier war sofort zu spüren, dass diverse Personen aus Messolonghi den Austausch mit Einwohnerinnen und Einwohnern aus Schöfflisdorf als sehr freundschaftlich empfunden haben.

Die Grüsse werde ich, wenn immer möglich, selbst überbringen.

Während der Feierlichkeiten habe ich für Schöfflisdorf die höchste Auszeichnung der Journalisten

Union, das «Silberne Abzeichen», entgegengenommen. Dies kann in Zukunft auf der Gemeinde Schöfflisdorf besichtigt werden.

Am Samstag, 8. April, begannen die Feierlichkeiten um 10.00 Uhr mit dem offiziellen Empfang im Amtszimmer des Stadtpräsidenten. Hier wurde neben diversen Diplomaten, Botschaftern aus der Schweiz, Portugal, Polen, auch ich als Gemeindepräsident von Schöfflisdorf empfangen. Die offiziellen Geschenke wurden im Anschluss ausgetauscht. Das Geschenk aus Schöfflisdorf war ein handgemachtes Matterhorn in einer Schneekugel aus dem Heimatwerk sowie die Erweiterung der Chronik von Schöfflisdorf, geschrieben von Sylvia Zürcher.

Danach fuhren wir zum Heldenfriedhof und es wurde zum ersten Mal die Schweizer Hymne am Grab des unbekanntenen Soldaten gespielt. Nach diversen kurzen Andachten vor den Heldengräbern durch den Bischof von Westgriechenland sind wir beim Mahnmahl von Johann Jakob Meyer angelangt. Als Repräsentant von Schöfflisdorf durfte ich offiziell einen Kranz niederlegen. Dies war schon ein sehr ehrwürdiges Moment nicht nur für mich, sondern auch für meine Frau, welche mich begleitete, sowie den Botschafter der Schweiz.

Nach dem Mittagessen und einer kurzen Pause startete um 18.00 Uhr der Exodus vor der Kathedrale von Messolonghi. Die 2½-stündige Prozession umfasste diverse Gruppen und Musikkapellen aus der Stadt als auch der näheren Umgebung. Die Prozession endete erneut am Heldenfriedhof. Die musikalische Untermalung war schön, zugleich traurig und sehr erhaben. Der Abend wurde durch die Simulation der Sprengung der Windmühle im Heliengarten abgeschlossen. 1826 hat der Pfarrer von Messolonghi alle Frauen, Kinder, Kranke und ältere Menschen zusammengenommen und diese in einer Windmühle in die Luft gesprengt. Dieser Akt wird heute als ehrenhaft angesehen, da sonst alle in türkische Gefangenschaft gegangen wären. Mit der Botschaft «lang lebe Messolonghi» und dem Abendessen im Offiziersklub wurde der Abend beendet.

Sonntags ging es um 10.30 Uhr mit dem Besuch der griechischen



Offizieller Empfang mit Botschafter der Schweiz beim Stadtpräsidenten

Notfallnummern

WICHTIGE TELEFONNUMMERN

- 117 Polizei**
144 Sanität-Notruf
118 Feuerwehr
145 Toxikologisches Institut

**PIKETTNUMMER
WASSERVERSORGUNG
AB 17.00 UHR SOWIE
SAMSTAG / SONNTAG**

Telefon 076 451 02 37

ÄRZTLICHE NOTFALLDIENSTE

AERZTEFON 0800 33 66 55

Gratisnummer – rund um die Uhr.
Vermittlung ärztlicher, zahnärztlicher und pharmazeutischer Dienstleister bei nicht lebensbedrohenden Notfällen. Im Bedarfsfall direkte Vermittlung an die Spitex oder an Spitäler.

**Servizio di emergenza medica
24 ore su 24.**

**Medical emergency service
around the clock.**

**Service médical d'urgence jour
et nuit.**

Hitna pomoc 24 sata na dan.

**Sherbime mjeksore per raste
urgjente ne cdo koh (24 ore).**

ARZTPRAXEN IM WEHNTAL

Ärztzentrum Niederweningen
www.aerztezentrum-niederweningen.ch
Murzlenstrasse 23
8166 Niederweningen
Telefon 044 856 16 33

Gemeinschaftspraxis Dres. Köppel
www.dr-koepfel.ch
Chlupfwiesstrasse 34
8165 Oberweningen
Telefon 044 857 80 80

ZAHNARZT

Dr. Roland Egger
Dorfwisenstrasse 14
8165 Schöfflisdorf
Telefon 044 856 16 64

APOTHEKE ZUM GERICHTSHAUS

Wehntalerstrasse 43
8157 Dielsdorf
Telefon 044 853 21 26

Die Apotheke zum Gerichtshaus ist an Sonn- und Feiertagen von 9.30 bis 12.30 Uhr geöffnet.

WEHNTALER HEBAMME

Barbara Blatter, Hebamme FH
Austrasse 2
8166 Niederweningen
Telefon/Fax 044 856 12 30
Mobile 079 588 49 53
barbara@hofmannblatter.ch
www.FrauStorch.ch

Lynnett Valentini, Hebamme FH
Altmoosstrasse 14
8157 Dielsdorf
Mobile 079 318 60 29
info@bauch-raum.ch
www.bauch-raum.ch

AMBULANTE WOCHENBETT- BETREUUNG IM WEHNTAL

Jacqueline Müller, Pflegefachfrau HF
Murzlenstrasse 5
8166 Niederweningen
Telefon 044 884 78 54
Mobile 077 424 65 85
jacmu@gmx.ch
www.wochenbettbetreuung.ch

SPITEX WEHNTAL

Chileweg 12
8165 Schöfflisdorf
Telefon 044 856 19 20

TIERÄRZTE

Dr. K. Rohner
Seeblerstrasse 5
8172 Niederglatt ZH
Telefon 044 851 80 70

B. Jost
Gipsstrasse 2
5420 Ehrendingen
Telefon 056 222 24 74

Dr. K. Bucher Scholl
Himmelrich 185
5426 Lengnau AG
Telefon 056 250 41 03

Kleintierpraxis Anubis GmbH
Dres. med. vet.
Z. Ehrbar & J. Zbinden
Regensbergstrasse 24
8157 Dielsdorf
Telefon 044 853 03 05

DER NOTFALLTREFFPUNKT

**Ihre Anlaufstelle im Ereignisfall
www.notfalltreffpunkt.ch**

Wenn Sie im Ereignisfall Unterstützung benötigen (z. B. bei lange dauernden Stromausfällen), ist der Notfalltreffpunkt der Gemeinde Ihre erste Anlaufstelle. Hier erhalten Sie Hilfe und Informationen.



Kalender

JUNI 2023

1	DO	
2	FR	Feldschiessen, Pistolenschiessverein, Schiessstand Sandhöli, 17.30 bis 20.00 Uhr
3	SA	Kinderflohmarkt, Elternrat Schule Wehntal Mammutwis, Gemeindesaal Niederweningen, 11.00 bis 13.30 Uhr Feldschiessen, Pistolenschiessverein, Schiessstand Sandhöli, 9.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 16.00 Uhr
4	SO	Hüttentag auch für Nichtmitglieder, Natur- und Vogelschutzverein Wehntal, NVSW-Hütte in Niederweningen, ab 11.00 Uhr Heimatmuseum Oberweningen, geöffnet 14.00 bis 17.00 Uhr Mammutmuseum Niederweningen, geöffnet von 14.00 bis 17.00 Uhr Feldschiessen, Pistolenschiessverein, Schiessstand Sandhöli, 9.00 bis 12.00 Uhr
5	MO	
6	DI	Mittagstisch, Pro Senectute Schleinikon, Restaurant Althaus, 11.30 Uhr altissimo, Yoga auf dem Stuhl mit Christa Locher, Gemeindesaal Schöfflisdorf, 15.00 Uhr Gemeindeversammlung Politische Gemeinde Oberweningen, Gemeindesaal, 19.30 Uhr Windband Zürcher Unterland, 5 Schulhauskonzerte im Zürcher Unterland mit Schlusskonzert auf dem Sonnenhof, Bülach, 18.00 Uhr
7	MI	Buchstart «Reime und Fingerspiel», Bibliothek Niederweningen, 9.30 bis 10.00 Uhr altissimo, Spielnachmittag Niederweningen, Gemeinschaftshof Niederweningen, 14.30 bis 16.30 Uhr
8	DO	altissimo, Gemeinsam Handarbeiten, Sticken, Nähen, Schmuck herstellen, Stricken, Lederbearbeiten, Häkeln etc., Kirchengemeindehaus, Oberdorfstrasse 4, Schöfflisdorf, 14.00 bis 16.00 Uhr
9	FR	Wanderung, Seniorenwandergruppe Niederweningen, Niederweningen Endbahnhof, 7.45 Uhr
10	SA	Hol- und Bringtag, Gemeinden Oberweningen, Schleinikon und Schöfflisdorf, Werkhof Schöfflisdorf (s. Flugblatt). Wir entsorgen für Sie, Projekt «Kinder für Kinder», Oberweningen, Schöfflisdorf, Schleinikon, 9.00 bis 12.00 Uhr
11	SO	Mammutmuseum Niederweningen, geöffnet von 14.00 bis 17.00 Uhr Exkursion «Biohof Rüebisberg, Bachs» (Anmeldung erforderlich), Natur- und Vogelschutzverein Wehntal, Rüebisberg 10, Bachs, 14.00 Uhr Windband Zürcher Unterland, Musiktag Zürcher Unterland, 12.30 Uhr, Heuelhalle Rümlang (Konzert), 18.00 Uhr, Spielwiese Worbiger (Gesamtchor)
12	MO	
13	DI	
14	MI	Obligatorische Übung, Schiessvereine, Schiessplatz Wehntal, 18.00 bis 20.00 Uhr Schulgemeindeversammlung, Schule Wehntal, 20.00 Uhr
15	DO	Papiersammlung Oberweningen und Schöfflisdorf, ab 7.00 Uhr Mittagstisch, Pro Senectute Niederweningen, Gasthof zum Löwen, 11.30 Uhr altissimo, Easy Going, Leichte Tageswanderung von Flaach nach Rüdlingen, Anmeldung erforderlich Jana Zlotowski & Christoph Schön, ein Volkslieder-Duett der besonderen Art, Alterszentrum Wehntal, 15.00 Uhr Gemeindeversammlung, Kirchengemeinde Wehntal
16	FR	Wanderung, Seniorenwandergruppe Oberes Wehntal, Bahnhof Schöfflisdorf-Oberweningen, 7.20 Uhr Abendausflug, Stadtführung Baden «Schaurige Highlights», Frauenverein Schleinikon
17	SA	Chilbi-Poulet am Sommerfest, Wind Band Wehntal, Rossstall Oberweningen, ab 17.00 Uhr «Die steinzeitliche Siedlung in Otelfingen Harbernbach», Vortrag von Adrian Huber, Mammutmuseum, 10.30 bis 12.00 Uhr Sommerfest Schloss Regensberg, Livemusik, Verpflegung, Spielbetrieb, Tombola, Chasperltheater, 14.00 bis 24.00 Uhr
18	SO	Mammutmuseum Niederweningen, geöffnet von 14.00 bis 17.00 Uhr Sommerfest Schloss Regensberg, Livemusik, Verpflegung, Spielbetrieb, Tombola, Chasperltheater, 9.00 bis 18.00 Uhr
19	MO	altissimo, Lunchkonzert, Opernhaus Zürich, The Royal Consort, 12.00 Uhr, Anmeldung erforderlich
20	DI	
21	MI	Kaffee und Kuchen, Gemeinschaftshof Niederweningen, 15.00 bis 17.00 Uhr Gemeindeversammlung Politische Gemeinde Niederweningen, Gemeindesaal, 20.00 Uhr Gemeindeversammlung Politische Gemeinde Schleinikon, Gemeindesaal, 20.00 Uhr
22	DO	altissimo, Kultur und Reisen, Besuch mit Führung im Schloss Hallwyl, Anmeldung erforderlich Gemeindeversammlung Politische Gemeinde Schöfflisdorf, Gemeindesaal, 20.00 Uhr Politik im Wehntal, Daniel Jositsch (SP), Regine Sauter (FDP/Die Liberalen) und Barbara Franzen (Moderation), Aula Sekundarschule Schmittenwis, 19.30 Uhr

23	FR	Offener Bierkeller, Bierzunft Wehntal, Wehntalerstrasse 26, Schöfflisdorf, 18.30 bis 20.00 Uhr Kapitän Kap Verde, Theater für den Kanton Zürich, Freiluftaufführung, kultur.wehntal, Gemeindehausplatz Schleinikon, 20.30 Uhr Grümpelturnier und Sommerfest FC Niederweningen, Sportanlage Huebwis
24	SA	Western Moods, Kammerorchester Regensdorf, Kirche Schöfflisdorf, 19.30 Uhr Grümpelturnier und Sommerfest FC Niederweningen, Sportanlage Huebwis
25	SO	Mammutmuseum Niederweningen, geöffnet von 14.00 bis 17.00 Uhr Jahreskonzert, Jugendmusik Wehntal, Gemeindesaal Schleinikon, 16.00 Uhr
26	MO	Gschichtli-Zyt, Bibliothek Niederweningen, 14.30 Uhr
27	DI	
28	MI	altissimo Spielnachmittag, Gemeinschaftshof Niederweningen, 14.30 bis 16.30 Uhr
29	DO	Mittagstisch, Pro Senectute Wehntal, Oberweningen/Schöfflisdorf, Zur Schmitte, 11.30 Uhr
30	FR	

JULI 2023

1	SA	Run for the Planet, Badi Regensberg (www.runfortheplanet.ch)
2	SO	Heimatmuseum Oberweningen, geöffnet 14.00 bis 17.00 Uhr Mammutmuseum Niederweningen, geöffnet von 14.00 bis 17.00 Uhr
3	MO	
4	DI	Mittagstisch, Pro Senectute Schleinikon, Restaurant Althaus, 11.30 Uhr altissimo, Yoga auf dem Stuhl mit Christa Locher, Gemeindesaal Schöfflisdorf, 15.00 Uhr
5	MI	Buchstart «Reime und Fingerspiel», Bibliothek Niederweningen, 9.30 bis 10.00 Uhr Obligatorische Übung, Schiessvereine, Schiessplatz Wehntal, 18.00 bis 20.00 Uhr Seniorenabend, Konzert mit Kirchenchor Wehntal, Pro Senectute Wehntal, Alterszentrum Wehntal, 19.00 Uhr
6	DO	Papiersammlung Niederweningen altissimo, Mitgliederversammlung und Halbjahrestreffen, Gemeindesaal Niederweningen, 14.00 Uhr
7	FR	Obligatorische Bundesübung, Freischützen Niederweningen, Schützenhaus Sandhöli, 18.30 bis 20.30 Uhr
8	SA	Hüttenabend auch für Nichtmitglieder, Natur- und Vogelschutzverein Wehntal, Rain-Hütte, in Oberweningen/Schleinikon, ab 17.00 Uhr
9	SO	Rangturnen, Jugendriege Niederweningen, Mammutwis, 10.00 bis 16.00 Uhr Mammutmuseum Niederweningen, geöffnet von 14.00 bis 17.00 Uhr
10	MO	
11	DI	
12	MI	altissimo, Erzählkaffee, Dorfstube Niederweningen, 14.30 bis 16.30 Uhr Blutspenden, Blutspendeverein Niederweningen, Gemeindesaal Niederweningen, 17.30 bis 20.00 Uhr
13	DO	Mittagstisch, Pro Senectute Niederweningen, Kafi Wano, 11.30 Uhr Stefan Lehmann, Musik aus dem Grammophon, Alterszentrum Wehntal, 15.00 Uhr altissimo, Gemeinsam Handarbeiten, Sticken, Nähen, Schmuck herstellen, Stricken, Lederbearbeiten, Häkeln etc. Kirchengemeindehaus, Oberdorfstrasse 4, Schöfflisdorf, 14.00 bis 16.00 Uhr
14	FR	Wanderung, Seniorenwandergruppe Niederweningen, Bahnhof Niederweningen Dorf, 7.20 Uhr
15	SA	
16	SO	Mammutmuseum Niederweningen, geöffnet von 14.00 bis 17.00 Uhr
17	MO	
18	DI	Kaffee und Kuchen, Gemeinschaftshof Niederweningen, 15.00 bis 17.00 Uhr
19	MI	altissimo, Spielnachmittag Niederweningen, Gemeinschaftshof Niederweningen, 14.30 bis 16.30 Uhr
20	DO	altissimo, Easy Going, Leichte Tageswanderung von Ossingen nach Truttikon, Anmeldung erforderlich
21	FR	Wanderung, Seniorenwandergruppe Oberes Wehntal, Bahnhof Schöfflisdorf-Oberweningen, 7.35 Uhr
22	SA	
23	SO	Mammutmuseum Niederweningen, geöffnet von 14.00 bis 17.00 Uhr
24	MO	
25	DI	
26	MI	altissimo, Miteinander singen – Lieder und Schlager aus der guten alten Zeit. Kirche Schöfflisdorf, 16.00 bis 17.00 Uhr
27	DO	Kartonsammlung, Gemeinde Niederweningen Mittagstisch, Pro Senectute Wehntal, Oberweningen/Schöfflisdorf, Alterszentrum Wehntal, 11.30 Uhr
28	FR	Waldfest, Knabenverein Niederweningen, Sandhöli, 18.00 bis 6.00 Uhr
29	SA	
30	SO	Mammutmuseum Niederweningen, geöffnet von 14.00 bis 17.00 Uhr Heimatmuseum Oberweningen, geöffnet 14.00 bis 17.00 Uhr
31	MO	1.-Augustfeier, Gemeinde Schleinikon

Baden und Schwimmen

Sicher obenauf bleiben

Der Spassfaktor im Wasser ist gross. Leider unterschätzen viele die Gefahren. Jedes Jahr ertrinken in der Schweiz über 20 Personen beim Baden und Schwimmen. Das muss nicht sein: Dank den Tipps der BFU bleiben Sie obenauf.



Die 5 wichtigsten Tipps

- Baderegeln der SLRG beachten
- Kinder im Auge behalten – die kleinen in Griffnähe
- Auf Alkohol und Drogen verzichten
- Wer sich nicht 100% gesund und fit fühlt, schwimmt nur im überwachten Bad
- Im offenen Gewässer Auftriebshilfe nutzen (z. B. Schwimmboje) und gegen Unterkühlung Neoprenanzug tragen

Staatspräsidentin Katerina Sakellaropoulou vor der Kathedrale weiter. Das ganze Drumherum vor ihrer Ankunft hatte viel mit einem Actionfilm aus dem Kino zu tun. So kam zuerst der Chef der Armee von Griechenland und danach so viel Sicherheitsleute, wie wir noch nie gesehen haben. An der erneuten Prozession des Exodus haben wir auf der Ehrentribüne neben der Staatspräsidentin teilgenommen. Anschliessend folgten wir dem ganzen Tross in Richtung des Heldenfriedhofs. Dort wurde eine weitere kurze Andacht abgehalten.

Das darauffolgende Bankett durfte ich am Tisch der Staatspräsidentin einnehmen. Wie es das Protokoll aber vorsah, musste meine Frau am Tisch der Diplomaten sitzen. Mit meinem Sitznachbarn, dem Bischof, habe ich mich sehr gut auch über kritische Themen unterhalten können. Der Höhepunkt der Reise war der kurze Austausch mit ihrer Exzellenz Katerina Sakellaropoulou zum Thema Gastfreundschaft der Griechen sowie die Partnerschaft mit Schöfflisdorf und dem anschliessenden Foto.

Den Abschluss unserer Reise haben wir mit Dimitris Leros verbracht. Dimitris und seine Frau Eleni haben uns sehr gastfreundlich empfangen und wir wurden zu einem einmaligen Abendessen bei ihnen eingeladen. Dimitris war schon sehr oft in Schöfflisdorf und arbeitet an der Partnerschaft schon seit dessen Beurkundung 1991. Von ihm habe ich viel über die Emotionen und Freundschaft zwischen Messolonghi und Schöfflisdorf in den letzten mehr als 30 Jahren gelernt. Leider kann er uns aufgrund seines hohen Alters nicht mehr besuchen.

Das Fazit nach der Reise fällt vielleicht überraschend aus. Ja, es macht Sinn die Partnerschaft weiterzuführen, aber es muss in einem vernünftigen Verhältnis für die Gemeinde stehen. Fast die ganze Stadt kennt Schöfflisdorf. Viele Einwohner haben schon bei dem einen oder anderen Austausch teilgenommen und es sind noch immer sehr freundschaftliche Gefühle vorhanden. Die Partnerschaft auf Seiten von Messolonghi wird noch immer zelebriert und ist ein wichtiger Bestandteil ihrer Geschichte.

Wir haben viele sehr nette Menschen kennengelernt und werden

noch viele Grüsse in Schöfflisdorf verteilen und nicht zuletzt, wir haben verstanden, dass Johann Jakob Meyer in Griechenland fast so bekannt ist wie Willhelm Tell in der Schweiz. In der Schweiz kennt aber ausser in unserem Tal niemand Johann Jakob Meyer, der Philhellene aus Schöfflisdorf.

Vom Stadtpräsidenten wurden wir informiert, dass im Moment der Austausch etwas schwierig ist, da in Griechenland im Mai die Staatswahlen und im Oktober die Stadt-

ratswahlen stattfinden. Hier ist schon heute bekannt, dass sich mehr als sechs Personen um das Amt des Stadtpräsidenten/in bewerben. Bis zu diesem Zeitpunkt bleiben wir mit unseren neuen Freunden aus der Stadt in engem Kontakt.

Danach wird sich entscheiden, wie wir die Partnerschaft neugestalten können und einen evtl. regelmässigeren Austausch zustande bringen. Hierzu werden wir euch gerne wieder informieren.



Kranzniederlegung beim Denkmal von Johann Jakob Meyer



Bild mit Staatspräsidentin von Griechenland



CANDRIAN TREUHAND

Unsere gut eingeführte Treuhandfirma bürgt für die seriöse und fachkundige Beratung in sämtlichen Treuhandangelegenheiten. Die angebotenen Dienstleistungen umfassen folgende Bereiche:

Rufen Sie uns an – wir sind für Sie da!

CANDRIAN TREUHAND

Dorfwisenstrasse 14, 8165 Schöfflisdorf

Tel. 044 857 18 18, Fax 044 857 18 19

info@candrian.ch, www.candrian.ch

- Steuerberatung
- Buchhaltungsführung
- Immobilienverwaltung
- Immobilienvermittlung
- Revisionen
- Firmengründungen
- Expertisen
- Agro-Treuhand-Dienstleistungen für Landwirte
- Rechtsberatungen
- Ehegüter- und Erbrecht

MEIERHOFER

Raumausstattungen GmbH

*...damit
das Zuhause
Freude macht!*

Bodenbeläge Beschattungen Polsterei Vorhänge Dienstleistungen

Chlupfstrasse 8 • CH-8165 Oberweningen • Telefon +41 43 422 81 81 • info@raumausstattungen.ch • www.raumausstattungen.ch
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag: 13.30–18.00 Uhr, oder nach Vereinbarung

bosshard

Steinbruggstrasse 21
8165 Oberweningen
Tel. 044 856 10 22
Info@bosshard-schreinerei.ch
www.bosshard-schreinerei.ch

**Schreinerei +
Innenausbau GmbH**

**Ihre Wünsche und Ideen
liegen uns am Herzen.**

Küchen, Möbel, Schränke, Regale
Türen, Fenster, Innenausbau ...

Alles aus einer Hand.

Schweizer Qualitätsarbeit von
Ihrem Schreinermeister.

Regionalvertretung Alpnach Küchen

die-helferei.ch

Handwerker für Private und Firmen

Marcel Studer-Plüer - 8165 Schöfflisdorf - 076 430 88 77

**Umzüge und Entsorgungen
Kurier und Kleintransporte
Hilfe in Haus und Garten
Allroundservice und Montagen
Eventorganisation**

Schulen

ELTERNRAT DER SCHULE RIETLI SCHULE WEHNTAL

PROJEKT «KINDER FÜR KINDER» 2023 – WIR ENTSORGEN FÜR SIE.

Unser grossartiges Projekt «Kinder für Kinder» wird auch dieses Jahr wieder durchgeführt.

Wir helfen benachteiligten Kindern mit gesammelten Spendengeldern. Gleichzeitig sensibilisieren wir unsere Kinder für die Lebensumstände anderer Kinder.

Mit unseren Schul- und Kindergartenkindern werden wir in Gruppen mit Leiterwagen in Oberweningen, Schöfflisdorf und Schleinikon von Tür zu Tür gehen und so viele Haushalte wie möglich besuchen.

Wir holen Entsorgungsgut wie PET, Glas, Alu, Weissblech und Nespresso-Kapseln gegen eine Spende ab und entsorgen das Sammelgut für Sie.

Bitten halten Sie Ihr Entsorgungsgut bereit:

**Samstag 10. Juni 2023,
9.00 bis 12.00 Uhr**

Der Erlös dieser Aktion geht in diesem Jahr zu 100% an die Stiftung «Wunderlampe». Die Stiftung erfüllt Herzenswünsche von Kindern mit schweren Erkrankungen oder Beeinträchtigungen.



IHR PARTNER FÜR CUPRA
GANZ IN IHRER NÄHE



BARANDUN AUTO AG – REGENSDORFERSTR. 8 – 8155 NIEDERHASLI – GARAGE-BARANDUN.CH

Kirchen

REFORMIERTE KIRCHE WEHTAL

www.kirche-wehtal.ch

PFARRAMT

Pfarrer Lukas Maurer
Breitstrasse 2,
8166 Niederweningen
Telefon 044 856 01 32
lukas.maurer@kirche-wehtal.ch

Pfarrer Christian König
Oberdorfstrasse 4
8165 Schöfflisdorf
Telefon 044 856 12 47
christian.koenig@kirche-wehtal.ch

GOTTESDIENSTE

Freitag, 2. Juni, ab 17.00 Uhr
**Ökumenische Lange Nacht
der Kirchen**
mit Pfarrer Lukas Maurer,
Pfarreiseelsorgerin Bettina Kustner
und der Jugend-Band
Kirche Schneisingen
17.00 Uhr, Ökumenische Kinder-
kirche: Wir sind lebendige Steine!
18.30 Uhr, Gemeinsames Znacht
mit Jugendbar
20.30 Uhr, Ökumenischer Jugend-
gottesdienst mit Band, mitgestaltet
von Jugendlichen zum Thema:
Kirche gestern – heute – in Zukunft:
Wir sind die lebendigen Steine
dieser Kirche!
22.00 Uhr, Popcornkino an der
Kirchenmauer

Sonntag, 4. Juni, 10.00 Uhr
**Ökumenischer Gottesdienst
zum Alpenrosenfest**
Pfarrer Lukas Maurer
Schneisingen im Wald

Sonntag, 4. Juni, 10.00 Uhr
Konfirmationsgottesdienst
Pfarrer Christian König
Daniel Frei (Saxophon)
Peter Preibisch (Drums)
Markus Waser (Orgel)
Kirche Niederweningen
Im Anschluss findet ein Apéro statt

Sonntag, 11. Juni, 10.00 Uhr
Konfirmationsgottesdienst
Pfarrer Christian König
Corinne Sonderegger (Oboe)
Sandra Wymann (Orgel)
Kirche Niederweningen
Im Anschluss findet ein Apéro statt

Sonntag, 18. Juni, 10.00 Uhr
Konfirmationsgottesdienst
Pfarrer Christian König
Heinz Della Torre (Trompete)
Markus Waser (Orgel)
Kirche Schöfflisdorf
Im Anschluss findet ein Apéro statt

Sonntag, 25. Juni, 10.00 Uhr
Gottesdienst auf dem Lindenhof
Pfarrer Lukas Maurer
Musikverein Niederweningen
**Auf dem Lindenhof
in Niederweningen**
Schlechtwettervariante finden Sie
kurz vorher auf der Homepage

Samstag, 1. Juli, 18.30 Uhr
**Neuer Abendgottesdienst
mit Bibelübergabe**
3.- und 4.-Klass-Unti
Pfarrer Lukas Maurer
Regula Volkart, Katechetin
Kirche Niederweningen

Sonntag, 2. Juli, 19.00 Uhr
Gottesdienst unter den Bäumen
Pfarrer Lukas Maurer
mit dem Rietli-Chor
Garten Kirche Schöfflisdorf

Sonntag, 9. Juli, 10.00 Uhr
Sing-Gottesdienst
Pfarrer Lukas Maurer
Kirchenchor Wehtal
Markus Waser (Orgel)
Kirche Schöfflisdorf

Sonntag, 16. Juli, 10.00 Uhr
Gottesdienst
Pfarrer Lukas Maurer
Markus Waser (Orgel)
Kirche Niederweningen

Sonntag, 23. Juli, 10.00 Uhr
Gottesdienst
Pfarrer Christian König
Markus Waser (Orgel)
Kirche Schöfflisdorf

Sonntag, 30. Juli, 10.00 Uhr
Gottesdienst
Pfarrer Lukas Maurer
Sandra Wymann (Orgel)
Kirche Niederweningen

FIIRE MIT DE CHLIINE

Freitag, 2. Juni, 17.00 Uhr
**Gottesdienstliche ökumenische
Feier für bis zu fünfjährige Kinder**
Thema: Wir sind lebendige Steine!
Kirche Schneisingen

Freitag, 7. Juli, 11.30 Uhr
**Gottesdienstliche ökumenische
Feier für bis zu fünfjährige Kinder**
Brötle zum Abschluss
**Garten bei der kath. Kapelle
Niederweningen**

FAHRDIENST WEHTAL 60+

Sie sind über 60 Jahre alt und
benötigen einen Fahrdienst zu
unseren Gottesdiensten und kirch-
lichen Anlässen? Hierfür steht
Ihnen der Fahrdienst Wehtal zur
Verfügung.

Weitere Informationen
www.fahrdienst-wehtal.ch

Unkompliziert – auch für die Fahrt
zum Gottesdienst unter der
Telefonnummer 079 671 20 30,
bedient von Montag bis Freitag,
9.00 bis 17.00 Uhr; Anfragen
für eine Fahrt sollten in der Regel
48 Stunden im Voraus erfolgen,
können ohne Gewähr evtl. auch
kurzfristiger möglich sein.

Kosten
70 Rappen pro Kilometer;
Mindestpauschale Fr. 5.–

KATHOLISCHES PFARRAMT ST. PAULUS

Dielsdorf, Regensberg, Steinmaur,
Neerach, Bachs und Wehntal

Buchserstrasse 12, 8157 Dielsdorf
Telefon 044 853 16 66
pfarramt.dielsdorf@kath.ch
www.pfarrei-dielsdorf.ch

REGELMÄSSIGE GOTTESDIENSTE

Samstag, 18.00 Uhr
Eucharistiefeier, Vorabend-GD
Kapelle Niederweningen

Sonntag, 9.30 Uhr
Eucharistiefeier
Kirche St. Paulus Dielsdorf

Sonntag, 11.15 Uhr
Santa Messa italiana
Kirche St. Paulus Dielsdorf

Mittwoch, 8.30 Uhr
Eucharistiefeier
Kirche St. Paulus Dielsdorf

Donnerstag, 18.00 Uhr
Eucharistiefeier
Kapelle Niederweningen

Freitag, 8.30 Uhr
Eucharistiefeier
Kirche St. Paulus Dielsdorf

SPEZIELLE GOTTESDIENSTE

2. Juni, 8.30 Uhr, Herz-Jesu-Freitag
Eucharistiefeier mit Aussetzung
des Allerheiligsten
Kirche St. Paulus Dielsdorf

Samstag, 3. Juni, 10.00 Uhr
Beichtgelegenheit bis 11.00 Uhr
Kirche St. Paulus Dielsdorf

Samstag, 3. Juni, 18.00 Uhr
Eucharistiefeier engl./dt.
Kapelle Niederweningen

Mittwoch, 7. Juni, 8.30 Uhr
Eucharistiefeier
anschliessend Chilekafi
Kirche St. Paulus Dielsdorf

Donnerstag, 8. Juni 19.00 Uhr
Hochfest des Leibes und Blutes
Fronleichnam
Eucharistiefeier
Kirche St. Paulus Dielsdorf

Sonntag, 2. Juli, 10.30 Uhr
Einweihung der Kirche St. Paulus
Festgottesdienst für Gross und Klein
mit Dr. Josef Annen, ehem. General-
vikar ZH/GL, und Pater Salu Mathew,
im Anschluss Segnung der Kirche,
des Pfarramtes und des Saals

FIIRE MIT DE CHLIINE

Freitag, 2. Juni, 17.00 Uhr
Katholische Kirche Schneisingen
Wir feiern in der Langen Nacht der
Kirche, zusammen mit den Kindern
aus Schneisingen das 500-Jahre-
Jubiläum der Kirche Schneisingen.
Die ökumenische Kinderkirche
steht unter dem Thema «Wir sind
lebendige Steine!»

Komm doch auch! Wir freuen uns
auf dich.

Alexa Marchetti

Donnerstag, 8. Juni, 9.30 Uhr
Ref. Kirche Dielsdorf
Thema «Mit dir zusammen bin
ich gross»

FRAUEN MIT FRAUEN

Dienstag, 6. Juni, 18.00 Uhr
Pfarreizentrum Dielsdorf
Spielabend und Grillplausch
Wir treffen uns zum traditionellen
«Spiel- und Brötliabig», gemein-
sam etwas brötnen, essen und sich
dann bei verschiedenen Spielen
vergnügen, lachen und sich mes-
sen.

Sind Sie/bist du dabei? Neue Teil-
nehmerinnen sind herzlich willkom-
men!

Alexa Marchetti

FIRMUNG UNSERES FIRMKURSES 2022/2023

Nach drei Jahren coronabedingter
Pause konnte wieder ein Firmkurs
stattfinden. Seit Herbst bereiten
sich die Firmlinge unserer Pfarrei
St. Paulus intensiv auf das Sakra-
ment der Firmung vor. Während
dieser Zeit setzten sie sich mit
ihrem eigenen Glauben auseinan-
der sowie mit Fragen zu Kirche
und Gesellschaft.

Am Samstag, 10. Juni, ist es dann
soweit. Voraussichtlich werden
46 junge Menschen ja zu ihrem
Glauben sagen und gemeinsam mit
Generalvikar Luis Varandas, den sie
bereits kennengelernt haben, ihre
Firmung feiern.

Wir wünschen unseren gefirmten
Jugendlichen Gottes Kraft auf ihrem
weiteren Lebensweg.

WALD-ERLEBNIS-TAG DER 4. KLASSE

Am Mittwoch, 14. Juni, treffen
wir uns mit allen 4.-Klässler am
Gamisweiher zum Walderlebnistag.
Zusammen streifen wir durch den
Wald, erfahren allerlei Spannendes
und bräteln nacher zusammen
eine Wurst. Eine Woche später
sind wir wieder im Wald und
beschäftigen uns mit dem Thema
Schöpfung.

BIBLE ERLÄBE MIT ALLNE SINN

Am Mittwoch, 14. Juni, 13.30 Uhr,
begrüssen wir die Kinder vom
Kindergarten bis zum 2. Schuljahr
zum «Bible erläbe mit allne Sinn»
in der Kapelle Niederweningen.

Wir freuen uns auf dich.

OFFENER TREFF

Donnerstag, 22. Juni, 9.30 Uhr
Pfarreizentrum Dielsdorf
«Lass dich überraschen, was wir
heute machen»

HGU I UND HGU II, ABSCHLUSS AM MITTWOCH, 28. JUNI

Da wir ab Ende Mai unsere Kirche
in neuer Frische erleben dürfen,
haben wir die Abschluss-Abende
unserer HGU-I- und -II-Schüler auf
den 28. Juni verschoben.

Zusammen erkunden wir am Mitt-
woch, 28. Juni, die Kirche und das
Pfarramt und feiern um 18.00 Uhr
gemeinsam einen Gottesdienst
mit den Eltern und Geschwistern.

Um dann den Anlass bei einem
feinen Essen ausklingen zu lassen.

Die HGU-Frauen

HABEN SIE LUST BEI DER APÉRO- GRUPPE MITZUMACHEN?

Wie oft Sie mitmachen und bei
welchen Anlässen, entscheiden Sie
selbst. Die Einsätze werden einmal
im Jahr geplant und als Dankeschön
werden Sie zu einem feinen Abend-
essen eingeladen. Die Apéro-Gruppe
freut sich über Verstärkung!

Telefon 044 853 16 66

AUFRUF ZUR KUCHENSPEINDE FÜR DEN FEST-GOTTESDIENST AM 2. JULI

Wir würden uns sehr über die eine oder andere Unterstützung freuen und möchten Euch um eine Kuchen-spende bitten. Egal ob Kuchen, Torten, Muffins, Brownies oder Cake Pops, selber gebacken oder selber gekauft – wir freuen uns über jede Spende!

Bitte informieren Sie Prisca Herzog bis spätestens Montag, 26. Juni, E-Mail pfarramt.dielsdorf@kath.ch.

Wir bedanken uns bei allen Spenderinnen und Spender und hoffen Sie am «Festgottesdienst für Gross und Klein» am Sonntag, 2. Juli, auch begrüssen zu dürfen.

FESTGOTTESDIENST FÜR GROSS UND KLEIN

Sonntag, 2. Juli 2023

Wir freuen uns, Sie zur feierlichen Einweihung unserer frisch sanierten Kirche und des neu gestalteten Pfarramts einzuladen. Nach jahrelanger, liebevoller Arbeit erstrahlt das Gebäude in neuem Glanz und wir möchten diesen besonderen Anlass gemeinsam mit Ihnen begehen.

10.30 Uhr

Festgottesdienst für Gross und Klein mit Dr. Josef Annen, ehem. Generalvikar ZH/GL, und Pater Salu Mathew, anschliessende Segnung der sanierten Kirche mit dem Pfarramt und des Saals

Ab 12.00 Uhr

Festwirtschaft – Apéro, Würste vom Grill, Chili sin Carne, Spezialitäten aus den Philippinen, Kaffeestube, Kuchen Dessert, Glace

Aktivitäten

Drehorgel, Hüpfburg und verschiedene Spiele

Pater Salu Mathew & Pfarreiteam

ABSCHLUSS-FEIER OFFENE TREFF & FIIRE MIT DE CHLIINE

Donnerstag, 6. Juli, 11.00 Uhr
Pfarrezentrum Dielsdorf

Zum Abschluss des Offene-Treff- und Fiire-mit-de-Chliine-Jahresessen wir gemeinsam Zmittag und verabschieden die Kinder, die nach den Sommerferien in den Kindergarten kommen.

HERR, ES IST SOMMER

Ich danke dir für diese wunderschöne Jahreszeit.

Du lässt für uns die Sonne vom blauen Himmel scheinen, die Vögel singen, die Blumen blühen und wir dürfen die langen Tage in deiner Gegenwart geniessen.

Herr, ich möchte dich um deinen Segen bitten für diese Zeit. Sei bei den Menschen die in Urlaub fahren, dass sie wohlbehütet an ihrem Ferienort ankommen.

Schenke du aber auch allen die zuhause bleiben eine erholsame Zeit mit vielen Wohlfühlmomenten.

Sei du bei jedem von uns gegenwärtig und schenke uns deinen Frieden.

Und lass uns dann gestärkt für neue Anforderungen in unseren Alltag zurückkehren.

Wir wünschen Ihnen erholsame Sommerferien und freuen uns, wenn wir uns nach den Ferien wiedersehen!

Pater Salu und das ganze Pfarreiteam

VIVA KIRCHE WEHNTAL (EHM. «CHRISCHONA OBERWENINGEN»)

«Viva» bedeutet Leben. Bei «Kirche» geht es nicht um Gebäude oder Strukturen, sondern um Menschenherzen. Als Viva Kirche Wehntal wollen wir eine lebendige Kirche in unserer Region sein, in der Menschen mit Jesus Christus in Berührung kommen und in der er als Herr im Zentrum steht. Wir glauben, dass Jesus ein ewiges Leben in Fülle schenkt, und wollen dieses Leben teilen und fördern.

Pfarrer

Claude Conod, Pastor
Chlupfwiesstrasse 18
8165 Oberweningen
Telefon 044 856 22 06
claude.conod@vivakirche.ch
www.vivakirche-wehntal.ch

Gottesdienste

Jeweils Sonntag, 9.45 Uhr
Eine Chance, Gott zu begegnen: mit Anbetung, Predigt, Chilekafi und Kinderbetreuung (Ausnahmen siehe Termine auf der Webseite).

SPEZIELLE PREDIGTSERIE ZUM «HIMMEL»

Warum verzweifeln, wir haben so viel Himmel über uns.

Sonntag, 11. Juni
Was passiert nach dem Tod? – biblische Orientierungshilfen zur ersehnten «Himmelsleiter»

Sonntag, 16. Juli
Gottes himmlischer Thronsaal: Heilige Faszination – Ausblick auf faszinierende Gottesbegegnungen und ein motivierendes Geschenk für heute.

WEITERE ANGEBOTE

Von Frau zu Frau

Jeweils Mittwoch,
9.00 bis 11.00 Uhr

- Mittwoch, 7. Juni
- Mittwoch, 21. Juni
- Mittwoch, 5. Juli

Praktische Impulse für den Alltag aus Sicht der Bibel.

Infos und Kontakt

Ursi Ernst
Telefon 044 875 05 75
www.vivakirche-wehntal.ch
→ Angebote → Frauenkreis

Hauskreise

Zweimal im Monat treffen wir uns in verschiedenen Privathäusern, um Glaubens- und Lebensfragen zu diskutieren und einander praktisch zu unterstützen.

Infos und Kontakt

Claude Conod
Telefon 044 856 22 06

Bibelkreis

Alle zwei Wochen findet am Mittwoch zwischen 14.30 und 16.00 Uhr eine Bibelstunde statt. Alle Interessierten sind willkommen. Der pensionierte Missionar Max Oehninger führt in einen Bibeltext ein und leitet einen Austausch dazu.

- Mittwoch, 7. und 21. Juni
- Mittwoch, 5. Juli

Infos

www.vivakirche-wehntal.ch

→ Agenda

Bibel-Gespräch

Am Freitag, 2. Juni, von 19.30 bis ca. 21.00 Uhr können alle Interessierten unter Leitung des pensionierten Missionars Max Oehninger über verschiedene Fragen rund um die Bibel und den Glauben austauschen, um voneinander lernen und wachsen zu können.

Jungchar

Jeden zweiten Samstagnachmittag erwartet Kinder vom 2. Kindergarten bis zur 6. Klasse ein abenteuerliches Programm in der Jungchar Wehntal. Häufig sind wir im Wald, machen Geländespiele, kochen auf dem Feuer und erleben dabei echte Gemeinschaft. Beim Basteln kön-

nen wir unsere Kreativität ausleben und beim «Theäterlen» in andere Rollen schlüpfen. In einer «Andacht» hören wir kindsgerecht eine biblische Geschichte und können darüber diskutieren (in Übereinstimmung mit der «Charta der christlichen Kinder- und Jugendarbeit»).

*Jeweils Samstag,
14.00 bis 17.00 Uhr*

*Samstag, 10. Juni
Sicheres Seil @ Schopf*

*Samstag, 24. Juni
Wertvoller Wald @ Schopf*

*Samstag, 8. Juli
Wildes Wasser @ VivaKirche
(mit Badezeug)*

Der Schopf ist an der Blitzgerstrasse in Schöfflisdorf

*Infos und Kontakt
Rebekka Braunschweiler
Telefon 078 667 05 08
www.js-lager.ch*

Sommerlager der Jungschi Wehntal: Pirates of the Wehntal

«Schiff Ahoi! Willkommen an Deck! Leinen los!

Willst du auch Teil der Mannschaft werden, die auf der Schatzsuche, beim Kämpfen oder beim kreativ Austoben echte Gemeinschaft erlebt und den Gott der Bibel näher kennenlernt? Melde dich am besten gleich zusammen mit deinen Freunden an.»

*Sonntag, 16. Juli, bis Freitag,
21. Juli 2023*

- Im Lagerhaus Hottwil (AG)
- 1. Klasse bis 2. Oberstufe
- Fr. 190.–; ab dem 2. Kind pro Familie Fr. 170.–
- Anmeldeschluss 18. Juni 2023

*Infos, Anmeldung und Kontakt
Kim Dietiker
Telefon 076 525 09 24
www.js-lager.ch
jswehntal@gmail.com*



Mitglied TREUHAND | SUISSE

Surb Treuhand GmbH
Wehntalerstrasse 9
8165 Oberweningen
Fon: 044 885 76 76
info@surb.ch
www.surb.ch

Buchhaltungen, Steuererklärungen, Firmengründungen und vieles mehr



**IHR PARTNER FÜR RENAULT UND
DACIA IM ZÜRI-UNTERLAND**

VOGT Automobile AG | Gewerbestrasse 9 | CH-8162 Steinmaur
T +41 44 853 09 55 | info@vogt-automobile.ch | vogt-automobile.ch

Dienstleistungen

BIBLIOTHEK NIEDERWENINGEN

DIE BIBLIOTHEK MACHT SOMMERPAUSE



Während den Sommerferien bleiben die **Bibliothek** und auch die **Bücherrückgabebox** während **2 Wochen vom 22. Juli bis zum 6. August 2023 geschlossen**.

Öffnungszeiten während den Sommerferien

19. Juli
9.00 bis 11.00 Uhr /
15.00 bis 18.00 Uhr

20. Juli
15.00 bis 18.00 Uhr

9. August
9.00 bis 11.00 Uhr /
15.00 bis 18.00 Uhr

10. August
15.00 bis 18.00 Uhr

16. August
9.00 bis 11.00 Uhr /
15.00 bis 18.00 Uhr

17. August
15.00 bis 18.00 Uhr

Am Samstag vor den Sommerferien gelten die ordentlichen Öffnungszeiten.

Ab dem 21. August 2023 sind wir wieder zu den gewohnten Zeiten für Sie da.

BADI-BÜCHERWAGEN

Auch in diesem Sommer steht während der Badesaison unser Bücherwagen allen Badegästen zur Verfügung. Unsere unterschiedlichen Bücher warten dort auf viele Leser und Leserinnen. Stöbern Sie darin und suchen Sie sich aus, was Ihnen gefällt.



BIBLIOTHEK NIEDERWENINGEN

Alte Stationsstrasse 1
8166 Niederweningen
Telefon 044 875 02 21
bibliothek@niederweningen.ch
www.bibliothek-niederweningen.ch

Unsere Öffnungszeiten

Montag	15.00 bis 18.00 Uhr
Dienstag	15.00 bis 18.00 Uhr
Mittwoch	9.00 bis 11.00 Uhr / 15.00 bis 18.00 Uhr
Donnerstag	15.00 bis 18.00 Uhr
Freitag	15.00 bis 18.00 Uhr
Samstag	10.00 bis 13.00 Uhr

SCHWIMMBAD SANDHÖLI

VORFREUDE AUF DEN SOMMER IM SCHWIMMBAD SANDHÖLI

Die Badi öffnete am Samstag, 13. Mai 2023. Die Saison dauert bis und mit Samstag, 16. September 2023.

Öffnungszeiten 2023

Mai und September
9.00 bis 19.00 Uhr

Juni bis August
9.00 bis 20.30 Uhr

Achtung

Montags öffnet das Bad wegen Reinigungsarbeiten jeweils erst um 11.00 Uhr.

Saisonkarten können seit anfangs Mai im Online-Shop, am Schalter der Gemeindeverwaltung sowie an der Schwimmbadkasse bezogen werden.

Einzelintritte sowie 12er-Abos sind nur an der Schwimmbadkasse erhältlich.



PRO SENECTUTE KANTON ZÜRICH

**ORTSVERTRETUNGEN
NIEDERWENINGEN
OBERWENINGEN
SCHÖFFLISDORF
SCHLEINIKON**

ANGEBOTE DER PRO SENECTUTE IM WEHTAL

**Mittagstisch jeweils 11.30 Uhr,
bitte 2 Tage vorher anmelden**

Schöfflisdorf/Oberweningen

Donnerstag, 29. Juni 2023
Restaurant zur Schmitte,
Schöfflisdorf

Donnerstag, 27. Juli 2023
Alterszentrum Schöfflisdorf

Auskunft und Anmeldung
Yvette Sonderegger
Telefon 078 835 46 77

Schleinikon

Dienstag, 6. Juni 2023
Restaurant Althaus, Schleinikon

Dienstag, 4. Juli 2023
Restaurant Althaus Schleinikon

Auskunft und Anmeldung
Rosmarie Fringeli
Telefon 079 377 21 67

Niederweningen

Donnerstag, 15. Juni 2023
Gasthof zum Löwen,
Niederweningen

Donnerstag, 13. Juli 2023
Kafi Wano, Niederweningen

Auskunft und Anmeldung
Elisabeth Zuber
Telefon 044 856 02 97

KONZERT KIRCHENCHOR WEHTAL

**Mittwoch, 5. Juli 2023, 19.00 Uhr,
Alterszentrum Wehntal**

*An unseren Anlässen sind alle
willkommen, unabhängig von
Wohnort und Alter!*

RECHTSAUSKUNFT

BEZIRKSGERICHT DIELSDORF

Telefonische Rechtsauskunft

Das Bezirksgericht Dielsdorf erteilt am Dienstag- und Freitagnachmittag, jeweils von 14.00 bis 16.45 Uhr den Einwohnerinnen und Einwohnern des Bezirkes unentgeltlich Rechtsauskunft.

Wissenswertes über die Rechtsauskunft

Auskünfte werden nur im Arbeits-, Familien-, Miet- und Erbrecht sowie betreffend summarisches Verfahren erteilt.

In anderen Rechtsgebieten (z. B. Steuer-, Sozialversicherungs-, Ausländer- oder Baurecht sowie allgemein im öffentlichen Recht) werden keine Auskünfte erteilt.

Pro Auskunft stehen ca. 15 Minuten zur Verfügung. Bitte bereiten Sie sich so vor, dass Ihre Anfrage innert dieser Zeit beantwortet werden kann.

Die konkrete Beurteilung eines individuellen Rechtsproblems und die Abwägung des Prozessrisikos kann nicht vorgenommen werden. Diesbezüglich wenden Sie sich bitte an patentierte Rechtsanwälte.

Die Auskünfte der unentgeltlichen telefonischen Rechtsauskunft haben keinen bindenden Charakter, sondern stellen die Meinung des

die Auskunft erteilenden Gerichtsangestellten dar. Das Gericht wird durch dessen Einschätzung nicht verpflichtet.

Telefonnummer Rechtsauskunft

044 854 88 40

ZÜRCHER ANWALTSVERBAND (ZAV) www.zav.ch

Unentgeltliche Rechtsauskunft Zürcher Unterland

Hertiweg 19, 8180 Bülach

- Dienstag, 13. Juni 2023
- Dienstag, 27. Juni 2023
- Dienstag, 11. Juli 2023

jeweils von 17.30 bis 19.00 Uhr
Vor Anmeldung nicht erforderlich

GEMEINNÜTZIGE GESELLSCHAFT BEZIRK DIELSDORF

Unentgeltliche Rechtsauskunft

Nur mittels Voranmeldung über das Formular auf ggbd.ch.

Erster Mittwoch im Monat,
18.00 bis 20.00 Uhr, Werk-
gebäude, Mehrzweckraum,
Industriestrasse 20, Niederhasli

Die Auskünfte werden ab 3 Anmel-
dungen durchgeführt. Scannen
Sie ganz einfach den QR-Code ein:



Wir suchen . . .

. . . zur Unterstützung unserer Teams in Küche und Reinigung Pool Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, welche uns bei Ferienablösung, Krankheit/Unfall sowie grösseren Anlässen tatkräftig unter die Arme greifen. Die Einsätze sind demnach spontan und nach Bedarf.

Wir bieten einen modernen Arbeitsplatz, die Möglichkeit Ideen/Erfahrungen einzubringen, 5 Wochen Ferien, günstige Verpflegungsmöglichkeit.

Sie sind motiviert, zuverlässig, können anpacken, flexibel verfügbar, können sich in Deutsch verständigen? Dann möchten wir Sie gerne kennenlernen.

Bei Fragen wenden Sie sich per E-Mail an Urs Christen (Küchen-Chef), christen@alterszentrum-wehntal.ch, info@alterszentrum-wehntal.ch. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung per E-Mail oder per Post.

Alterszentrum Wehntal, Chileweg 14, 8165 Schöfflisdorf
info@alterszentrum-wehntal.ch, Telefon 044 857 14 14



BILDUNGSDIREKTION KANTON ZÜRICH AMT FÜR JUGEND UND BERUFSBERATUNG

www.zh.ch/de/bildungsdirektion/amt-fuer-jugend-und-berufsberatung/kjz-dielsdorf.html

Dienstleistung	Details	Adresse	Telefon
Kinder- und Jugendhilfzentrum (kjz) Dielsdorf 	Mütter- und Väterberatung, Erziehungsberatung, Soziale Arbeit und Mandate	Spitalstrasse 11 8157 Dielsdorf	043 259 81 50 (Sammelnummer) Montag bis Freitag, 8.30–11.30 Uhr / 14.00–16.30 Uhr
Berufs-, Studien- und Laufbahnberatung	Beratung von Jugendlichen und Erwachsenen	Dörflistrasse 120 8090 Zürich	043 259 96 66
Geschäftsstelle Elternbildung des Kantons Zürich	Elternbildungsangebote	Siewerdstrasse 105 8090 Zürich	043 259 79 30
Gemeinwesenarbeit	Informationen über Angebote im Vorschulalter	Schaffhauserstrasse 53 8180 Bülach	043 259 95 00
Alimente / Kleinkinderbetreuungsbeiträge	Alimentenbevorschussung, Alimenteninkasso	Schaffhauserstrasse 53 8180 Bülach	043 259 95 00
Mütter- und Väterberatung Baby und Kleinkind 	Wehntaler Gemeinden Jeden 2. und 4. Mittwoch im Monat 13.30–16.00 Uhr mit Voranmeldung, auch online via QR-Code Dielsdorf Beratung jeden Freitagnachmittag 14.00–15.00 Uhr mit Anmeldung 15.00–16.00 Uhr ohne Anmeldung 16.00–18.00 Uhr mit Anmeldung auch online via QR-Code Auf Anfrage bieten wir Randtermine und Hausbesuche an. Beratungen sind auch per E-Mail oder videounterstützt möglich.	In der Dorfstube Alte Stationsstrasse 14 Niederweningen	Mütter- und Väterberaterin: Jolanda Garzotto mvb.kjzdielsdorf@ajb.zh.ch Telefon tagsüber Montag bis Freitag, 8.30–11.30 Uhr und 14.00–16.30 Uhr 043 259 81 50 Telefon abends und samstags Montag- bis Freitagabend, 19.00–22.00 Uhr Samstag, 9.00–11.00 Uhr * 044 256 77 99 Chat Montag- bis Freitagabend, 19.00–22.00 Uhr Samstag, 9.00–11.00 Uhr WhatsApp* an 044 256 77 99 oder Web-Chat* unter www.projuventute.ch/de/mvb-chat



luftibus.ch | Eine Initiative von LUNGE ZÜRICH

MACHEN SIE DEN
GRATIS
LUNGEN-CHECK!

Next Stop: Wehntal

Ihre Gesundheit liegt uns am Herzen!
Besuchen Sie den LuftiBus am
2. September 2023 zwischen 9.00 -
12.00 Uhr beim Werkhof in Schöffliisdorf
oder zwischen 13.30 - 16.30 Uhr
beim Bahnhof Niederweningen Dorf.

SOZIALDIENSTE BEZIRK DIELSDORF

BERATUNG SUCHTPROBLEME

Kreisen Ihre Gedanken . . .

- . . . häufig um Alkohol oder andere Drogen?
- Machen Sie sich Sorgen um eine Ihnen nahestehende Person?
- Beschleichen Sie Schuld- und Schamgefühle, wenn Sie über Ihr Trinkverhalten nachdenken?
- Haben Sie den Überblick über Ihre Konsummenge verloren?
- Fühlen Sie sich dadurch verunsichert?

Wenden Sie sich an uns, wenn Sie

- eine Beratung/Behandlung wünschen,
- Informationen zum Thema Sucht brauchen,
- sich vertrauensvoll und ohne beurteilt zu werden austauschen möchten.

Wir sind ausgewiesene Fachpersonen aus den Bereichen Sozialpädagogik, Sozialarbeit und Psychologie und unterstehen der Schweigepflicht.

PERSÖNLICHE BERATUNG

Sind Sie in einer persönlichen Notlage und benötigen Unterstützung?

Gemeinsam mit uns können Sie . . .

- Ihre Fragestellungen und Anliegen besprechen.
- Ihre Ziele mit uns erarbeiten.
- Ihre nächsten Schritte planen und umsetzen.
- Ihr Leben wieder selbständig gestalten.

Angebot persönliche Beratung

- Unterstützung in der Administration (Ausfüllen verschiedener Formulare, Erstellen des Lebenslaufes, Korrespondenz etc.),
- Beratung bei Sozialversicherungsfragen (Invalidenversicherung, Ergänzungsleistungen, Arbeitslosenversicherung etc.)
- Budgetberatung,
- Finanzverwaltungen,
- Vermittlung

SOZIALDIENSTE BEZIRK DIELSDORF

Brunnwiesenstrasse 8
8157 Dielsdorf
Telefon 043 422 20 40
www.sdbd.ch, sucht@sdbd.ch

SPITAL BÜLACH

MEIN BABY KOMMT BALD ZUR WELT. WIE WIRD MEINE GEBURT IM SPITAL BÜLACH SEIN?

Infoabende für werdende Eltern

5. Juni 2023

10. Juli 2023

Konferenzraum D02 Spital Bülach,
19.00 bis 20.00 Uhr

Die Ärztinnen und Ärzte, Hebammen und Pflegefachpersonen der Geburtsklinik erklären Ihnen alles rund um die Geburt und das Wochenbett im Spital Bülach. Im Anschluss beantworten unsere Fachpersonen gerne persönlich Ihre Fragen.

BERUFSINFORMATIONEN- VERANSTALTUNG LEHRSTELLE FACHPERSON GESUNDHEIT

21. Juni 2023

Konferenzraum D02 Spital Bülach,
17.00 bis 18.30 Uhr

Das Spital Bülach bietet Ausbildungsmöglichkeiten in verschiedenen Berufen an. Haben Sie Interesse an einer Ausbildung im Gesundheitswesen? Wir freuen uns, wenn Sie dabei sind!

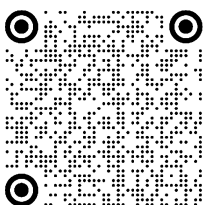
Es finden regelmässig Berufsinformationen für die Grundbildung Fachperson Gesundheit EFZ statt.

ÖFFENTLICHE VORTRÄGE

Jeweils 19.00 bis ca. 20.30 Uhr
im Konferenzraum D02, Spital
Bülach, Eintritt frei, die Platzzahl
ist beschränkt.

Informationen und Anmeldung

Telefon 044 863 22 11
www.spitalbuelach.ch/vortragsreihe
oder QR-Code:



Mittwoch, 7. Juni 2023:

Delir: Akut verwirrt im Spital

Eine Patientin oder ein Patient ist während eines Spitalaufenthalts plötzlich verwirrt. Diese lebensbedrohliche akute Verwirrtheit kann sich durch Desorientierung, Angst, Unruhe, Aggressivität oder Apathie äussern. Der Fachbegriff für dieses Krankheitsbild ist Delir.

Betroffen sind vor allem akut erkrankte ältere Menschen. Ein Delir fordert Angehörige und Pflegende stark. Der Referent zeigt Ursachen, Behandlungsmöglichkeiten und den Umgang mit Betroffenen auf.

Referent

Dr. med. Marcel Amstutz
Chefarzt Klinik für Altersmedizin

Anmeldung

<https://www.spitalbuelach.ch/vortrag-delir>

Mittwoch, 28. Juni 2023:

Diabetes mellitus: Liegt es nur am Zucker?

Immer mehr Menschen erkranken an Diabetes mellitus. Gleichzeitig wird das Spektrum der Behandlungsmöglichkeiten immer grösser.

Der Referent gibt wertvolle Antworten auf oft gestellte Fragen zum Diabetes mellitus:

- Wie entsteht Diabetes mellitus?
- Wie kann ich ihm vorbeugen? Welche Therapiemöglichkeiten, medikamentöse sowie nicht-medikamentöse, gibt es heute?
- Was empfehlen die Schweizer Richtlinien?

Referent

Anders Jensen
Leitender Arzt Diabetologie /
Endokrinologie

Anmeldung

<https://www.spitalbuelach.ch/vortrag-diabetes>

SPITAL BÜLACH AG

Spitalstrasse 24
8180 Bülach
Telefon 044 863 22 11
Notruf 144
info@spitalbuelach.ch
www.spitalbuelach.ch

ANLAUF- UND INFORMATIONSTELLE FÜR DAS ALTER

KOSTENLOSES BERATUNGSANGEBOT FÜR ÄLTERE MENSCHEN UND IHRE ANGEHÖRIGEN

- zu Entlastungs- und Unterstützungsangeboten
- zu Finanzen und Sozialversicherungen
- zur Gesundheitsförderung
- zur Betreuung und Pflege
- zu Wohnmöglichkeiten
- zum Bereich Freiwilligenarbeit, Alltagsgestaltung und Nachbarschaftshilfe
- zum Thema Erwachsenenschutz, Patientenverfügung und Vorsorgeaufträge

Kontaktieren Sie uns schriftlich oder telefonisch

Anlauf- und Informationsstelle für das Alter; Gesundheitszentrum Dielsdorf
Breitestrasse 11
8157 Dielsdorf
Telefon 044 854 66 55
Fax 044 854 66 51
infostelle-alter@gzdielsdorf.ch

Telefonische Beratung

- Montag bis Freitag, 8.00 bis 11.45 Uhr / 13.00 bis 16.00 Uhr
- Persönliche Beratung ohne Voranmeldung Donnerstag von 14.00 bis 16.00 Uhr

GESUNDHEITZENTRUM DIELSDORF

GESPRÄCHSGRUPPE FÜR ANGEHÖRIGE UND BEZUGSPERSONEN VON MENSCHEN MIT DEMENZ

Neu im Gesundheitszentrum Dielsdorf

Betreuen auch Sie zuhause oder in Ihrem privaten Umfeld an Demenz erkrankte Personen? Fühlen Sie sich manchmal unsicher im Umgang mit der Krankheit oder stossen Sie situativ an Ihre Grenzen?

Das Gesundheitszentrum Dielsdorf bietet seit April 2020 eine Gesprächsgruppe für Angehörige und Bezugspersonen von Menschen mit Demenz an.

Vielleicht wäre dies auch für Sie eine Möglichkeit sich mit anderen Betroffenen auszutauschen?

Die Gruppe bietet folgende Möglichkeiten

- Anregung durch Erfahrung anderer Teilnehmenden zu erhalten
- Gespräche in einem geschützten Rahmen zu führen
- Verständnis zu finden, Solidarität zu erleben und Kraft zu schöpfen
- Hilfreiche Kontakte zu knüpfen
- Die eigene Lebenssituation besser einordnen und Ressourcen zu erkennen

- Aus der Isolation auszubrechen
- Sich Wissen über die Krankheit anzueignen
- Von entlastenden Dienstleistungen zu erfahren

Die Teilnehmenden sowie die Gruppenleitung verpflichten sich, die Gespräche vertraulich zu behandeln.

Angebot

Die Gesprächsgruppe für Angehörige ist ein kostenloses Angebot des Gesundheitszentrums Dielsdorf in Zusammenarbeit mit der Alzheimervereinigung Zürich.

Wann

Jeden ersten Dienstag des Monats von 17.30 bis 19.00 Uhr

Wo

Gesundheitszentrum Dielsdorf

Mehr Informationen und Anmeldungen

Anlauf- und Informationsstelle für das Alter
Telefon 044 854 66 55
infostelle-alter@gzdielsdorf.ch
www.gesundheitszentrumdielsdorf.ch

Pneu Service Wehntal



Dorfstrasse 29A
8165 Schleinikon
☎ 044 856 29 70
www.techloh.ch

**Beratung und Verkauf von Reifen, Felgen und Gummiraupen
Reifenreparaturen vom Karetten Reifen bis zum grossen Ackerschlepper
Reifenhotel – gerne übernehmen wir das Lagern ihrer Reifen und Räder**

SPITEX WEHNTAL

SPITEX ZENTRUM UND KRANKENMOBILIENMAGAZIN

Chileweg 12, 8165 Schöfflisdorf
Telefon 044 856 19 20
Fax 044 856 20 23
info@spitex-wehntal.ch
www.spitex-wehntal.ch

Spitex schweizweit Telefon 0842 80 40 20

Persönliche Beratung sowie Verkauf und Vermietung von Krankmobilen wie z. B. Lagerungs- und Gehhilfen, Rollstühle (auch mit elektrischem Zusatzantrieb). Verkauf von Verbandmaterial und Inkontinenzschutz.

Unser professionelles Pflgeteam ist 365 Tage im Jahr, bei Ihnen zu Hause im Einsatz.

Öffnungszeiten

Montag bis Donnerstag
09.00 bis 12.00 Uhr und
14.00 bis 15.00 Uhr

Freitag
09.00 bis 12.00 Uhr

Direkt telefonisch erreichbar

Montag bis Freitag
08.00 bis 12.00 Uhr und
14.00 bis 17.00 Uhr

Zu den übrigen Zeiten und an Wochenenden sprechen Sie Ihre Nachricht bitte auf den Telefonbeantworter, dieser wird regelmässig abgehört. Von abends 19.00 Uhr bis zum anderen Morgen um 7.00 Uhr sind wir nicht erreichbar.

In Notsituationen wenden Sie sich bitte an das **AERZTEFON: 0800 33 66 55.**

AIDA-CARE

Werden Ihr Vater oder Ihre Mutter, weitere Angehörige, die Nachbarin, ein Freund oder Klient «schwierig» und wirken «verändert»?

Sind diese Menschen zunehmend desorientiert, vergessen Termine oder Abmachungen, erzählen häufig das Gleiche und verlegen oder vermissen immer wieder Dinge? Reagieren sie gekränkt oder unwirsch

auf Ihre Hilfsangebote und bagatellisieren ihre Fehlleistungen? Verweigern sie einen Besuch beim Haus- oder Facharzt?

Abklärung zu Hause kann enorm helfen

Eine aufsuchende Abklärung und Beratung zu Hause kann helfen, eine Störung der geistigen Fähigkeiten, wie sie zum Beispiel bei beginnender Demenz vorkommt, aufzudecken und hilfreiche Massnahmen für die Betroffenen und ihre Angehörigen einzuleiten.

Was können wir anbieten?

Nach der Anmeldung besucht die Beraterin von AIDA-Care die betroffene Person zu Hause. Sie macht sich ein Bild der aktuellen Situation und führt mit ihr einen umfassenden Test bezüglich Gedächtnisleistung und anderer geistigen Fähigkeiten durch.

Nach dieser Abklärung werden die Ergebnisse mit Fachpersonen (Geriatler, Gerontopsychiater) besprochen. Eine Empfehlung für die Behandlung und Betreuung der Betroffenen wird in einem Bericht an den Hausarzt weitergeleitet. Diese Empfehlungen werden auch mit dem Betroffenen und den Angehörigen besprochen.

Die AIDA-Care-Beraterin hilft bei der Umsetzung der Empfehlungen, wie zum Beispiel das Beiziehen einer Haushaltshilfe oder der Spitex, das Aufgleisen eines Besuchsdienstes oder dem Besuch einer Tagesklinik. Sie bleibt dabei mit dem Betroffenen in Kontakt und kann die Unterstützung jederzeit wieder neu anpassen.

Ziel ist die Verbesserung der Lebensqualität von Menschen mit Demenz, die Möglichkeit zum längeren und sicheren Verbleib zu Hause und die Organisation und Koordination von Unterstützungen. So können Betroffene länger an ihrem normalen Alltag und ihren sozialen Aktivitäten teilhaben.

AIDA-Care – Zu Hause bleiben. Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gerne!

Die Kosten für Abklärung und Beratung gehen zu Lasten der Krankenkasse.

Sie erreichen uns von Montag bis Freitag zu unseren Bürozeiten.

Kontakt

AIDA-Care
Gesundheitszentrum Dielsdorf
Breitestrasse 11, 8157 Dielsdorf
Telefon 044 854 66 66
Fax 044 854 66 51
aida-care@gzdielsdorf.ch

ETCETERA

SOZIALE ARBEITSVERMITTLUNG

Die soziale Auftragsvermittlung des SAH Zürich organisiert bezahlte Arbeitseinsätze für Personen, die vorübergehend oder dauerhaft erwerbslos oder auf Einkommensergänzung angewiesen sind.

Die motivierten Mitarbeitenden erhalten damit ihre Arbeitsfähigkeit und haben eine Tagesstruktur.

Filiale

etcetera Glattbrugg
Zürich Unter- und Oberland
Europa-Strasse 9, 8152 Glattbrugg
Telefon 044 403 35 10
etcetera.glattbrugg@sah-zh.ch

Kosten

Die Einsätze werden pro Stunde und nach Aufwand abgerechnet.

Ihre Vorteile

- Kurzfristige Arbeitshilfen auf Stundenlohnbasis
- Faire Bedingungen
- Unterstützung bei
 - Wohnungsreinigung, -räumung
 - Entsorgungen
 - Gartenarbeiten
 - Bügelaufträgen
 - Botengängen
 - Wohnungswechsel
 - Einkäufe

FAHRDIENSTE

Fahrdienst Wehntal 60+
Telefon 079 671 20 30
www.fahrdienst-wehntal.ch
info@fahrdienst-wehntal.ch

Rotkreuz-Fahrdienst
Telefon 079 221 34 37

Taxi Hilda
Telefon 044 860 33 81

Vereine/Freizeit

JUGENDMUSIK WEHTAL

Das Jahreskonzert 2023 der Jugendmusik Wehntal findet am Sonntag, 25. Juni um 16.00 Uhr im Gemeindesaal Schleinikon statt und läuft unter dem Motto **«Von unseren Jugendlichen . . . für unser Wehntal!»**.

Das komplett neue Programm haben wir seit Januar unter der Leitung unseres Dirigenten Sandro Oberholzer einstudiert und an

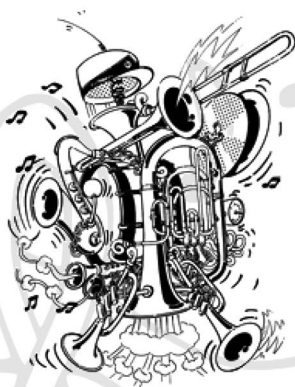
einem intensiven Probeweekend im Zürcher Oberland geübt. Wie viel unseren Jugendlichen daran liegt, hat man daran gesehen, dass sie sich das Wochenende gewünscht und eigenständig organisiert haben!

Verbringen Sie einen gemütlichen Nachmittag mit Freunden und Bekannten und lernen Sie neue Gesichter zwischen Lägern und Egg kennen. Dazu erwartet Sie Musik für jedes Alter! Medleys von «Star Wars», «Jurassic Park» und «Pirates of the Caribbean»,

moderne Stücke wie «The Avengers» und «Radioactive» von Imagine Dragons, aber auch Klassiker wie «YMCA», der beliebte Marsch von «The Great Escape» und «I'm Still Standing» von Elton John.

Die Jugendlichen haben viele Stunden investiert, damit Sie ein unvergessliches Konzert erleben dürfen. Zeigen Sie Ihre Unterstützung und verpassen Sie diesen besonderen Nachmittag nicht. Wir freuen uns sehr auf Ihren Besuch!

Ihre Jugendmusik Wehntal



Jahreskonzert 2023 der Jugendmusik Wehntal

Sonntag 25. Juni 2023 um 16:00 im Gemeindesaal Schleinikon

Ein Konzert von unseren Jugendlichen für unser Wehntal!

Verbringen Sie einen gemütlichen Nachmittag mit Freunden und Bekannten und lernen Sie neue Gesichter zwischen Lägern und Egg kennen.

Dazu erwartet Sie Musik für jedes Alter!

Jurassic Park

Star Wars Medley

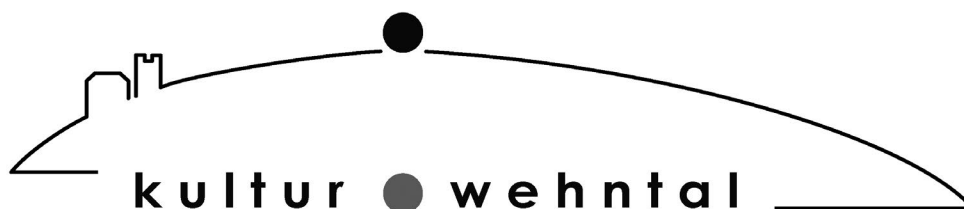
Sir Elton John: I'm Still Standing

The Avengers

Imagine Dragons: Radioactive

u.v.m.

Wir freuen uns, wenn Sie dabei sind. Der Eintritt ist frei.



Theater Kanton Zürich – Freiluft Aufführung

Kapitän Kap Verde, Komödie von Voltaire

Freitag, 23. Juni 2023 - 20:30 Uhr - Gastronomie ab 19:00 Uhr



Dorfplatz Schleinikon, 8165 Schleinikon

Schlechtwetter: Schulhaus Rietli, 8165 Schöfflisdorf (Entscheid 13:00, Tel 052 232 87 18)

Stefan Onitsch - Soloprogramm

„König vom Land“ Kabarett/Chansons

Samstag 18. November 2023 - 20:00 Uhr – Barbetrieb ab 19:00



Singsaal Schulhaus Mammutwis, 8166 Niederweningen

Vorverkauf: Drogerie Wehntal, Niederweningen, Start: 1 Monat vor der Vorstellung

MUSIKSCHULE ZÜRCHER UNTERLAND MUSIKVERBAND ZÜRCHER UNTERLAND

WINDBAND ZÜRCHER UNTERLAND

Projekt-Orchester 2023 für Jugendliche im Zürcher Unterland

Direktion

Daniela Engel, Roland Schiesser,
Bahar Tunaboylu

Konzertdaten

Dienstag, 6. Juni 2023
in folgenden Schulhäusern

8.40 Uhr

Am Ifang&Zilacher, Rorbas

10.00 Uhr

Eichhölzli 1&2, Glattfelden

11.20 Uhr

Tannewäg, Rafz

13.45 Uhr

Früebli, Dielsdorf

14.50 Uhr

Schwerzgrueb, Bülach

Dienstag, 6. Juni 2023, 18.00 Uhr
Abschlusskonzert
Sonnenhofplatz, Bülach

Sonntag, 11. Juni 2023
Musiktag Zürcher Unterland

12.30 Uhr

Heuelhalle, Rümlang

16.15 Uhr

Spielwiese Worbiger, Gesamtchor

CHOR MAMMOTH VOICES NIEDERWENINGEN

ERFOLGREICHER NEUSTART 2023

Nach einer fast Auflösung des Chors Ende 2022 stiess unser Aufruf zum Neustart auf ein grosses Echo.

28 Sängerinnen und Sänger treffen sich seit Beginn 2023 unter neuer Chorleitung 14-täglich um unserer Singleidenschaft zu frönen. Wir möchten den Chor in die Zukunft bringen um bald auch wieder vor Publikum auftreten zu können.

Lernt uns kennen!

Mammoth Voices, frei zu Deutsch «gigantische Stimmen». Singen ist für uns ein grosses Vergnügen, eine Freude, ja Leidenschaft. Gemeinsam musizieren, mit der Stimme als Instrument, schöne Klänge erzeugen und uns davon berauschen lassen – darin besteht die Faszination.

Interesse geweckt?

Wenn dich das anspricht und du Teil des Neubeginns sein möchtest, bist du bei uns genau richtig! Bei uns wirst du mit offenen Armen und Herzen freudig empfangen. Vorkenntnisse sind nicht nötig. Was du brauchst ist die Freude am Singen und eventuell ein bisschen Mut, um den 1. Schritt in unseren Chor zu wagen.

Wir proben vorläufig jeden zweiten Mittwochabend von 19.30 bis 21.00 Uhr im Singsaal, Schulhaus Mammutwis, Alte Dorfstrasse 5, 8166 Niederweningen.

Infos

Mehr Infos siehe hier
<https://mammoth-voices.ch>

Anmeldungen/Fragen per E-Mail an
info@mammoth-voices.ch

Wir freuen uns auf dich!

KAMMERORCHESTER REGENSDORF

WESTERN MOODS

Jazz Spektakel mit Jochen Baldes (Sax), Tony Renold (Drums), Rätus Flisch (Bass) und dem Kammerorchester Regensdorf

Leitung

Peter Grob und Alain Schudel

**Samstag, 24. Juni 2023, 19.30 Uhr,
Reformierte Kirche Schöfflisdorf**

Vorverkauf

www.ticketino.com

Abendkasse

18.45 Uhr

Eintrittspreis

– Fr. 30.–

– Fr. 15.– mit LEGI

– Kinder und Jugendliche
bis 16 Jahre frei

**Sonntag, 25. Juni 2023, 17.00 Uhr,
Mehrzweckhalle Pächterried,
Regensdorf-Watt**

www.kammerorchester-regensdorf.ch

Ihre Fahrschule im Wehntal



Auto- (Manuelles- & Automatikgetriebe) & Motorradfahrstunden, Fahrberatung, VKU, Theorie. Theorielokal an der Gewerbestrasse 11, 8162 Steinmaur
Marcel "Shorty" Kürzi E-Mail: mail@fahrtrainer.com



Musikverein Schöfflisdorf-Oberweningen
Musikverein Niederweningen



SOMMERFEST

17. Juni 2023

beim Rossstall in Oberweningen, Beginn um 17.00 Uhr

Platzkonzert mit **Wind Band Wehntal** um 19.30 Uhr

Festwirtschaft mit den **Chilbi-Poulets vom Grill**

Unter dem Motto **«Bekannte treffen, neue Leute kennenlernen»**



Martens - Schwyzer Musig am Standarten- und Fahnenweihsschiessen des SVV Wehntal

Am Samstag den **09. September 2023** ertönt ein anderer Sound beim Schützenhaus von Oberweningen. Denn ab 20:00 Uhr wird die Swiss Mountain Rock Band "Martens" für Sie auftreten.

FESTZELT

Wir freuen uns natürlich auch über einen Besuch in unserem Festzelt. Hier bedienen wir Sie gerne mit Köstlichkeiten vom Grill und mit Getränken.



MUSIC BAR

Ein weiteres Highlight am Standarten- und Fahnenweihsschiessen ist unsere Music Bar. Jovi und Pauline erfreuen Sie von 21:00 Uhr bis 02:00 Uhr mit diversen Cocktails und Drinks!

Die Bar ist am 25.08. 08.09. & 09.09.2023 für Sie geöffnet

Wir freuen uns, Sie als unsere Gäste zu begrüßen.
Mehr Informationen unter: Home (fahnenweihe-wehntal.ch)



FCN Grümpi und Sommerfest 23. + 24. Juni 2023



Fussballplatz Huebwis Niederweningen

Freitagabend

Raiffeisen-Cup
Festwirtschaft
Barbetrieb

Samstag

Schüler und Grümpelturnier

Festprogramm

Bar und DJ Marco MZEE
Wasserrutschbahn
Grill-Festival mit BBQ Champion
Torwandschiessen & Spiele
mit tollen Gewinnpreisen



MARCO
MZEE



Weitere Infos und Anmeldung:

www.fcn-gruempi.ch

SENIOREN- WANDERGRUPPEN

NIEDERWENINGEN

Freitag, 9. Juni 2023

Tageswanderung

Hilfikon (K) – Sarmensdorf –
Bettwil (M) – Fahrwangen

Treffpunkt

7.45 Uhr, Niederweningen
Endbahnhof

Abfahrt

7.58 Uhr, Bus 354

Billett

A-Welle Tageskarte
Niederweningen – Fahrwangen,
Fr. 14.–

Anmeldung

Gipfeli + Mittagessen
bis 6. Juni 2023 an Hubi Graf

Wanderzeit

2 Std. 50 Min. (mittel 10,5 km –
320 m auf / 260 m ab)

Wanderleiter

Hubi Graf
hubert.graf@gmx.ch
Telefon 044 856 09 11
Telefon 079 534 62 46

Freitag, 14. Juli 2023

Tageswanderung

Kollbrunn – Eschenberg (M) –
Winterthur

Treffpunkt

7.20 Uhr, Niederweningen Dorf

Abfahrt

7.35 Uhr, S15
Kaffee/Gipfeli (take away im HB ZH)

Billette

– Niederweningen – Kollbrunn,
Fr. 8.60
– Winterthur – Niederweningen,
Fr. 6.50

Anmeldung

Mittagessen bis Dienstag,
11. Juli 2023, bei Oliva Dalcol

Wanderzeit

2 Std. 40 Min. (mittel 10,3 km /
245 m auf / 300 m ab)

Wanderleiterin

Oliva Dalcol
doarte@greenmail.ch
Telefon 079 676 08 11

OBERES WEHNTAL

Freitag, 16. Juni 2023

Tageswanderung

Bauma – Sternenberg – Bauma

Wanderzeit

– Vormittag, ca. 2¼ Std.
Distanz ca. 6 km
Aufstieg ca. 350 m
– Nachmittag, ca. 2 Std.
Distanz ca. 7 km
Auf-/Abstieg ca. 75/300 m

Treffpunkt

7.20 Uhr, Bahnhof Schöfflisdorf-
Oberweningen

Billette

alle lösen selber, ZVV-Tageskarte
24 Std. alle Zonen Fr. 17.20 (½-Tax)

Abfahrt

7.38 Uhr (zurück in Schöfflisdorf
17.50 Uhr oder 18.20 Uhr)

Auskunft und Detail-Ausschreibung

Albert Schneider
Telefon 044 856 11 82
Über die Durchführung bei
zweifelhaftem Wetter Auskunft
ab Donnerstag, 16.00 Uhr

Freitag, 21. Juli 2023

Tageswanderung

Aargauer Schloss- und Kulturweg

– Teufenthal (Startkaffee) – Seon
(Mittagessen Gasthof Sternen):
Wanderzeit ca. 2 Std. (6,5 km –
auf 250 m / ab 250 m)
– Seon – Lenzburg:
Wanderzeit ca. 1¾ Std. (7 km –
auf 70 m / ab 100 m)

Die Wanderung kann nach dem
Mittagessen abgebrochen werden.

Treffpunkt

7.35 Uhr, Bahnhof Schöfflisdorf-
Oberweningen

Abfahrt

7.50 Uhr, S15 (zurück in Schöffli-
dorf 17.38 Uhr)

Ausrüstung

Wanderschuhe, Regenschutz,
Getränk, Wanderstöcke sind von
Vorteil

Auskunft

Karin Trachsler
Telefon 076 336 01 63
trachslerclan@sunrise.ch
Anmeldung für das Mittagessen
bis Mittwochmittag, 19. Juli 2023



Med. Cosmetics & Fusspflege Wehntal

Beatrice Sommerhalder
dipl. med. Kosmetikerin / dipl. Fusspflegerin
Wehntalerstrasse 23, 8165 Oberweningen

079 412 99 91

sb-cosmetics@bluewin.ch, www.cosmeticswehntal.ch

EKZ Eltop

Elektroinstallation
Solar / E-Mobilität
ICT-Services
Gebäudeautomation

Nah. Schnell. Professionell.

EKZ Eltop AG

Filiale Dielsdorf
Wehntalerstrasse 33
8157 Dielsdorf
Direkt 058 359 45 80
dielsdorf@ekzeltop.ch

NEUER VEREIN NETZWERK KÖRPERARBEIT WEHTAL

Es begann mit einem nachbarschaftlichen Gespräch, quasi über den Gartenzaun. Dabei stellten Karin Stähler und Barbara Grasso fest, dass sie in einem ähnlichen Bereich tätig sind, und zwar in der Körperarbeit, und dass eine vergleichbare Herzensangelegenheit sie verbindet: der Wunsch, dass die Menschen umfassend gesund sind – emotional, mental wie auch körperlich. Bald wurde der Kreis erweitert: Franziska Filus stiess noch zu den beiden. Die drei machten sich auf die Suche nach weiteren Personen im Wehntal mit ähnlicher Gesinnung und staunten nicht schlecht, dass so viele komplementärtherapeutische Fachpersonen in ihrer unmittelbaren Umgebung leben und wirken.

So kam es, dass ein Verein gegründet wurde: der Verein Netzwerk Körperarbeit Wehntal. Ziel des Vereins ist die Vernetzung von Fachpersonen in Mental-, Körper- und Bewegungstherapie und die Wahrung, Förderung und Weiterverbreitung der unterschiedlichen Berufe. Der Verein bietet eine Plattform zum fachlichen und persönlichen Austausch und dient der Nutzung von Synergien. Ausserdem haben gemeinsame Veranstaltungen das Ziel, den Menschen im Wehntal das breite Angebot zur Unterstützung der seelischen, geistigen und

körperlichen Gesundheit vorzustellen.

Die Palette ist unglaublich vielfältig: Schmerztherapie, Massage, Jin Shin Jyutsu, Malthherapie, Naturheilkunde, Hypnose, Akupressur, Wickel und Kompressen, Beckenbodentraining, Yoga, Meditation, Atemtherapie, Personal Training, Kinesiologie, Reinkarnationstherapie, Schamanische Arbeit, Klangarbeit, Aurachirurgie, Reiki, Theta Healing, Bachblüten, Homöopathie, Psychologie, Coaching, Gesundheitspädagogik, Aunda Healing, Traumatherapie, Systemische Aufstellungsarbeit usw. Durch den gemeinsamen Auftritt der Fachpersonen findet man nun zahlreiche Angebote im Wehntal auf einen Blick, was die Suche nach einer passenden Therapie vereinfacht.

Informieren Sie sich auf der Webseite des Vereins Netzwerk Körperarbeit Wehntal www.netzwerk-koerperarbeit.ch.



Am 28. Oktober 2023 organisiert der Verein den Anlass «Gesundes Wehntal – Tag des Erlebens». Notieren Sie sich den Termin in Ihrer Agenda. Weitere Informationen folgen.

RUN FOR THE PLANET

1. JULI 2023, REGENSBURG

Der Lauf in Regensburg für den guten Zweck. Für Laufanfängerinnen/-anfänger und ambitionierte Hobbyläuferinnen/-läufer, für Familien und Kinder – und für alle, denen die Umwelt am Herzen liegt.

Am 1. Juli 2023 findet in Regensburg die erste Ausgabe des Charity-Laufs «Run for the Planet» statt. Wir bieten fünf verschiedene Laufkategorien für Kinder und Erwachsene an (Kinder ab 400 Meter, Erwachsene ab 5 Kilometer). Der längste Lauf führt über schöne Singletrails hinauf auf die Lägern/Hochwacht. Es erwarten euch schöne Aussichten und viel Natur. Wir bieten zudem eine Schulklassen- und Firmen/Vereine-Challenge an. Für die Teilnahme braucht es ein Team von mindestens vier Läuferinnen/Läufern. Der gesamte Gewinn wird an zwei Schweizer Umweltorganisationen gespendet. Es ist uns zudem ein grosses Anliegen, einen nachhaltigen Lauf-Event mit einem möglichst geringen ökologischen Fussabdruck zu veranstalten.

Kannst du nicht am Lauf teilnehmen, möchtest dich aber dennoch für einen guten Zweck engagieren? Dann melde dich als HelferIn/Helfer unter info@runfortheplanet.ch.

Mehr Infos zum Lauf gibt es unter www.runfortheplanet.ch.



STVW ROSSSTALL-FÄSCHT

AM 19. AUGUST 2023

AB 17:00 UHR

Unser gemütlicher Ferienausklang beim Rosstall Oberweningen mit Festwirtschaft, Budenständen und Platzkonzert.

Weitere Informationen findest Du auf:
www.stvwehntal.ch/anlaesse

Der Sport- und Turnverein Wehntal freut sich auf Euch!

SAMARITER STEINMAUR BACHS OBERES WEHTAL

MONATS-TRAININGS

**Donnerstag, 15. Juni 2023,
19.30 Uhr, und Dienstag, 20. Juni
2023, 19.30 Uhr, Steinmaur**

Thema
Übung mit Feuerwehr Banesto

*Besucherinnen und Besucher sind
herzlich willkommen!*

Juli 2023

Onlineübung, individuelle Ausführung

Thema
B – Breathing

BLUTSPENDEVEREIN NIEDERWENINGEN

BLUTSPENDEN

**Mittwoch, 12. Juli 2023, 17.30 bis
20.00 Uhr, Gemeindesaal
Niederweningen**

SPENDE BLUT – RETTE LEBEN

FIT FÜR ALLE 60+

Fit für alle 60+ ist ein Sportangebot für Leute ab 60 Jahren. Es umfasst ein Ganzkörpertraining zur Beibehaltung der Beweglichkeit, Kraft und Ausdauer. Entspannungs- und Dehnungsübungen sowie Spielrunden das Angebot ab. Wer das

Angebot kennenlernen möchte, nimmt seine Trainingskleidung inkl. Hallenschuhen und besucht uns in einer kostenlosen Schnupperstunde.

Wir turnen jeden Mittwoch (ausser in den Schulferien) in der Turnhalle des Sekundarschulhauses Schmittenwis in Niederweningen.

Gruppe 1, leicht

Mittwochnachmittag,
13.30 bis 14.30 Uhr
(Teilnahme auch auf Stuhl möglich)

Gruppe 2, sportlich

Mittwochnachmittag,
14.45 bis 15.45 Uhr

Auskunft

- Silvia Frei
Telefon 044 856 19 46
- Marianne Süss
Telefon 056 249 30 60

Gesundheits-Telefon
0840 408 408 Normaltarif



Rheumaliga Zürich



Sanja Häfliger

Ihre lokale Immobilienberaterin im Wehtal

**Vernetzt
&
Engagiert**



ENGEL & VÖLKERS

www.engelvoelkers.com/buelach

Tel. +41 43 500 38 38

ALTISSIMO WEHTAL

www.altissimo-wehtal.ch

altissimo Angebote sind für Interessierte ab 60 Jahren offen. Alle Seniorinnen und Senioren des Wehntals sind herzlich willkommen – auch für Schnupperbesuche. Man kann sich jederzeit über unsere Website oder bei D. Meili-Lehner anmelden.

Und ganz wichtig: Man ist absolut frei in der Teilnahme – auch für eingeschriebene Mitglieder gibt es keinerlei feste Verpflichtungen. Es gibt auch keine festen Gruppen. Wir freuen uns in allen Bereichen über jede neue Teilnehmerin, jeden neuen Teilnehmer. Wir müssen zurzeit keine Mitgliederbeiträge erheben.

AKTIVITÄTEN JUNI/JULI 2023

Mitgliederversammlung und Halbjahrestreffen

Donnerstag, 6. Juli, 14.00 Uhr, Gemeindesaal Niederweningen, anschliessend Mani-Matter-Lieder mit Andreas Aeschlimann

«Miteinander singen» mit Willy Heusser, einer Abschiedsrede von Dorli Meili-Lehner – und dies alles verbunden mit einem kleinen Imbiss.

Detaillierte Einladung folgt.

Kultur und Reisen

Donnerstag, 22. Juni, Nachmittag
Besuch von Schloss Hallwyl mit Führung und individueller Besichtigung, Abfahrt Niederweningen-Dorf um 12.05 Uhr, Rückkehr um 18.53 Uhr,

Detaillierte Einladung wurde versandt, Anmeldung erforderlich bis 9. Juni.

Weitere Auskünfte
Pia Heller
piaheller@gmx.ch
Telefon 044 856 06 85

Yoga auf dem Stuhl

Dienstag, 6. Juni
Dienstag, 4. Juli
jeweils von 15.00 bis 16.00 Uhr
Gemeindesaal Schöfflisdorf

Lunchkonzert

Montag, 19. Juni, 12,00 Uhr,
Opernhaus Zürich, The Royal
Consort: Werke von Lawes, Locke
und Coleman

Detaillierte Einladungen folgen.
Anmeldungen erforderlich.

Weitere Informationen
Gisela Kubli
Telefon 044 875 02 43
chrigi.kubli@bluewin.ch

Miteinander singen – Lieder und Schlager aus der guten alten Zeit

Mittwoch, 26. Juli, 16.00 bis
17.00 Uhr mit Prof. Willy Heusser,
Musiker, ausnahmsweise in der
Kirche Schöfflisdorf

Detaillierte Einladung folgt.

Weitere Informationen
Dorli Meili-Lehner
Telefon 044 856 06 46
dorothea.meili@bluewin.ch

Konversationsgruppe Französisch

14-täglich im Gemeinschaftshof
Niederweningen jeweils am Freitag
von 13.30 bis ca. 15.00 Uhr

Freitag, 9. Juni
Freitag 7. und 21. Juli

*Weitere Informationen
und Anmeldungen*
Nelly Frey
Telefon 079 479 66 35

Konversationsgruppe Englisch

14-täglich im Gemeinschaftshof
Niederweningen, jeweils am Mon-
tag in 2 Gruppen ab 13.30 bis
16.30 Uhr

12. und 26. Juni
im Juli sind Sommerferien

*Weitere Informationen
und Anmeldung*
Susan Kerkhof
Telefon 079 884 59 29
kerkhof@bluewin.ch

Konversationsgruppe Englisch

14-täglich im Gemeinschaftshof
Niederweningen, jeweils am Mon-
tag in 2 Gruppen ab 13.30 bis
16.30 Uhr

Montag, 12. und 26. Juni
im Juli sind Sommerferien

*Weitere Informationen
und Anmeldungen*
Susan Kerkhof
Telefon 079 884 59 29

Erzählcafé

Mittwoch, 12. Juli, 14.30 bis
16.30 Uhr, Dorfstube Nieder-
weningen

Moderiert von Barbara Gasser
erzählen die Teilnehmenden
themenzentrierte Erinnerungen
und Erfahrungen

Detaillierte Einladung folgt.

Weitere Informationen
Barbara Gasser
Telefon 079 322 12 30
barbara.gasser@bluewin.ch

Easy Going – Wandern ohne Höhenmetern

Donnerstag, 15. Juni

Leichte Tageswanderung ab
Ziegelhütte (Flaach), Tössegg,
(Lunch), Rüdlingen; Leitung
Oliva Dalcol

Anmeldung erforderlich.
Detaillierte Einladung folgt.

Donnerstag, 20. Juli

Leichte Tageswanderung ab
Ossingen, Husemersee, Truttikon
(Lunch); Leitung Oliva Dalcol

Anmeldung erforderlich.
Detaillierte Einladung folgt.

Weitere Informationen
Oliva Dalcol
doarte@greenmail.ch
Telefon 079 676 08 11

Gemeinsam Handarbeiten

Donnerstag, 8. Juni
Donnerstag, 13. Juli
jeweils 14.00 bis 16.00 Uhr
Kirchgemeindehaus, Oberdorf-
strasse 4, Schöfflisdorf

Sticken, Nähen, Schmuck herstellen,
Stricken, Leder bearbeiten, Häkeln,
Fruivolités, Klöppeln, Flicker . . .

Weitere Informationen
Pia Heller
Telefon 044 856 06 85
piaheller@gmx.ch

Spielnachmittage

Mittwoch, 7. und 28. Juni
Mittwoch, 19. Juli
jeweils von 14.30 bis 16.30 Uhr,
Gemeinschaftshof Niederweningen

Weitere Informationen
Esther Braunschweig
Telefon 044 856 00 54
esbraunschweig@bluewin.ch

Stammtisch Schöfflisdorf

Cafeteria des Alterszentrums Wehntal, jeden Freitag von 15.00 bis 16.30 Uhr

Weitere Informationen
Esther Braunschweig
Telefon 044 856 00 54
esbraunschweig@bluewin.ch

Stammtisch Niederweningen

Jeden Samstag, 10.00 bis 11.30 Uhr ungezwungener Treffpunkt im Kafi Wano

Weitere Informationen
Ursula Feigel
Telefon 044 856 00 74

altissimo digital-Hilfe

Wir unterstützen die Mitglieder von altissimo gerne bei sich zuhause bei Fragen und Problemen mit Windows-PCs, Android-Smartphones und Apple-Geräten.

Das Honorar beträgt Fr. 30.– pro Stunde. Systemprobleme und spezielle Anwendungen werden allenfalls unter Beizug spezialisierter Firmen behandelt mit Kostenverrechnung.

Für Auskünfte und die Terminvereinbarung stehen Ihnen gerne zur Verfügung:

Kurt Widmer
Telefon 044 857 14 35
(Koord. / Windows)

Hansueli Ott
Telefon 044 856 00 45
(Android / Windows)

Stefan Hartmann
Telefon 079 520 97 62
(Apple)

Ines Kallweit
Telefon 079 827 58 70
(Apple / Android / Windows)

Wir begrüßen Ines Kallweit herzlich im «digital-Team» als neue Verstärkung für unsere Supportarbeit.

FAHRDIENST WEHNTAL 60+

Alle Personen ab 60+ oder Personen mit eingeschränkter Mobilität können die Dienstleistung des günstigen Fahrdienstes in Anspruch nehmen.

Kurzfahrten innerhalb des Wehntals
Pauschale von Fr. 5.–

Fahrten mit Zielort ausserhalb des Wehntals
Pro Kilometer Fr. –.70

Fahrtenvermittlung
Frau Verena Epp
Telefon 079 671 20 30
Montag bis Freitag,
9.00 bis 17.00 Uhr

ALLGEMEINE AUSKÜNFTE ZU ALTISSIMO WEHNTAL

Die Präsidentin steht Ihnen für Fragen gerne zur Verfügung:

Dorli Meili-Lehner
Telefon 044 856 06 46
dorothea.meili@bluewin.ch

WWW.SCHLOSSREGENSBERG.CH

SOMMER FEST

SCHLOSS REGENSBERG
17./18. JUNI 2023

LIVEMUSIK
VERPFLEGUNG
SPIELBETRIEB
TOMBOLA
CHASPERLITHEATER

FESTZEITEN

Samstag 14.00 – 24.00 Uhr (Spielbetrieb bis 20 Uhr*)
Sonntag 9.00 – 18.00 Uhr* (Spielbetrieb ab 10 Uhr)
*abhängig von der Wetterentwicklung

SAMSTAG, 17. JUNI 2023
18.30 bis 24.00 Uhr
15.00 | 16.30 | 18.00 Uhr

Sonntag, 18. JUNI 2023
9.00 bis 11.00 Uhr
9.30 bis 12.30 Uhr
13.00 bis 17.00 Uhr

BreakEven Cover songs der letzten 40 Jahre pop/rock/funk/latin
Chasperltheater

Sonntagsbrunch auf dem Schlossplatz
Live Piano - Stefan Andreas
Sugar Box Indie-Pop Band mit Punk-Seele: Pop-Rock, Grrrrl-Punk im 90er Stil, Balladen, sonnige Raggae Grooves, Symphonic Metal, Funk, jazziger Coffee-House
Chasperltheater

13.00 | 14.30 | 16.30 Uhr

GROSSER SPIELBETRIEB
mit Bull-Riding, Luftschloss, Kinderreisbahn, Karussell, Farbschleuder, vom Turm abseilen, Hufeisen-Spiel, Armbrustschiesens, Windkabine, Speckstein-Atelier, Aerotrim, Airbrush-Tattoos, Schminken und weiteren, diversen Geschicklichkeitsspielen.

EINZELTICKETS UND TAGESKARTEN ERHÄLTICH
Infos und Preise auf www.schlossregensburg.ch

RESTAURANTBETRIEB

(grosses Festzelt) mit reichhaltigem Angebot:
Grilladen, Salatbuffet, Risotto, Crêpes, etc.

GROSSE TOMBOLA
mit vielen attraktiven Preisen.

SIGNALISIERTE PARKPLÄTZE – SHUTTLEBUS
zum Schloss Regensburg (gratis). Das Fest findet bei jeder Witterung statt.

www.schlossregensburg.ch

HEIMATMUSEUM IN OBERWENINGEN

**WEITERHIN:
ANSICHTSKARTEN AUS DEM
BEZIRK DIELSDORF**

Auch 2023 zeigt das Heimatmuseum in Oberweningen die Spezialausstellung «Ansichtskarten aus dem Bezirk Dielsdorf» mit eigenen Karten und Leihgaben von Sammlern. Bilder aus allen Gemeinden zeigen Veränderungen unserer Heimat aus den letzten 150 Jahren. – Nach wie vor beliebt bei Kindern ist der Museums-Parcours mit Fragen zu Gebrauchsgegenständen und altem Handwerk.

Das Museum, ein schmucker Speicher neben dem Gemeindehaus Oberweningen, ist jeweils am ersten Sonntagnachmittag der Monate

April bis Oktober von 14.00 bis 17.00 Uhr geöffnet:

**4. Juni, 2. Juli, 6. August,
3. September, 1. Oktober 2023,**
Eintritt frei.

Gruppen- oder Einzelführungen,
auch ausserhalb dieser Zeiten nach
Vereinbarung.

www.zumv.ch



AKTION

**Waschautomat
FORS PN 814W**



**Wärmepumpentrockner
FORS PN 8T**



**zusammen
Fr. 1890.-**



**Gefrierschrank
freistehend Plus –
LIEBHERR FNe 5026**

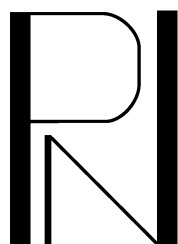
Fr. 1290.-



Waschmaschinen, Wäschetrockner, Geschirrspülmaschinen, Kühl- und Tiefkühlschränke, Küchengeräte wie Backöfen, Kochfelder, Kaffeemaschinen usw. diverser Marken.

Fach- und Heimberatung für Beleuchtungseinrichtungen – in diesem Bereich führen wir verschiedene Leuchten, Glühlampen, Energiesparlampen, Halogenlampen, Fluoreszenzlampen, LED-Lampen, Batterien und diverses Elektrozubehör wie Sicherungen, Kabel, Schalter usw.

Reparaturen von Kaffee-Automaten / Installationen von Telefon, Radio/TV/SAT



PAUL NEERACHER
Gross- und Einzelhandel

8155 Niederhasli, Gewerbestrasse 14, Tel. 044 851 05 06, info@paulneeracher.ch
www.paulneeracher.ch

SPIELGRUPPEN- UND KITA-ANGEBOTE FÜR KINDER IM WEHTAL

NIEDERWENINGEN

KiTa Niederweningen, Kinderkrippe 3 Monate bis 1. Klasse

Kontakt
Kita Niederweningen
Telefon 044 875 01 63

Kontakt
Verein Kinderstube Wehntal
Telefon 079 422 19 43
kontakt@krippe-hort.ch
www.krippe-hort.ch

Angebotszeiten/-ort
Montag bis Freitag, 6.30 bis 18.30 Uhr; Gumpenwisenstrasse 2

Waldspielgruppe Niederweningen 2½ Jahre bis Kindergarten

Kontakt
Janine Grendene
Telefon 076 343 84 43
janine.grendene@gmx.ch

Angebotszeiten/-ort
Montag, 9.00 bis 14.00 Uhr und
Mittwoch, 8.30 bis 11.45 Uhr,
in Niederweningen, im Hasel

Eltern-Kind-Treff «Treffpüktli» Offenes Angebot für Eltern, Gross- eltern und Kinder bis 5 Jahre

Kontakt
Claire Roberts
Telefon 079 329 94 59
treffpunkt.gemeinschaftshof@gmail.com

Angebotszeiten/-ort
Freitag, 9.00 bis 11.00 Uhr, in
Niederweningen, Gemeinschafts-
hof, Dorfstrasse 27

Spielgruppe «Surbgässli» ab 2½ Jahren bis Kindergarten- eintritt

Kontakt
Lea Hauri
Telefon 076 380 26 58
lea.hauri@hotmail.com
www.surbgaessli.ch

Angebotszeiten/-ort
Montag, Dienstag, Donnerstag
und Freitag, 8.45 bis 11.15 Uhr,
in Niederweningen, Surbgasse 12

OBERWENINGEN

Waldspielgruppe Wurzelchind 2½ Jahre bis Kindergarteneintritt

Kontakt
Nicole Hauser
Telefon 044 851 19 91
admin@wurzelchind.ch
www.wurzelchind.ch

Angebotszeiten/-ort
Dienstag und Donnerstag, 8.45 bis
11.45 Uhr in Oberweningen beim
TCS-Parkplatz im Wald

Kinderkrippe Hosechnöpf 3 Monate bis Schuleintritt

Kontakt
Manuela Rezzonico
Telefon 043 534 15 72
info@hosechnoepf.ch

Angebotszeiten/-ort
Montag bis Freitag, 6.30 bis
18.00 Uhr, in Oberweningen,
Püntstrasse 28

Spielgruppe Windredli ab 2 Jahren

Kontakt
Anita Cappellazzo
Telefon 078 857 61 21
sundacappellazzo@gmail.com
www.spielgruppewindredli.ch

Angebotszeiten/-ort
Montag bis Freitag, 8.30 bis
11.15 Uhr, Zwergligruppe am Mitt-
woch für Kinder ab 2 Jahren, in
Oberweningen, Wehtalerstrasse 29

SCHLEINIKON

Spielgruppe Chäferfäscht ab 2 Jahren

Kontakt
Janine Grendene
Telefon 076 343 84 43
janine.grendene@gmx.ch

Angebotszeiten/-ort
Dienstag und Donnerstag, 8.30 bis
11.30 Uhr, in Schleinikon, Dorf-
strasse 20c

SCHÖFFLISDORF

Kikeri-Muh Bauernhof-Spielgruppe Spielend lernen auf dem Bauernhof für Kinder ab 3 Jahre bis Kinder- garteneintritt

Kontakt
Mirjam Müller
Telefon 079 687 61 01

mueller-weidhof@bluewin.ch
www.mueller-weidhof.ch

Angebotszeiten/-ort
Jeweils am Freitagnachmittag
von 14.00 bis 16.30 Uhr,
in Schöfflisdorf, auf dem Weidhof 1

STEINMAUR

Kinderstube Steinmaur, Kinderkrippe 3 Monate bis Kindergarteneintritt

Kontakt
Kinderstube Steinmaur
Telefon 043 810 30 01

Kontakt
Verein Kinderstube Wehntal
Telefon 079 422 19 43
kontakt@krippe-hort.ch
www.kita-8162.ch

Angebotszeiten/-ort
Montag bis Freitag, 6.45 bis
18.30 Uhr, in Steinmaur, im Gässli 30

Spielgruppe Steinmaur 18 Monate bis Kindergarteneintritt

Kontakt
Kinderstube Steinmaur
Telefon 076 391 67 96

Kontakt
Verein Kinderstube Wehntal
Telefon 079 422 19 43
kontakt@krippe-hort.ch
www.krippe-hort.ch
Angebotszeiten/-ort
Montag und Freitag, 8.30 bis
11.30 Uhr, in Steinmaur, im Gässli 30

Spielgruppe Montichind nach Montessori 3 Jahre bis Kindergarteneintritt

Kontakt
Irene Mathis
Telefon 078 809 22 43
info@montichind.ch
www.montichind.ch

Angebotszeiten/-ort
Dienstag, Donnerstag, Freitag,
9.00 bis 11.30 Uhr, in Steinmaur,
Gewerbstrasse 11

DIELSDORF

KiTa Vivendra (integrativ geführt) 3½ Monate bis zum Kindergarten- eintritt

Kontakt
Kindertagesstätte Vivendra
Telefon 044 855 55 20
leitung.krippe@vivendra.ch
www.vivendra.ch

Angebotszeiten/-ort
Montag bis Freitag, 6.45 bis
18.30 Uhr, in Dielsdorf,
Spitalstrasse 12

Kinderkrippe ZOO
3 Monate bis Kindergarten

Kontakt
admin@krippezoo.ch

Angebotszeiten/-ort
Montag bis Freitag, 7.00 bis
18.15 Uhr, in Dielsdorf,
Hofackerstrasse 2

Kinderhort ZOO
Kindergarten bis 12 Jahre

Kontakt
admin@krippezoo.ch

Angebotszeiten/-ort
Montag bis Freitag, 12.00 bis
18.00 Uhr; in Schulferien 9.00 bis
18.00 Uhr; in Dielsdorf, Geissacker-
strasse 24

SCHNEISINGEN

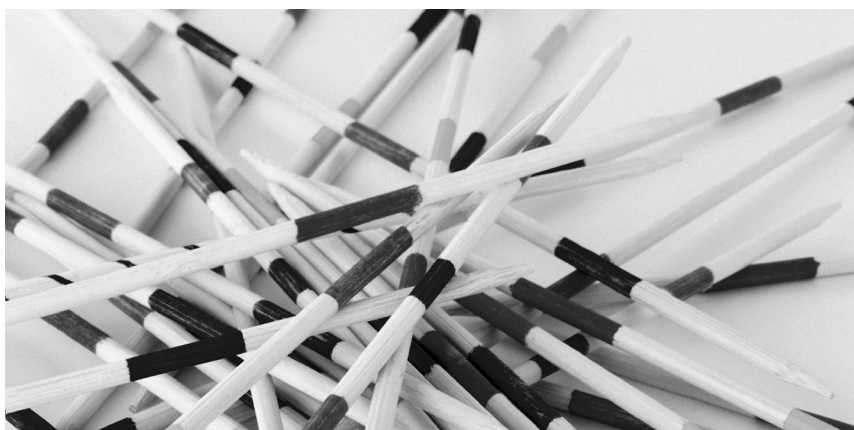
KiTa Abrakadabra
3 Monate bis Eintritt Schule

Grosses Haus mit eigenem
Garten/Spielplatz

Kontakt
Kita Abrakadabra
Telefon 056 241 01 79
dorfstrasse@aaaaa.ch
www.aaaaa.ch

Angebotszeiten/-ort
Montag bis Freitag, 6.30 bis
18.30 Uhr, in Schneisingen,
Dorfstrasse 29, Fahrdienste
nach Absprache

Vereinsadresse
Verein Kinderwelt Abrakadabra
Oberfeld 11, 5306 Tegerfelden
verein@aaaaa.ch



HIRT MARCO

Bau und Keramik

Keramische Plattenbeläge
Umbauten / Renovationen
Natursteinarbeiten

Im ob. Tollacher 8 · 8162 Steinmaur
Telefon 043 810 33 67
E-Mail: mhirt.umbauten@bluewin.ch
www.hirt-bau-keramik.ch



- **Buchhaltung**
- **Steuerberatung**
- **Büro-Service**

Claudia Lang ▪ Buchhalterin mit eidg. FA
Leibachweg 1
8165 Schleinikon
Tel.: 043 422 86 86
info@lang-treuhand.ch



- **Kundenmaler**
- **Renovationen**
- **Neubauten + Umbauten**
- **Fassaden**



Stefan Mülli GmbH

Malergeschäft
Dorflebenstrasse 3
8165 Schöfflisdorf

Telefon 044 856 13 36
Telefax 044 856 13 56
Natel 079 605 72 25
info@stefanmuelli.ch



Kinesiologie hilft, die Balance
wieder herzustellen

Gaby Imhof
Dipl. Integrative Kinesiologin
Dorfwissenstrasse 9
8165 Schöfflisdorf
+41 44 856 13 52

www.zurbalance.ch
Krankenkassen anerkannt

KAFI WANO

CONFISERIE · MENUS · SNACKS · DRINKS

**Die Glacé-Saison
ist eröffnet –
neue Kreationen,
neue Glacé-Sorten**

Öffnungszeiten:

Di-So: 8.00 - 18.00 Uhr · Montag geschlossen
Sägeweg 2 · 8166 Niederweningen · Tel. 043 422 87 20

Weitere Infos: www.kafi-wano.ch



Meister Bauspenglerei GmbH

Bauspenglerei | Blitzschutz | Reparaturservice

Markus Meister

Eidg. dipl. Bauspenglerpolier

Dorfstrasse 29
8165 Schleinikon

Tel. 079 649 19 94
info@meisterbauspenglerei.ch

Wunsch Chuchi

Ihre ganz persönliche Küche.



Von uns perfekt realisiert.



**Besuchen Sie unsere
grosse neue Ausstellung
an der Rorstrasse 2
in 8162 Steinmaur.**

Wir freuen uns auf Sie.

Telefon 043 810 32 10 www.wunschchuchi.ch

RAIFFEISEN



Lokale

Mitgliederangebote

RAIFFEISEN

Extra für Sie als Mitglied:

Attraktive Ermässigungen auf diverse
Freizeitangebote im Surb- und Wehntal.

dinibankvorort.ch/lokalemitgliederangebote



SCAN ME